

No toques, no subas, no bajas, no chilles, no llores, no molestes...

De uno a cinco años, esos grandes pequeños

Desafían a los adultos como si tuvieran más de dos metros de estatura. Cuando sacan a sus padres de las casillas, muchos de éstos los maltratan, sobre todo psicológicamente, dejándoles profunda huella que perdurará por el resto de su vida. Pero no sólo el mundo de los mayores los acecha, sino también muchas enfermedades como la diarrea y las infecciones. Aquí le damos unos consejos para el buen desarrollo de ese pequeño grande.

Los padres no les dan libertad para actuar y quieren que tan pequeños ya se comporten como ellos: "adecuadamente".



87% proviene de padres

Castigan psicológicamente a dos de cada cinco niños

La información que recogió la encuesta de Defensa del Niño Internacional (DNI) es preocupante, pues indica que el maltrato psicológico es más frecuente que el físico y afecta al 40 por ciento de los niños, esto significa que dos de cada cinco niños sufren agresiones psicológicas.

Dentro de este tipo de maltratos las reprimendas son las más frecuentes y las que mayor daño le ocasionan al niño, además de dejarle profundas huellas para su vida posterior, asegura la Subsecretaría de Asuntos Generales.

PADRES QUE PARECEN PADRASTROS

Pero los que maltratan a los niños menores de cinco años y a los de mayor edad no son ajenos a ellos, pues se ha establecido que en un 87 por ciento de los casos, las agresiones físicas y psicológicas son practicadas por los mismos padres y los adultos que se hallan en su entorno.

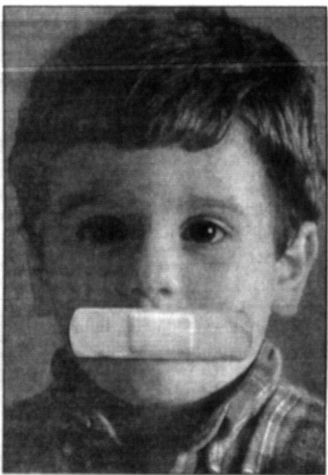
De acuerdo al análisis de la Subsecretaría, el maltrato no es olvidado por los niños, más bien, les deja profun-

das huellas porque inhibe su capacidad de aprender y comprender, frena sus conductas exploratorias y afecta su capacidad lingüística.

CULPABILIDAD Y RECHAZO

Aquí nacen los sentimientos de culpabilidad, inseguridad, rechazo, hostilidad y agresión; pero también el maltrato origina una confusión emocional y, lo más grave, les provoca pérdida de su autoestima y acaban ingresando en una etapa de indiferencia y aislamiento.

La Subsecretaría sostiene que en casos extremos de violencia física, se ha visto inclusive daños de tipo neurológico que le marcan su desarrollo, dejando serias secuelas en el niño. Por el elevado índice de maltratos que sufren los niños y niñas del país, esa entidad estatal ha propuesto que se desarrollen tareas educativas para que la sociedad y la familia comprendan la condición de personas en proceso de desarrollo y, sobre todo, que entiendan que los pequeños tienen derechos.



Los niños tienen derechos y éstos deben ser respetados.

Los de dos años, los más delicados

Diarreas e infecciones se llevan a los niños

El 36 por ciento de las muertes es causado por diarreas, y el 28 por ciento por infecciones respiratorias. La neumonía es otra de las enfermedades que suele matar rápido a los niños a quienes también les acosa la desnutrición.

Luisa Limachi F.

En El Alto, un niño de familia humilde que iba a cumplir dos años murió a causa de la diarrea. La madre no podía creer y se puso a llorar amargamente, lamentando no haber escuchado las sugerencias de la gente que insistió en que lo llevara a un centro de salud.

Cómo él, son miles los niños que mueren en el país a causa de las Enfermedades Diarreicas (EDAs) y las Infecciones Respiratorias Agudas (IRAs), que se pueden prevenir si los niños son atendidos a tiempo.

En el país los niños de cero a cinco años de edad viven enfrentados a las agresiones de bacterias y virus; pero lo más dramático es que el 36 por ciento de las muertes es causada por diarreas y el 28 por ciento por las infecciones respiratorias, asegura el Programa de Atención Integrada a las Enfermedades Prevalentes de la Infancia (Aeipi).

Las condiciones de vida de la mayoría de los niños en el país no son buenas: 40 de cada mil niños sufre desnutrición, siendo éste el problema de fondo que abre las puertas a las infecciones de todo tipo, indica el médico Dilberth Cordero, de Aeipi.

DIARREA

El médico del Hospital del Niño Luis Tamayo confirma que la diarrea continúa siendo la primera causa de mortalidad en el país. Pero hay forma de tratar a los niños, sólo es cuestión de rehidratarlos con sales de rehidratación oral. Con este tratamiento, en tres días se recuperan. Virus y bacterias causan las diarreas.

La oportuna atención evita que un niño llegue a un nivel de deshidratación peligroso que le ocasione un shock y luego la muerte. Aun siendo delicado su estado, si se lo lleva pronto a un centro de salud se le salva la vida, sino, la diarrea habrá ganado, advirtió Tamayo.

Si los niños no están bien alimentados sufren varios episodios diarreicos y esto los debilita más, retardando su desarrollo. Los menores de dos años son los más delicados y propensos porque pierden con facilidad los líquidos de su cuerpo.

OTRA CAUSA

De acuerdo al médico Dilberth Cordero, la neumonía es el otro mal que se lleva a los niños. Es la segunda causa de muerte de los menores de cinco años. Irónicamente, esta enfermedad es la más tratable, una atención oportuna les salva la vida utilizando antibióticos y cuidado oportuno. Infecciones como la laringitis severa también los mata.

LAS DEMÁS

Sin embargo, existe aún una gama de enfermedades que asedia a los niños bolivianos. Son frecuentes infecciones del hi-



Pequeños hombreritos que, desde esa corta edad, se buscan la vida.

gado (hepatitis), tuberculosis y no sólo pulmonares, sino también en otras partes del cuerpo; muchas veces esto deriva en meningitis y luego en la muerte. Cordero indica que dramático el cuadro que presenta un niño tuberculoso. Los problemas gastrointestinales, parásitos y tifoidea son casi comunes en los pequeños. Mucho dolor, porque en niños que sufren tifoidea no se prelevación de la temperatura corporal, la situación complica para ellos, si no se identifica la enfermedad indicó Dilberth Cordero.

Añade que en todos los sectores de la población los niños sufren problemas de la sangre, como leucemia que no tienen una causa específica, están también los problemas de la coagulación y además los que desarrollan tumores. En realidad los niños de cinco años viven amenazados por enfermedades.

Las enfermedades que los persiguen

A los niños menores de cinco años les atacan las siguientes enfermedades:

- ✓ Las diarreas causadas por virus y bacterias les ocasionan una pérdida de los líquidos de su cuerpo, provocándoles en casos severos shock y la muerte.
- ✓ La neumonía, una infección que les dificulta la respiración.
- ✓ Es común el ataque de otras enfermedades de este tipo como la tos, resfriado, laringitis y otros.
- ✓ Infecciones del hígado (hepatitis de diferentes tipos).
- ✓ Infecciones gastrointestinales, como la tifoidea.
- ✓ También les ataca la parasitosis.
- ✓ Están aquellos males como el sarampión y tétanos que se pueden evitar con las vacunas.
- ✓ La tuberculosis pulmonar y extrapulmonar, otro mal que ataca sin piedad a los niños más pobres y desnutridos.
- ✓ La desnutrición frena su desarrollo físico y emocional.
- ✓ Los pequeños sufren, además, enfermedades de la sangre como la leucemia.
- ✓ Problemas de coagulación.
- ✓ Tumores en diferentes partes del cuerpo.

Calendario escolar reprogramado

La vacación invernal empezará en San Juan

(ERBOL).- El calendario escolar establecido por la Secretaría Nacional de Educación para el distrito de La Paz sufrirá una reprogramación, debido al paro de labores que, por tres semanas, sostuvieron los maestros sindicalizados de este departamento.

El director general de Educación, Carlos Orozco, confirmó para el 23 de junio el inicio de la vacación invernal que durará hasta el 7 de julio.

Luego del descanso pedagógico se procederá a la reformulación del cronograma de trabajo, con el fin de completar el periodo mínimo de la



etapa de instrucción de los niños y jóvenes.

"Esto significa, sin duda alguna, un trabajo adicional para el maestro y también para el estudiante, por lo que se hará respetar el acuerdo firmado entre el gobierno y los sectores de los trabajadores".

Sobre el calendario que rige en los otros departamentos, afirmó que el calendario está departamentalizado y distritalizado. "En el valle y el trópico el descanso pedagógico empezará a mediados de julio y en algunos, inclusive, en agosto".

Grave error que se pagará con creces

Las prohibiciones acaban con lo mejor de los pequeñuelos

No le obligue a comer. Trate de que haga su voluntad, le dará más seguridad. Déjelo dormir. Si quiere dejar por un momento la cuna para ir a la cama de sus padres, permítaselo.

Prohibir a los niños a que exploren, jueguen o darles horario para todo y obligarlos a comer o estar quietos es un grave error que origina problemas posteriores, advierte el médico cubano Alfonso Bernal del Riesgo, especialista en psicología. Por ello, aconseja tener cuidado en la crianza de los niños. Estas son las sugerencias:

- ✓ El niño debe pasar de la cama materna a su cuna poco a poco. Tenerlo siempre en su cuna es un error. Negarle los brazos cuando son bebés no les da seguridad.
- ✓ El niño de un año ya puede dormir en su cuna, y en esa

época no hay que negarle el ganeo, esto es imprescindible para su desarrollo.

✓ Si hay temperatura adecuada no hay necesidad de abrigo al niño, lo contrario significa volverlo caturrito. En épocas de calor hay que refrescarlo.

✓ El sueño alimenta, jamás se debe despertar a un niño que duerme profundamente para alimentarlo.

✓ A los niños hay que darles la leche materna por lo menos hasta el año de edad, porque el que no sintió en sus labios el pezón materno es menos seguro y tranquilo.

✓ No conviene desvelarlo. Los niños deben dormir cuando

hayan perdido el interés por continuar despiertos, pero hay que crear condiciones para esto.

✓ No obligarlo a comer, pero habitúelo a comer en sus horas.

✓ No ordenar y contradecir a los niños, es como si varios jefes le dieran órdenes contradictorias.

✓ El niño es un ser muy activo y su actividad es indicio de salud. Llamar majadero a un niño activo es un soberano error. Son los padres los que no les dejan vivir.

✓ Programe actividades con su hijo. Sáquele a caminar. Tener al niño inactivo por varias horas es criminal.

✓ No pegar a los niños nunca

y por ningún motivo. El castigo físico es abuso y su "logro" es absurdo, usted castiga su comportamiento.

✓ Jamás infundirle terror a los niños, porque el miedo es el compañero inseparable de la neurosis.

✓ Tratarlos correctamente enseñándoles a usar su voluntad cada vez que pueda y habituando a obedecer una razón.

✓ La dedicación materna en casa daña la salud mental, física del niño, es bueno estar con él.

✓ A veces la escritura o kinder también lo espanta y que hay cosas que le molestan y que resolver eso.

Amalia Anaya evalúa las "distorsiones"

Reforma educativa deberá ser reencauzada por progenitores

Miguel Pinto Parabá

A tres años de su aplicación, la reforma educativa fue "distorsionada, paralizada y partidizada" y tratada como una "hija adoptiva" por la administración de Sánchez de Lozada. En el próximo gobierno habrá que "hacerla efectiva en serio" y, por ello, deberá ser "radicalmente reconducida" por sus verdaderos progenitores.

Así es como piensa Amalia Anaya, que según fuentes de Acción Democrática Nacionalista (ADN), es la más firme candidata para dirigir el futuro "Ministerio de Educación". "La reforma del sistema educativo nacional, desde su origen, fue concebida como una política de Estado", dijo Anaya, quien desde 1992 hasta 1995 encabezó el Equipo Técnico de Aplicación de la Reforma Educativa (Etare), tras explicar que la próxima coalición gobernante recuperará los postulantes originales de la reforma educativa que tenía como "ejes vertebradores" a la participación popular y a la educación intercultural bilingüe.

REFORMA EN SERIO

"Lo primero que hay que hacer es una evaluación técnica, pero en serio. Existen varias evaluaciones, pero fueron desarrolladas por las mismas personas que hasta el momento distorsionaron y paralizaron la reforma, en otras palabras, son juez y parte".

La probable futura Ministra de Educación cree que se avanzó poco y mal en la capacitación docente. En la transformación de las normales no se hizo casi nada, y en la reforma del sistema universitario, cero.



Anaya mira hacia atrás críticamente para decir cuáles son las tareas pendientes.

Es necesario hacer una evaluación profunda, sería, detenida y técnica para ver el grado de avance de cada uno de los programas que compone la reforma y explicar las causas específicas de los grandes atrasos y el lugar donde se iniciaron las distorsiones.

Explicó que en base a esa evaluación se apuntalará la implementación de la educación bilingüe, se sumergirá más a la reforma educativa en el proceso de participación popular y se fortalecerá institucionalmente el sistema educativo nacional.

FORTALECIMIENTO

"La Secretaría Nacional de Educación, en estos tres años, fue el eslabón más débil del actual Ejecutivo. Cuando uno de los objetivos de la reforma educativa era fortalecerla. Ahora, le daremos el verdadero lugar que le corresponde".

Muchas de las tareas que debían estar en manos de la Secretaría pasaron a otras instituciones como el Fondo de Inversión Social (FIS) porque, en ese momento, estaba "en manos del yerno del Presidente". Esas cosas hacen flaquear todo proceso de reforma.

"En la capacitación docente -dijo- también se avanzó poco y mal. En la transformación de las escuelas normales casi no se hizo nada. Y en lo que se refiere a la reforma del sistema universitario, cero. Por eso, es importante reconducirla radicalmente".

"Min. Educación una necesidad"

La inversión en educación tiene un mayor rendimiento social y colectivo.

Por eso, es necesario dar una mayor importancia institucional a la educación. En este sentido, compartió la reconstitución del Ministerio de Educación, dijo Amalia Anaya que además fue directora de la Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa.

Pero esto no es suficiente, pues, también es importante el perfil profesional de la autoridad que esté a la cabeza del futuro Ministerio de Educación.

"En el país las carteras de educación, en general, siempre fueron despreciadas". Gente de menor perfil político y menor trayectoria profesional casi siempre estuvo a la cabeza del sistema educativo. Todo esto tiene que cambiar".

VISION

"Las nuevas autoridades deben tener una visión más amplia sobre el proceso de educación, no necesariamente tienen que ser maestros. Deben ser hombres con gran visión política y con una gran trayectoria profesional".

Según Anaya, la inversión en educación es lo que más rédito económico y social da. "Los estudios demuestran que los países que han hecho grandes inversiones en educación, mejoraron sus niveles de vida y sus ingresos económicos prácticamente el doble".

¿MINISTRA?

Tras ser interrogada si le gustaría ser Ministra de Educación, Anaya dijo: "Si me invitan a participar en el Ministerio de Educación, por supuesto que aceptaría".

Hay algunos avances, pero mínimos Discusión de salarios se traslada a gran comisión

La máxima organización sindical de los trabajadores bolivianos decidió trasladar la discusión del tema salarial a una gran comisión en la que participarán las autoridades de gobierno, esperando que de esa forma allí se mejore el aumento para esta gestión porque, de otro modo, la Central Obrera Boliviana (COB) verá qué hace, anunció Vladimir Terceros, dirigente del ente matriz de los trabajadores.

Para el ministro de Trabajo, Alberto Vargas, las negociaciones van bien, aunque, él considera que hay avances y uno de ellos es que el gobierno logró explicar a los dirigentes las razones por las que no hay más aumento. No quiso opinar sobre las otras comisiones.

COMO CUENTAGOTAS

En su reunión ordinaria, la COB evaluó el trabajo de las comisiones, pero sólo llegó a conocer el informe de la comisión de educación y de seguridad social. Hoy proseguirá la evaluación.

Terceros indicó que en seguridad social el Poder Ejecutivo buscó que los sindicatos aceptaran la realización de auditorías en todos los fondos complementarios, pero esto se rechazó. Esta comisión está estancada.

La de derechos humanos tampoco avanzó debido a que el gobierno creó un escenario contrario, al continuar

reprimiendo a los cocaleros. La comisión de empresas productivas también está estancada, según Terceros, por culpa del gobierno, porque debió presentar documentación que revele las reservas probadas de las minas de la Comibol, estados financieros de la empresa, la situación de la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV) y una copia de los contratos de operación de las empresas mineras arrendadas; sin embargo, hasta el momento no hay nada.

En tanto la comisión de fuero sindical y estabilidad laboral, así como la de educación, sí firmaron acuerdos.

MINEROS

Los mineros, durante las conversaciones, plantearon al gobierno suspender las circulares en las que invitan al retiro voluntario con la finalidad de dejar pendiente este tema hasta concluir la negociación del gobierno y la COB.

Milton Gómez, dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), aseguró que hasta el momento ningún obrero de las minas presentó su carta para acogerse al retiro porque les preocupa mantener su fuente de trabajo, y la organización minera no está de acuerdo en que cierren las minas de la Comibol, por tanto, anuncian la resistencia a cualquier despido.

En total, 49 huelgas y 68 paros el año pasado

La Ley de Pensiones fue la que más resistencia ocasionó el '96

Todo el año hubo paros, no se salvó un solo mes. En cuanto a huelgas, sólo junio fue el tranquilo. Uno de los sectores más combativos fue el de salud, el que de los 365 días del año paró 20.

En 1996 se realizaron 68 paros y 49 huelgas, de estas últimas 26 fueron indefinidas y 23 de hambre. La flor de los paros se llevó el sector de salud con cuatro huelgas indefinidas y 16 paros, buena parte ejecutados en noviembre, mes en el que se aprobó la Ley de Pensiones.

El Ministerio de Trabajo, que entregó ayer un anuario estadístico de la gestión 1996, catalogó esos paros y huelgas como ilegales.

Del total de paros y huelgas mencionados, 11 paros se realizaron en noviembre, además de dos huelgas indefinidas y dos de hambre, esta última cifra sólo fue superada un poco en enero (cuatro indefinidas y dos ayunos).

SALUD SE LLEVA LA FLOR

El 22 por ciento de los 365 días de 1996 los diferentes sectores de los trabajadores no trabajaron porque estaban en paro (bajaron por debajo de los 20 días (seis por ciento). Le siguió la Central Obrera Boliviana con 13 paros y 13 días no trabajados, y después los cívicos con 12 paros y 12 días no trabajados.

HUELGAS

De las 26 huelgas indefinidas



Las movilizaciones y las extremas medidas fueron pan de cada día el año pasado.

das que llevaron a cabo los trabajadores, seis corresponden a educación y servicios con seis cada uno y también coinciden con tres huelgas de hambre.

A diferencia de los paros, las huelgas presentan prácticamente una línea constante. Si en enero hubo cuatro indefinidas

das y dos de hambre, en febrero se produjeron tres de hambre y en marzo, cuatro indefinidas y tres de hambre (el mes en que este tipo de medida se presentó más).

En junio del '96 no se produjeron huelgas de ningún tipo, según el Ministerio de Trabajo; pero, más que ello, llama la

atención que excepto ese mes, los demás hubiesen sido conflictivos; aunque si se habla de paros, éstos los hubo todo el tiempo.

LOS MENOS

El sector más tranquilo, por llamarlo de alguna manera, fue el de la construcción tanto en paros como huelgas.

La Paz está en el tercer lugar de los elegidos

¿Dónde hay más trabajo?, Santa Cruz; ¿menos?, Chuquisaca

A pesar de que el menor número de contratos se firmó en Chuquisaca, el promedio más alto en porcentaje de incrementos salariales se produjo en ese departamento.

El mayor número de contratos de trabajo firmado el año pasado correspondió al departamento de Santa Cruz con 4.474; en segundo lugar se ubicó Cochabamba con 3.960 y en tercer lugar La Paz con 1.917. En la cola se encuentra Chuquisaca con sólo 263 contratos.

Según las estadísticas del Ministerio de Trabajo, en Potosí se firmaron 694 contratos; en Oruro 518; en el Beni 422 y en Tarija 373 el año pasado.

LO QUE MÁS BUSCAN
"Personas con qué habilidad fueron las más solicitadas? En la mayoría de los departa-

mentos, sobre todo La Paz, Santa Cruz y Cochabamba, se firmaron contratos con oficiales y operarios. También buscaron bastante técnicos y profesionales de nivel medio.

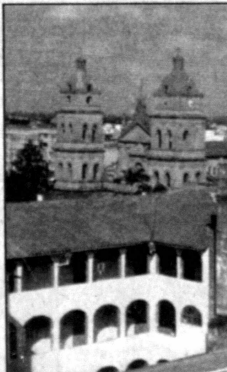
Pero donde definitivamente hay más campo para las diferentes especialidades y niveles es en Santa Cruz. Si en La Paz hubo 73 contratos con directores del gobierno y empresas, en Santa Cruz se firmaron 156.

INCREMENTOS SALARIALES

En 1996 el departamento en el que se produjo mayor porcentaje de incremento sala-

rial (contrariamente a los contratos) fue Chuquisaca con un 13,64 por ciento. Le siguieron Oruro con 11,58 por ciento y Santa Cruz con 11,44 por ciento. En la cola se ubicó Tarija con un promedio de 9,57 por ciento.

En cuanto a los incrementos salariales según actividad económica, la que fue más beneficiada fue la de energía y petróleo con un 13,89 por ciento, seguida por la minería con un 12,61 por ciento y después por los bancos y seguros con un 12,53 por ciento. Al final se ubicó el sector agropecuario con 8,00 por ciento.



Santa Cruz, tierra de dinero.

En '96, otra vez diferencias abismales En contratos de trabajo, las mujeres a la cola

Por los contratos de trabajo firmados tanto en el sector público como privado en 1996 no se puede más que llegar a la conclusión de que los prefieren hombres, puesto que tomaron 11.033 varones y sólo a 169 mujeres en el área del Estado y 12.449 hombres y sólo 2.170 mujeres en las empresas privadas.

Según el informe estadístico del Ministerio de Trabajo, ni siquiera se puede decir que sólo para cierto tipo de contratos discriminen a las mujeres, puesto que este fenómeno se da en todas las modalidades.

En contratos por tiempo indefinido, el sector público tomó a 101 hombres frente a 12 mujeres; en los que hablan de menos de un año, aceptaron a 589 hombres y sólo a 113 damas; en los de un año a 241 hombres frente a 37 mujeres y por conclusión de un año a 102 del sexo "fuerte" y sólo a seis del "débil".

En la acera del sector privado, frente a 1.599 hombres contratados por tiempo indefinido se ubican 382 mujeres; 1.605 varones por menos de un año frente a 769 féminas; 1.968 hombres con contratos por un año y 948 mujeres en esa modalidad y, finalmente, 1.077 hombres por conclusión de un año y 71 mujeres.

TIPO DE TRABAJOS

En el sector público predominan las empleadas de oficina y en segundo lugar profesionales de nivel medio, mientras que en las últimas son más en el área privada.

En 1996 no se produjo ningún contrato en agricultura y trabajos calificados agropecuarios y pesqueros en el sector público, y en el privado en este ramo sólo 10.



Cartas de Brasilia

Por Walter Sotomayor

Repercusión de las elecciones bolivianas

Estimado lector:
La repercusión de las elecciones bolivianas no fue mayor en la prensa internacional por que el domingo se realizaron también elecciones en Francia. Los dos mayores diarios de Argentina (Clarín) y Brasil (Folha de São Paulo) cubrieron las elecciones bolivianas con envíos especiales. Al diario brasileño el candidato de la ADN le dijo que quisiera encontrarse con el presidente Fernando Henrique Cardoso antes del 6 de agosto. Lamentablemente, antes de la elección boliviana en el Congreso, un encuentro estaría más marcado por la cortesía y la buena educación. No podría Cardoso llevar adelante una conversación más objetiva sobre las relaciones bilaterales mientras no esté formalizado un entendimiento político alrededor del nombre del general Hugo Banzer.

Esta semana el presidente Cardoso recibió al Emperador Akihito con toda pompa y circunstancia. Su esposa, Ruth

Cardoso, es una antropóloga que estudió en profundidad el tema de la inmigración japonesa a Brasil. La pareja brasileña ejerció la cátedra en la Universidad de São Paulo, en un estado que recibió la mayor parte de la inmigración japonesa a partir de 1908.

En la primera etapa de su visita a Brasil, Akihito fue recibido en el Teatro de la Paz, en la ciudad amazónica de Belem, con gritos de ¡Banzi! Banzi! por cuatro generaciones de japoneses. Una de las traducciones más interesantes de ese grito que también fue de guerra sería: ¡Diez mil años de vida le deseamos a usted!

La presencia japonesa en Brasil es muy fuerte y popularizó muchos hábitos orientales en este país donde viven más de un millón y medio de descendientes del Imperio del Sol Naciente.

A comienzos de esta década, la crisis económica y la falta de perspectivas invirtió el flujo

migratorio y muchos descendientes de japoneses fueron a buscar trabajo en las tierras de sus antepasados. Los llamados *dekasegis* son aproximadamente 200.000 y esperan volver a su país.

El gobierno brasileño tuvo que montar una nueva estructura consular para atenderlos, además de facilitar su contacto con Brasil por medio de programas de televisión, radio y revistas. Ocurre que muchos dejaron a sus familias en Brasil a las que envían dinero mensualmente.

Esos recursos, entre 2.500 y 3000 millones de dólares anuales según el Banco Central, tienen una importancia macroeconómica porque sirven para equilibrar la balanza de pagos.

Bolivia, un país que se ha caracterizado por exportar gente en las últimas décadas, está necesitando una política parecida. Basta ver una lista de bolivianos en Internet para tener una idea de la dimensión de ese desafío.

La calidad política en América Latina

Parlamentos en busca de representatividad

Por Gustavo González

Las minorías políticas y las mujeres son marginadas por los actuales sistemas de elección de los parlamentos de América Latina, según informes recogidos por los corresponsales de IPS en varios países de la región.

México tendrá elecciones legislativas en julio de este año, Argentina en octubre y Chile en diciembre, en tanto Costa Rica, Colombia, Venezuela y Brasil renovarán total o parcialmente sus parlamentos en el curso de 1998.

Bolivia, a su vez, acaba de tener comicios legislativos, simultáneos a los presidenciales el día 1, ocasión en que se aplicó por primera vez una ley de cuotas orientada a aumentar la presencia de las mujeres en la Cámara de Diputados.

De acuerdo a esa ley, los partidos tuvieron que llenar con mujeres al menos 30 por ciento de sus plantillas de candidatos a las 62 diputaciones (de un total de 130) que se eligen en las mismas listas de postulantes a presidente y vicepresidente.

Gracias a este nuevo mecanismo, en la cámara baja boliviana habrá ahora 12 mujeres, en contraste con la solitaria senadora que acompañará a los 26 hombres elegidos para la cámara alta.

La conquista de casi 10 por ciento de las diputaciones es un logro para las bolivianas en una región en que la presencia femenina en los poderes legislativos no supera un promedio de siete por ciento.

Argentina fue el país pionero en América Latina en la expedición de una ley de cupos con perspectiva de género y hoy las mujeres constituyen alrededor de 30 por ciento de la composición del Senado y de la Cámara de Diputados.

La representatividad de los parlamentos está puesta en tela de juicio en toda la región como parte del progresivo descrédito de la política, lo cual constituye un obstáculo para la llamada gobernabilidad democrática.

Los más escépticos ante los políticos son los jóvenes, para quienes los sillones parlamentarios se conquistan con ayuda de liderazgos locales, burocracias partidarias o costosas campañas financiadas por intereses empresariales.

El mejoramiento de la calidad de la política, como parte de los programas de moderniza-

ción de los estados que impulsa la Organización de las Naciones Unidas, es una meta que tiene un alto componente de factores estructurales, aunque los temas legales tampoco son despreciables.

No hay leyes electorales que todos consideren justas, ni siquiera en Francia, cuna del sistema republicano, donde el sistema uninominal con que se genera la Asamblea Nacional da sobrerrepresentación a la coalición mayoritaria y excluye incluso a partidos con 15 por ciento de los votos.

El modelo francés, de representación uninominal por distrito y segunda vuelta, no tiene réplicas en América Latina, aunque en Chile la dictadura del general Augusto Pinochet (1973-90) dejó como herencia un controvertido sistema binominal.

En cada una de las 19 circunscripciones senatoriales y 60 distritos de diputados de Chile se eligen sólo dos cargos, lo que obliga a pactos y coaliciones para ser mayoría o asegurarse la conquista del segundo cupo con al menos 34 por ciento de los votos.

Esta modalidad, que favorece sólo a la mayoría y a la "gran minoría", reemplazó al sistema proporcional aplicado hasta 1973, que asignaba la cantidad de cargos según el número de electores de cada distrito o circunscripción.

El Partido Comunista, la alianza Humanista-Verde y pequeños grupos nacionalistas de extrema derecha están excluidos del parlamento en Chile, pese a que los comunistas cuentan con el apoyo de entre seis y ocho por ciento del electorado.

Al establecer el binominalismo, los expertos de Pinochet argumentaron que el sistema proporcional era centralista al concentrar el Poder Legislativo en los grandes centros urbanos y dejar con un peso parlamentario insignificante a apartadas regiones deshabitadas pero de interés estratégico para el país.

En general, en el resto de los parlamentos de América Latina predomina el mecanismo de representación proporcional, sobre todo en las cámaras de diputados, mientras en algunos senados, como los de Bolivia, México y Brasil, se aplica una fórmula trinominal.

En Bolivia y México, los partidos o coaliciones que alcanzan la primera mayoría en su

circunscripción eligen dos senadores y la segunda mayoría elige uno, mientras en Brasil se alternan en los estados elecciones de dos senadores y de uno.

Los sistemas bi o trinominales tienden, en teoría, a impedir la dispersión político-ideológica, obligando a los partidos a armar coaliciones y pactos de acuerdo a afinidades generales, aislando a los grupos más polarizados de derecha o izquierda.

Los sistemas proporcionales, en cambio, han permitido el acceso a los poderes legislativos de pequeñas fuerzas, como en Argentina, Venezuela y Bolivia, mientras en Costa Rica la proporcionalidad no logra romper la hegemonía del bipartidismo de socialdemócratas y socialcristianos.

Colombia es otro ejemplo de un sistema proporcional de elecciones legislativas que en la práctica no se traduce en diversidad, como consecuencia de la tradicional hegemonía del bipartidismo de liberales y conservadores.

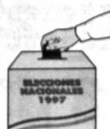
En Venezuela, en cambio, la alternancia en el control de las mayorías electorales de socialdemócratas y socialcristianos cedió paso en los últimos años a una virtual atomización de las representaciones legislativas en 14 partidos o facciones.

El caudillismo es otro fenómeno que rompe los propósitos representativos del sistema proporcional, como ocurrió en Perú, donde la irrupción del "fujimorismo" descalificó electoralmente a Izquierda Unida, que en 1985 tenía 15 por ciento de la votación, para caer a menos de uno por ciento en 1995.

Además de Bolivia, Uruguay es el país de la región que más recientemente innovó su sistema electoral, mediante la reforma de 1994 que eliminó el complejo sistema de acumulación de sublemas (tendencias internas partidarias) para la elección de diputados.

El tema de la representatividad y fortalecimiento de los parlamentos en América Latina es objeto, en todo caso, de un debate permanente, donde intervienen también aspectos como la eliminación y el financiamiento estatal de los partidos de acuerdo a sus porcentajes de votación.

(Santiago de Chile/Inter Press Service)



Análisis de las elecciones

Algunas lecciones de los comicios

Por Arturo D. Villanueva I.

Liberados finalmente de la enorme presión ejercida por el dispendioso como abrumador aparato de las propagandas electorales, que durante semanas y meses nos tuvieron al borde de un ataque de nervios, parece que vale la pena intentar un balance diferente del que seguramente ahora están preocupados los partidos, para asegurarse o garantizar su acceso al gobierno y la gobernabilidad.

Al margen de coincidir con aquella opinión generalizada que señala a las elecciones pasadas como una de las más grises, poco constructivas y nada edificantes por la guerra sucia, la ausencia de propuestas y creatividad y la ingente cantidad de basura y bulla que generaron, quisiera compartir con el lector algunas otras lecciones que es posible extraer de este proceso electoral.

La búsqueda del poder no siempre está asociada a la construcción de propuestas. Hemos podido comprobar que una parte de las candidaturas ha optado por conlamar conformar una coalición de gobierno. Sin embargo, le merece nuestro futuro y la poca preocupación que les ha significado estructurar un programa realmente propositivo. Aunque evidentemente hay un largo período por caminar antes de comprobar este extremo, queda la duda de que si podrá ser hecha más adelante, cuando además está sujeto a la concertación y afinidad que pueda alcanzar con los partidos asociados.

Las demandas y aspiraciones del pueblo no necesariamente coinciden con soluciones y medidas de largo aliento. No es la primera vez en la historia de nuestro país, en el que el desarrollo de los acontecimientos nos muestra que una es la interpretación política de los partidos y otra es la percepción social de la población sobre el mismo fenómeno.

Esta es una de las explicaciones a la incuestionable y dura caída del Movimiento Bolivia Libre. Al margen de la inexistente

sensibilidad por aproximarse y captar las preocupaciones populares más sentidas, persistir en la aplicación de medidas que el pueblo percibía que no habían resuelto sus necesidades más inmediatas, apostó, equivocadamente, a la idea de que el país estaba predispuesto a continuar con el proceso de transformación iniciado.

Aunque como descargo podría decirse que una propuesta sería demanda de medidas que aseguren la coherencia y consistencia de su programa, lo cierto es que éstas también deben responder, adecuarse y reflejar las aspiraciones populares.

A este respecto y desde la perspectiva del pueblo, puede afirmarse que en estas elecciones, la mayoría de los ciudadanos del país estaba preocupada por encontrar candidaturas que ofrecieran respuestas a sus necesidades inmediatas, importantes y urgentes. Para ellos, como parece leerse de los resultados electorales, lo inmediato es urgente y lo importante puede ser prescindible, aunque ello pueda poner en riesgo el futuro más promisorio.

No da seguridad la votación dispersa ni de seguridades sobre el grado de confianza depositada, ni base social sólida para gobernar. Al margen de la distancia en votación del primero respecto de las candidaturas siguientes (cuyo porcentaje ganador no es de los mayores que se logró), un hecho también incontrovertible, es la significativa dispersión del voto, un espectro mayor de partidos, la proporción de votos que separa a los 4 partidos que siguen a la candidatura ganadora, realmente muy reducida.

Ello, al margen de reflejar indecisión entre los votantes, puesto que las diferencias programáticas entre las ofertas electorales no eran apreciables, lo que nos permite establecer es que la ausencia de una base social sólida, sólo podrá ser compensada con acuerdos políticos que den mayoría congresal. De esta forma, no aventurarlo pensar que el próximo gobierno no sustituya la ausencia de una base social sólida con la consecución de acuerdos partidarios que le garanticen gobernabilidad, pero no necesariamente respaldo social. Es más, si las convenciones políticas son predominantes, podría inclusive ignorarse el respaldo popular, tan reclamado por los gobiernos democráticos.

Cómo echar a perder una democracia

Por Jorge Ramos Avalos*

Al presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, le picó el mosquito del poder; el mismo que trae mareado desde hace ya varios años al mandatario peruano Alberto Fujimori.

En menos de 10 minutos el congreso brasileño aprobó una enmienda a la constitución que permitirá la reelección de Cardoso en las votaciones del 3 de octubre de 1998. Y esos 10 minutos simbolizan uno de los momentos más oscuros en la presidencia de Cardoso, un académico que siempre tuvo fama de inteligente y honesto, pero que como político cayó rápidamente en las tierras movedizas de los poderosos.

Cuatro años como presidente no le bastaron. Ahora quiere ocho. Cardoso, aunque le duela, se está pareciendo cada vez más a Fujimori, quien busca eternizarse —a cualquier costo— en la presidencia de su país. En Brasil hay fuertes sospechas de que varios diputados recibirían dinero a cambio de votar a favor de la enmienda constitucional que permite la reelección. Dos renunciaron y tres están bajo investigación. Y eso ensució la mano del presidente.

La imagen que yo siempre tuve de Cardoso es muy distinta a la de este ex maestro que ya no sabe cómo bajarse del caballo presidencial. Primero, como muchos, conocí a Cardoso a través de los libros. Su obra "Dependencia y desarrollo en América Latina", escrita junto con Enzo Falletto, es un clásico para cualquier latinoamericano. En ese y otros ensayos, Cardoso siempre disfrutó de un agudo ojo para el análisis. Ahora ese ojo parece haberse cerrado. Cardoso perdió de un pestañazo la capacidad de autocritica.

Entre sus colegas, Cardoso era muy querido y respetado. Una vez escuché a Lourdes Solá, la reconocida especialista en temas brasileños, decir que un gobierno cardosista podría combinar democracia, justicia social y desarrollo económico. Nadie podía imaginarse que Cardoso se empalagara con el poder. Pero eso fue antes de que a Cardoso le diera reelección. Ahora oír por televisión a otro profesor brasileño decir que Cardoso ha negado como presidente todo lo que defendió como sociólogo.

Es curioso cómo el poder cierra la mente de los hombres. Por ejemplo, Cardoso conoce perfectamente la obra de Guillermo O'Donnell, quien ha escrito que uno de los principales peligros de las democracias latinoamericanas es que los presidentes, después de ganar legítimamente unas elecciones, tienden a concentrar el poder, gobernar con autoritarismo y hacer lo que se les pegue la gana. Pero eso mismo está haciendo Cardoso buscando la reelección.

Ganó las elecciones por su récord de riguroso intelectual y economista eficiente. Pero ya en el poder cerró el puño y, como un mal alumno, se olvidó del concepto de "democracia delegativa" de O'Donnell a la hora del examen.

Si, es verdad, Cardoso ha hecho mucho por reformar estructuralmente la economía de Brasil. Ya no se ven niveles de inflación del 2.562 por ciento como los que hubo en 1990.

La inflación del año pasado fue del 10 por ciento y se calcula que este año será menor. Pero controlar la inflación no basta. Cardoso —y Fujimori— nunca ha expresado abiertamente sus intenciones de reelegirse, dicho, sin embargo, que las reformas políticas y económicas que ha impulsado requieren cuatro años más de su mandato. Y ahí está el problema.

Desafortunadamente Cardoso está agotando la escuela del mandatario más autoritario en el continente después de Fidel Castro. Cardoso —y Fujimori— han destruido la titulación peruana en el llamado "autogolpe" luego se reeligió y ahora, con la ayuda de los besamanos en el congreso de Perú, se está preparando para la reelección. La Constitución que se oponía a su reelección en el año 2000. Si Fujimori se reelegiera, la Constitución de Perú se mantendría 15 años en el aire hasta el año 2005. ¿Acaso Cardoso quiere también esa pinta de dictador?

Es increíble. Montones de intelectuales por décadas se quejaron de regímenes militares y dictaduras en Sudamérica, ahora justificando las intenciones antidemocráticas de los dictadores. Pero la gente no se reanima fácilmente. Las encuestas de opinión muestran que Cardoso tiene un 70 por ciento de apoyo, golpeando duro a ambos mandatos anteriores. Pero el apoyo cayó en un mes, de 70 a 38 por ciento (según Apoyo Opinión, un sondeo S.A.), y Cardoso bajó del 70 por ciento de aprobación a su presidencia, hasta un 38 por ciento, a un 50 por ciento estos días.

Esta corriente reeleccionista en América Latina es muy peligrosa y pone a prueba la todavía endebles democracias de la región. Estos casos de políticos buscando la reelección, tristemente, tienden a multiplicarse. Es Menem en Argentina, sólo para citar un ejemplo. Pero lo que es más importante es un reconocido intelectual de la talla de Cardoso calga en este tipo de charlatanerías políticas. Fernando Henríquez ha reforzado su desconfianza en los políticos —no importa donde vengan— y nos ha dado una lección sobre cómo echar a perder la democracia.

*Periodista mexicano. Reside en Estados Unidos.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional. Además, para este propósito hemos habilitado el "e-mail", presencia@wara.bolsa.com.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna, donde se debaten ideas, no suponen compromisos publicitarios. No se devuelven originales.
- Las ideas expuestas a nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editores.



La escasez de gas licuado

Desde hace aproximadamente un mes, en La Paz y otras importantes ciudades del país (también en provincias), la población sufre un alarmante desabastecimiento de gas licuado. Este problema tiende a agravarse a medida que transcurren los días, pese a los anuncios de pronta normalización vertidos cotidianamente por las autoridades de YPFB. Protestas y reclamos de los usuarios, que hallan eco en los medios de comunicación, parecen caer en saco roto, pues no se percibe hasta ahora ninguna acción firme y efectiva para que se revierta tal situación.

Al ser el gas licuado un carburante de primera necesidad, porque resulta indispensable para que en los hogares se pueda cocinar y dar alimentación a la familia, su escasez ocasiona múltiples dificultades que comienzan por la restricción voluntaria del consumo para prolongar la duración de la garrafa y terminan en bloqueos de calles y avenidas por parte de los consumidores quienes, tras largas horas de infructuosa espera a los camiones repartidores, utilizan las mismas garrafas vacías para interrumpir la circulación vehicular como medida de presión en demanda de abastecimiento normal.

Aunque en la cúpula de YPFB se ha señalado el congelamiento de diesel en el poliducto Cochabamba-La Paz como causa principal del desfase en las reservas de gas licuado para abastecer a la ciudad sede de gobierno y a la de El Alto, lo cierto es que, además de ese problema atribuible al frío invernal altiplánico, la capacidad transportadora de carburantes de YPFB se ha visto notablemente reducida por la transferencia del ducto Santa Cruz-Sica Sica a la empresa Transredes dentro del proceso de capitalización.

Esta deficiencia, a decir del presidente de YPFB, se resolverá en 15 días cuando termine de construirse un ducto paralelo que ya está siendo tendido para regularizar el bombeo y provisión de gasolinas, gas, diesel, kerosene y fuel oil a diversos puntos del país. Si tal anuncio se cumple, el ente petrolero estatal estará técnicamente en condiciones de normalizar el flujo de carburantes desde sus refinarias hasta los centros de consumo en volúmenes acordes con la demanda interna.

Pese a ello, el pueblo consumidor de gas licuado doméstico podría continuar expuesto al desabastecimiento si de manera simultánea no se adoptan medidas para frenar el contrabando de ese carburante a países vecinos y la especulación que se produce en los centros urbanos por colusión entre algunos contratistas distribuidores, conductores de camiones repartidores y comerciantes minoristas. Estos conforman un circuito perverso que perjudica a la economía popular mediante el mecanismo de reventa que recarga, por lo menos, entre un 30 a 50% el precio de Bs13.50 por garrafa de 10 kilos, pero que llegan a duplicarlo y hasta triplicarlo cuando la escasez acrecienta la demanda.

Además, los revendedores inescrupulosos suelen trasvasar el gas licuado de las garrafas de 10 kilos para dejarlas tan sólo con seis o siete, lo cual acrecienta su ganancia a costa de un consumidor indefenso que por fuerza de la necesidad debe soportar esa situación.

En estos días, las autoridades de YPFB se han referido a este acaparamiento que causa desabastecimiento artificial, anunciando que para frenar la especulación Yacimientos podría reasumir el control directo de la distribución al público, tal como acontecía antes. Es una buena idea que rápidamente tendría que ser puesta en práctica como un modo eficaz para poner coto a la reventa especulativa, defendiendo al mismo tiempo la economía popular.

La paradoja de sufrir internamente escasez de gas mientras se proyectan megaductos para abastecer con ese hidrocarburo a países vecinos tendría que terminar.

Argentina: Estado y mercado, un debate que llega de Europa

Por Marcela Valente

Los triunfos del laborismo en Inglaterra y el socialismo en Francia tuvieron en Argentina un fuerte impacto. La reforma neoliberal con sus cambios, el Estado se replegó y desapareció y la Iglesia se puso a atender graves problemas sociales.

El debate entre Estado y mercado, imprescindible hasta hace poco tiempo en Argentina, tuvo un protagonismo casi exclusivo del segundo, comenzando a insinuarse entre dirigentes políticos, sociales y religiosos que observaban el florecimiento de los costos no deseados de la transformación neoliberal.

A principios de esta década, cuando asumió el presidente Carlos Menem, la opinión pública asumió la idea de un Estado a la francesa, burocracia, ineficiencia, corrupción, déficit y freno a la iniciativa privada. El mercado surgió entonces como la insinuación que salvaría a los argentinos de todos los males.

Pero siete años después, cuando decantaron las reformas de Menem, el Estado no sobrevivió, las empresas públicas se privatizaron y se reemplazaron valores de protección por otros de competencia y eficiencia, la sociedad argentina enfrenta una nueva crisis.

Lo que le pasó a (Jacques) Chirac (el presidente francés), está pasando a Menem: se está sin política, observó la dirigente Graciela Fernández, del opositor Frente País Solidario, durante su gira europea, donde asistió al triunfo

del socialista Lionel Jospin.

"Los chinos dicen: a la mano invisible del mercado hay que oponerle la mano visible del Estado", concluyó Fernández, una de las dirigentes políticas más críticas del gobierno por lo que considera la aplicación de un "liberalismo ciego" y por la "inexistencia de un Estado social".

En Argentina, el desempleo de 17,4 por ciento es el más alto de la historia nacional y de la región. La falta de trabajo fue el denominador común de las protestas con cortes de caminos que hubo en el interior en los últimos dos meses. El crecimiento económico no fomenta la creación de empleo.

En ese contexto, la pobreza crece y algunos economistas advierten que los pobres de hoy que conviven con una tasa de inflación de menos de un por ciento anual son mucho más pobres que los de los '80, cuando campeaba la hiperinflación. Un verdadero abismo se está abriendo entre ricos y pobres en una sociedad que estuvo tradicionalmente integrada como la argentina. Los expertos en asuntos sociales señalan que los ricos son cada vez más ricos y los pobres más pobres.

La salud, la educación, la justicia y la seguridad, asuntos que el gobierno prometió atender con recursos provenientes de las privatizaciones, están hoy al borde del colapso. Los maestros hacen huelga de hambre desde abril en reclamo de mayor presupuesto para la educación y la justicia es una de las instituciones con menos credibilidad en las encuestas.

En cambio, en las mismas encuestas en que se evidencia la falta de independencia en los fallos judiciales, se destaca el prestigio que adquieren los hombres y mujeres de la Iglesia que están a cargo de los comedores para personas de escasos recursos, y encabezan muchos de los cortes de ruta.

"El Estado no puede renunciar a su función de custodiar el bien común", expresó este mes un importante grupo de laicos que se reunió para analizar la crisis social. Los obispos, a su vez, reclamaron "que no se ensucie el mercado", que se promueva la creación de empleos y se reparta mejor el ingreso.

El periodista Washington Uranga, experto en asuntos religiosos, observó que ante la crisis de las ideologías, "la gente ya no se siente representada por los partidos, ni por los sindicatos, y si cree en los obispos".

El fenómeno se explica por una presencia real de la Iglesia en cada pueblo remoto donde la asistencia estatal no llega, se administra de modo irregular, o es insuficiente, añadió Uranga.

La idea de un Estado que logre combinar la economía de mercado con su capacidad de regular con políticas sociales más activas, es la que esgrime el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, el más seguro candidato a presidente por el oficialismo para 1999.

(Buenos Aires / Inter Press Service)

Jefes de Área:
Política: Andrés Gómez V.
Economía: Ana Fabbrí C.
Social: Miguel Lora
Internacional: Teddy Molina.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Cohabitación nada triunfalista

La coalición cuatripartita de ADN, MIR, UCS y CONDEPA es una solución 'in extremis' que dista mucho de justificar sentimientos triunfalistas por parte del virtual próximo mandatario de la Nación. El apodo de 'megacoalición' que se ha dado a esa alianza es hiperbólico.

Pero Banzer ha tenido la serenidad de reconocer, sin asomo alguno de triunfalismo, que el camino elegido 'no es el más fácil sino el más difícil'. Sabe dónde se ha metido.

No diré que sus pactos vayan a ser un nido de víboras, porque tal similitud implicaría un juicio temerario. Pero sí creo que en los entresijos de la coalición andan los gérmenes de una pelea de gallos (sin alusiones simbólicas).

El ideal de un Gobierno es contar con una cómoda mayoría en el Congreso y conformar Ejecutivo homogéneo y coherente. Llegar a la Presidencia de la República con un Parlamento hostil, es un suicidio político. En consecuencia, cuando no se cuenta con la mayoría parlamentaria, hay que buscar los complementos suficientes pactando con otras fuerzas políticas a fin de ampliar sus bases de sustentación; y, naturalmente, cediéndoles sectores de poder. En este mundo del toma y daca, nadie regala nada.

Los gobiernos de coalición -o de cohabitación como dicen los europeos- suelen encallar en más sargazos que navegar en mar tranquilo. Pero las alianzas necesarias para llenar cuanto antes el vacío de poder que produce la transición de un Gobierno al siguiente. Sólo el tiempo dirá si la cohabitación inicial puede seguir adelante o si serán precisos algunos cambios en la tripulación.

Veamos. ¿Qué quiso decir el General cuando

reconoció haber escogido el 'camino difícil'? Lo que parecería más obvio es que la inclusión del MIR en la alianza, todavía no ha recibido la bendición del 'imperio', aun cuando se ha repetido que, una cosa es el partido y otra las personas a quienes 'la embajada' negó la visa. Con todo, aún no han sido aclaradas del todo las incógnitas que se ciernen sobre el caso.

Pero hay otras sinuosidades en el camino. ADN y UCS ya han anunciado que van a continuar las reformas gonistas, aun cuando ambos partidos hablen de 'revisarlas y perfeccionarlas'. En cambio, el MIR propone la anulación del contrato petrolero con ENRON el ferroviario con la compañía chilena Cruz Blanca. ¿Accederá el General a estas demandas que comportarían la inhibición de otras inversiones necesarias para el país.

CONDEPA, por su parte, persiste en combatir el 'modelo' con el que, paradójicamente, se ha comprometido al haberse aliado con Banzer. No queda pues clara la cohabitación entre quienes abrigaban tan seria diferencia.

¿Cómo pues el General va a dar homogeneidad a esas tendencias antagónicas en su próximo gabinete ministerial? Si sus colaboradores plurales no son víboras si que asoman sus crestas y sus espines de gallos de pelea.

A partir del próximo 6 de agosto, el General entrará en una encrucijada. Por una parte, Banzer es un hombre tenaz y todo hace prever que asumirá su responsabilidad presidencial con voluntad de eficacia. Y por la otra, al no ser posible conformar un gabinete homogéneo, se verá obligado a negociar continuas transacciones con sus socios. Evidentemente, el panorama no es como para triunfalistas.

A mano alzada

Por Rulo Vall



Desde el Sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

El norte argentino y los bolivianos

En la céntrica calle Belgrano de la capital salteña vive desde hace décadas el abogado e investigador tarjeño Heberto Piñeiro. Podría decirse que a sus 82 años es uno de los decanos más prestigiosos de la numerosa colonia boliviana que se ha radicado en las provincias de Jujuy y Salta que, juntas, comprenden una extensión geográfica de 208.707 kms2.

¿Cuántos compatriotas desde el pasado siglo se han asentado en esa hospitalaria región saboreando los más la incertidumbre del emigrante y los menos encontrando con esfuerzo un destino mejor?

Con una inculcable añoranza Piñeiro evoca, junto a los suyos, los tiempos lejanos de su infancia y juventud pero también desde el alma siente la felicidad de cobijarse en una casita rodeada de amigos de uno y de otro lado de los hitos fronterizos.

Villazón y La Quiaca, Bermejo y Aguas Blancas, Yacuibá y Pocitos son las grandes puertas de ingreso al vecino país. A vuelo de pluma se pueden mencionar nombres de poblaciones receptoras del flujo migratorio: Humahuaca, Yavi, Perico, La Mendieta, San Pedro de Jujuy, Ledesma y luego Güemes, Chichaco, Cafayate, Orán, Tartagal, Pichanal... Quiérase o no, el capital humano de Bolivia motoriza el progreso de las vecinas regiones del dinámico norte gaucha donde las costumbres y tradiciones hermanan a unos y otros y originan una característica socio-cultural que no escapa a la pluma de los estudiosos.

Jujuy, es una provincia en constante movimiento. La industria del azúcar, la producción agrícola, la minería, el turismo, el comercio, la construcción dan vigor a su economía. Su capital, avanza en el crecimiento urbano sin dejar de conservar su patrimonio arquitectónico y artístico de siglos pasados. Fue fundada en 1593 por Francisco de Alvarado. Se halla a 1.260 m.s.n.m. Su Catedral es monumento nacional, data del siglo XVII, sobresaliendo también el templo de San Francisco, Santa Bárbara, El Cabildo y algunos edificios civiles. Su universidad es de reconocido prestigio. Ostenta el Archivo Histórico Provincial y otros centros culturales. En la prensa destacan los periódicos "Pregón" y "El Tribuno de Jujuy". La provincia tiene una extensión de 53.219 kms2, y alberga a más de 500.000 habitantes. La capital tiene 150.000.

La provincia de Salta comprende 155.488 kms2, y más de 650.000 habitantes. Su capital sobrepasa los 300.000 pobladores. Fue fundada por orden del Virrey del Perú Francisco de Toledo en 1582 por Hernando de Lerma. Está a 1.280 metros de altura.

La capital salteña es una urbe activa. La producción de vino, tabaco y el sector agroindustrial, sin olvidar el turismo, dan fortaleza a su economía. El Cabildo, la Iglesia matriz, el templo de San Francisco, el Convento de San Bernardo, el Museo Antropológico, el Cerro de San Bernardo, la Mansión de Molinos, el Museo Histórico y numerosas casas señoriales de tiempos pasados le brindan un aspecto atractivo singular. No se puede prescindir también en lo cultural las Universidades Nacional y Católica, el Instituto Güemesiano, el Archivo Histórico, "El Tribuno", con una tecnología avanzada, es su principal periódico, pudiendo mencionarse igualmente "Claves" y otras publicaciones en tono menor. Cafayate, Cabra Corral, el Tren a las Nubes, San Antonio de los Cobres, son sitios turísticos de renombre.

La historia del norte argentino está ligada a la de Bolivia y ante todo a la de los distritos sureños de Tarja, Potosí y Chuquisaca. La Guerra de la Independencia ha tenido como escenario esta extensa zona geográfica. El primer presidente de la Argentina, Don Cornelio Saavedra, nació en Potosí.

En numerosos centros urbanos y laborales como Salta, Jujuy, Perico o San Pedro el visitante reaviva su sentimiento integracionista al leer en una de sus calles esta inscripción: "Centro de Residentes Bolivianos", cuya vigencia mantiene latente el espíritu de la patria lejana y ausente. En una interpretación más amplia palpita allí la Gran Patria Americana que soñaron Bolívar, San Martín, Montevideo, Belgrano, Güemes o Manuel Ascencio Padilla y su esposa Juana Azurduy.

Tan cerca y tan lejos el norte argentino y el sur boliviano.

¿Qué ironía que por esa ruta -por donde los jinetes que soñaron con la independencia abrieron senderos- hasta hoy no se pueda construir una carretera pavimentada que los aproxime para labrar juntos el desarrollo socio-económico de tan promisorio región de América.

Don Heberto Piñeiro, como miles de surbolivianos y norargentinos, ahora y reniega silenciosamente con tan incomprensible realidad.

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040
e-mail: presencia@wara.bolnet.bo

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Amparo Canedo Guzmán
Jefe Corresponsales del País: Drina Ergueta
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandoval R.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

La Paz, Bolivia,
domingo 11 de junio
de 1989



Como dialogar con EE.UU. sin visa?

Dialogó con el Departamento de Estado Megacoalición comenzó contactos en Washington

WASHINGTON (EFE).- Una delegación del próximo gobierno boliviano llegó anoche a Washington con la intención de dialogar sobre asuntos bilaterales y mantener un primer contacto con los organismos multilaterales de crédito.

El grupo está integrado por el vicepresidente electo, Jorge Quiroga, y miembros de la coalición que comprometió su apoyo al próximo gobierno general Hugo Banzer Suárez.

Quiroga, en declaraciones a la prensa, dijo que la misión busca la primera relación con el gobierno de EE.UU. y los citados organismos de crédito con los que esperan mantener en los próximos cinco años una estrecha cooperación.

La misión boliviana visitó al subsecretario del Tesoro, David Lipton, y al de asuntos interamericanos del Departamento de Estado, Jeff Davis.

El virtual vicepresidente electo por Acción Democrática Nacionalista (ADN), al referirse a la visita a Washington del ex ministro de Gobierno Carlos Sánchez Berzain, indicó que el actual partido en el gobierno, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), "ha empezado su tarea opositora en el Departamento de Estado".

Sánchez Berzain visitó Washington la semana pasada y regresó el lunes, confirmó el ex ministro de Estado electo.

El MNR es el actual presidente, Gonzalo Sánchez de Lozada, quien en la segunda posición de las elecciones generales del

1º de junio, ganadas por ADN con mayoría relativa.

Este partido, en una nota divulgada en La Paz, negó que esté en campaña en Washington contra la alianza que apoya a Banzer, pero los dirigentes de ésta aseguran que la misión de Sánchez Berzain es crear dificultades al próximo gobierno boliviano.

DELEGACION

Acompañan al virtual vicepresidente: Samuel Doria Medina, Mauro Bertero, Johnny Fernández, Ivo Kuljis y Jorge Crespo, todos ellos altos dirigentes de los partidos que respaldan a Banzer para su elección en el Congreso nacional, como parte del acuerdo denominado "Compromiso por Bolivia".

La alianza formada tres días después de las elecciones está integrada por ADN, Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Unión Cívica Solidaridad y Conciencia de Patria.

El grupo boliviano tiene programadas visitas a altos funcionarios del Fondo Monetario Internacional, Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo, así como reuniones con miembros de las dos cámaras del Congreso estadounidense.

Johnny Fernández, presidente de UCS, declaró que la misión no viajó a Washington para polemizar con el partido de Sánchez de Lozada, sino para intercambiar puntos de vista sobre la plataforma de "Compromiso por Bolivia" que, entre sus objetivos, busca la lucha contra la pobreza.

Ahora verán estos del oficialismo Caso de Gonzalo Torrico causa malestar en ADN

La inesperada noticia de que el gobierno de Estados Unidos retiró su visa al ex subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, causó malestar en filas de Acción Democrática Nacionalista, principal partido de la megacoalición que espera gobernar Bolivia a partir del próximo 6 de agosto.

El jefe de ADN, Enrique Torro, expresó su disgusto por lo sucedido a Torrico, que es militante de ADN, y acusó al gobierno de haber montado toda una intriga para perjudicar a su compañero de partido, pero no quiso adelantarse a los hechos, hasta que la Embajada de Estados Unidos oficialice dicha información.

Aunque no fue muy expresivo el dirigente adenista Fernando Kieffer alegó que se trata de una cuestión personal y deberá ser resuelta en esos marcos.

Poco antes de las elecciones generales, aperecieron versiones extraoficiales señalando que el gobierno norteamericano había retirado su visa a quien fue Subsecretario de Defensa Social durante

el gobierno del Acuerdo Patriótico (AP) entre 1989 a 1993.

NARCOAVION PERSEGUE AL MNR

Enrique Torro muy indignado por lo sucedido, acusó directamente al oficialismo de ser el causante de la decisión norteamericana.

"Pero ahora van a ver estos del oficialismo, yo me voy a encargar de encontrar todo lo referente al narcoavión y a todos sus financiadores...", dijo Torro.

PEDIR LA LICENCIA A ADN?

Kieffer dijo desconocer los motivos que impulsaron al gobierno de Estados Unidos para revocar la visa de Torrico.

"Supongo que (Torrico) va a pedir licencia", dijo, pero luego pidió a la prensa que no se adelante en los acontecimientos.

NO AFECTA A MEGACOALICION

Según Enrique Torro, este hecho no afecta a su partido y menos a la megacoalición. Kieffer se hizo eco de esas declaraciones y señaló que la coalición está muy fuerte.

Segura que nada tuvo que ver Gobierno impactado por visa de Torrico

El ministro de Comunicación Social, Mauricio Antezana, manifestó ayer que "siempre impactó el hecho de que un ciudadano que cumplió funciones públicas enfrente cierto tipo de problemas. Se refirió a la decisión de que el ex subsecretario de Defensa Social en el gobierno del Acuerdo Patriótico, Gonzalo Torrico, hubiera perdido su visa de ingreso a los Estados Unidos.

Antezana, el portavoz oficial del gobierno, dijo que es difícil hablar sobre este tipo de hechos, pero que no es la primera vez que algo así se presenta en el ámbito político boliviano.

Habermos tomado conocimiento de que una ex autoridad está en una situación similar a la de algunos dirigentes de uno de

los partidos más importantes del país", dijo Antezana. La más fresca experiencia se dio con los miembros de la cúpula del MIR, Jaime Paz Zamora, Oscar Elid Franco y Carlos Saavedra Bruno, que tienen prohibido pisar suelo estadounidense.

NADA QUE VER

El ministro aseguró que el Poder Ejecutivo no tuvo injerencia alguna en las acciones que pudiera asumir EE.UU., con relación a ciertas personas.

"Sería asignarle al gobierno boliviano una omnipotencia impresionante el pensar que pueda influir, nada más y nada menos, sobre el norteamericano para que tome decisiones, que asume en su pleno derecho y autonomía, fundadas en ciertas situaciones que le son suficientes como información".

EE.UU. le retiró su visa al dirigente de ADN; la lista de observados crece

Barbachoca alertó y la DEA investigó a Torrico

La Felcn comenzará a investigar este caso para determinar el grado delictivo. Banzer fue advertido de la situación de Gonzalo Torrico. Luis Amado Pacheco envió una nota al organismo antidroga estadounidense con copia al ex ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain.

La Drug Enforcement Agency (DEA) estadounidense investigó las presuntas vinculaciones del ex subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, con el narcotráfico, la cual concluyó con la suspensión de su visa de ingreso a los Estados Unidos.

Las investigaciones, según fuentes consultadas por PRESENCIA, comenzaron en 1995, poco después de que un informante denunció la vinculación de Torrico con el narcotráfico; hasta esa fecha Torrico era "bien visto" por la Embajada de Estados Unidos.

La denuncia en cuestión reveló la supuesta cobertura que hubiera dado el adenista al narcotráfico durante su gestión de cuatro años en la Subsecretaría de Defensa Social.

En un principio, como en los anteriores casos, los elementos manejados por la Embajada estadounidense eran muy vagos, por lo que la investigación fue avanzando lentamente y sin resultados concretos.

"BARBACHOCA"

Pero, cuando todo hacía pensar que sólo fue una "falsa alarma", llegó la denuncia de Luis Amado Pacheco, "Barbachoca", a través de una nota, en la que ratificó los primeros elementos que manejaba la DEA.

La copia de la nota de Barbachoca había llegado también al entonces ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, hecho que aún no fue negado ni ratificado. Tampoco se conoce cuál fue el futuro de la nota.

Consultado sobre este hecho, el narcotraficante confeso confirmó la información, pero eludió hacer mayores comentarios sobre el tema, arguyendo que no era el momento.

En su momento se hizo una denuncia respecto a aquello, la cual fue entregada también a autoridad competente", respondió Amado Pacheco al ser consultado si conocía de

Torrico se defiende

El ex subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, cuya visa a Estados Unidos fue suspendida el pasado 30 de abril, optó ayer por no hacer declaraciones a la prensa y prefirió enviar un fax a varios medios de comunicación en el cual señala que la propagación de ese hecho tiene el objetivo de desestabilizar la formación del nuevo gobierno.

"Aparentemente este tipo de hechos que han sido comunes durante la guerra sucia de la reciente campaña electoral perdura y no tiene otro fin que dañar la conformación del nuevo gobierno", señala el documento del militante de ADN.

Torrico, que fue subsecretario de Defensa Social en el gobierno del Acuerdo Patriótico, señala que requirió a la Embajada de Estados Unidos realizar las gestiones correspondientes de lo que considera un lamentable error que daña su dignidad como ciudadano y ex autoridad.

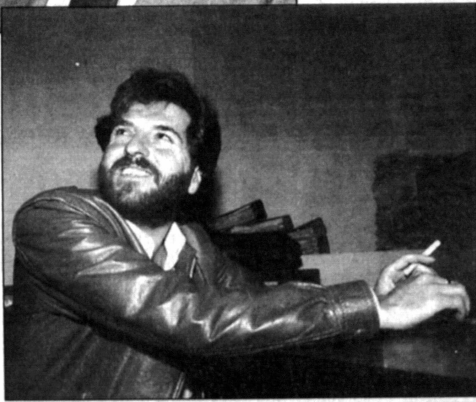
En su carta también lamenta que este tipo de acciones sean utilizadas políticamente y por ello espera que las averiguaciones respectivas reafirmen que "jamás he estado en contradicción con las normas legales y morales que nos rigen".

alguna actividad ilegal de Gonzalo Torrico.

Aunque Amado Pacheco no



Gonzalo Torrico, ex hombre de confianza de EE.UU., sufre la dureza de la gran potencia.



"Barbachoca" es un dolor de cabeza para dirigentes políticos.

quiso revelar el contenido de la carta, las fuentes señalaron que tenía muchos elementos que generaron dudas sobre la situación del dirigente adenista.

¿QUE INVESTIGO LA DEA?

De acuerdo con las fuentes consultadas por PRESENCIA, la investigación todavía está dirigida a descubrir la presunta cobertura a "narcos" y el tráfico de precursores. En este último punto no se precisó si fue durante o después de su gestión de Subsecretario.

Consultado sobre este hecho, Amado Pacheco no quiso dar mayores detalles. "No voy a tocar el tema en este momento", dijo.

De acuerdo con las fuentes consultadas por este matutino, los resultados están por buen camino, sin embargo, no se atrevieron a adelantar nada

para no perjudicar las mismas.

FELCN INVESTIGA
Después de que se confirmó la revocatoria de la visa de Torrico, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn) iniciará las investigaciones para establecer si existen responsabilidades delictuosas o no.

Entretanto, oficialmente, ningún representante de la fuerza antidroga quiere dar la cara en este tema, bajo el argumento de que no conoce nada o no es de su competencia.

BANZER SABIA
Según las fuentes, la situación de Torrico le fue advertida al general Banzer en la comunicación telefónica que tuvo con el embajador de los Estados Unidos, Curtis Kamman, quien le mostró los dos posibles caminos de su gobierno: uno fácil y otro difícil.

¿Advertencias o mensajes al futuro gobierno?

Sombras del Acuerdo Patriótico persiguen a la nueva coalición

Los hombres fuertes de la lucha antidroga de aquel gobierno se vieron envueltos en la represalia estadounidense.

Dos frentes amenazan la estabilidad de la nueva coalición de gobierno que asumirá el poder el 6 de agosto a menos que una semana de haberse conformado: la aparente fragilidad interna de la alianza y las supuestas vetos externos por la presencia del MIR. Por si fuera poco, ayer se ha conocido el supuesto retiro de la visa de ingreso, a Estados Unidos, al dirigente de ADN Gonzalo Torrico.

La noticia, que ya circuló como rumor durante la campaña, ha venido a complicar los planes iniciales del futuro gobierno provocando malestar en filas adenistas.

Lo cierto es que las sombras del gobierno del ex acuerdo patriótico (1989-1993) han venido a ensombrecer a la nueva coalición. Los hombres fuertes de la lucha antidroga de ese gobierno han sido vetados para ingresar a EE.UU.: Guillermo Capobianco, primer ministro del Interior de Jaime Paz Zamora; Carlos Saavedra Bruno, su segundo ministro; ahora, Gonzalo Torrico Flores, subsecretario de Defensa Social en aquella gestión, aunque éste calificó como un "lamentable error" las denuncias conocidas ayer y ha pedido aclaraciones a la Embajada estadounidense.

Pero, a diferencia del MIR, ADN tiene la posibilidad de evitar verse envuelto en un escándalo mayor. Y para ello hay que

recordar lo que ocurrió con el MIR.

Luego que estallara el escándalo de los "narcovínculos", el 13 de enero de 1996, se conoció, por una denuncia pública, que Estados Unidos había decidido retirar la visa a Jaime Paz Zamora por supuestas implicaciones con narcotraficantes. La noticia se conoció cuando el ex Presidente se encontraba en Chile.

Al igual que ahora, la Embajada de ese país no dio explicaciones. El 19 de marzo de ese mismo año se conoció que la cancelación de la visa también alcanzaba a Carlos Saavedra Bruno, Oscar Elid y Edith Paz Zamora.

DESAFIANTE
El 15 de enero del 96, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada lamentó la decisión de Estados Unidos y la calificó como una medida unilateral del gobierno de Washington.

Jaime Paz Zamora, a su retorno de Chile, el mismo día 15 de enero, tuvo una actitud que quizá endureció la posición estadounidense. En un acto de desafío anunció ese mismo día su postulación a la Presidencia y dijo en tono enfático que la cancelación de su visa no iba a detener su carrera política.

Poco después declaró en Colombia que más importante que la visa era el voto. Posteriormente, el MIR moderó sus actitudes de abierto desafío a Washington.

¿Quién es Gonzalo Torrico?

Gonzalo Torrico, fundador de Acción Democrática Nacionalista (ADN), fue el único Subsecretario de Defensa Social que permaneció durante cuatro años en esa cartera de Estado.

Su trabajo fue autónomo, pese a que su despacho, orgánicamente, dependía del entonces Ministerio del Interior, que estuvo a cargo de los ministros Guillermo Capobianco y Carlos Saavedra Bruno, ambos sin visa de ingreso a los Estados Unidos.

En 1991, participó en la formulación del Decreto de Arrepentimiento, al que se acogieron siete narcotraficantes y que, posteriormente, fueron sentenciados entre cuatro y seis años de prisión. Ahora están libres.

Según datos oficiales, durante su gestión los cultivos de coca se duplicaron.



Entretanto, Banzer descansa en Miami, Estados Unidos.

Amenazó a un fiscal para lograr su propósito

Arana pide suspender juicios por corrupción

El ex Presidente de Cordech y diputado electo del MIR se apoya en el artículo 52 de la Constitución. El Ministerio Público rechaza los amedrentamientos y cree que el objetivo es borrar la impunidad y no la inmunidad.

SUCRE (PRESENCIA). El cuestionado ex presidente de Cordech y diputado electo del MIR, Santiago Arana Bustillos, pidió a la justicia ordinaria que le suspendan los procesos que enfrenta por presunta corrupción.

La solicitud está basada en el artículo 52 de la Constitución Política del Estado, según informó ayer el fiscal de materia penal, Julio César Sandoval, principal acusador de esa ex autoridad.

Dicha norma constitucional señala que ningún senador o diputado desde el día de su elección hasta la finalización de su mandato, sin discontinui-

dad, podrá ser acusado, perseguido o arrestado en ninguna materia si no es licenciado.

NO HAY RETROACTIVIDAD
Sin embargo, el fiscal aclaró que ese artículo de la Constitución no puede ser aplicado con retroactividad ya que Santiago Arana es acusado y enjuiciado hace más de tres años e inclusive estuvo en la cárcel y de ahí salió libre pagando \$us 100.000 de fianza.

Lamentó que ese ciudadano -que tiene cinco juicios en pleno trámite- esté buscando utilizar la inmunidad parlamentaria para evitar ser sancionado por los hechos de corrupción que,



Tiene cinco juicios en pleno trámite.

según el Ministerio Público, cometió durante el gobierno del Acuerdo Patriótico (MIR-ADN).

Sandoval declaró no tener

ningún miedo ante las amenazas de juicio que le hizo Arana Bustillos y aseguró que sólo cumplió con su deber de defender a la sociedad y al Estado. Remarcó que en todas las acusaciones que le hizo presentó pruebas contundentes.

Por su parte, el fiscal de distrito Pablo Pereira, máxima autoridad del Ministerio Público en Chuquisaca, expresó su solidaridad con Sandoval y calificó de "abuso" las amenazas que hizo Arana Bustillos.

"No se puede amenazar a nadie. Estamos en un país democrático y resulta extraño que haya ocurrido eso", agregó a tiempo de anunciar que como autoridad tomará "cartas en el asunto".

Pereira le recordó a Arana Bustillos que los fiscales no actúan personalmente y afirmó que sus acusaciones están enmarcadas dentro de la ley y de los principios de unidad y colegialidad que están señaladas en la Ley del Ministerio Público.

Canelas en vilo

"Barbachoca" guardará "pruebas" hasta agosto

Una vez más el narcotraficante confeso, Luis Amado Pacheco, eludió presentar las supuestas pruebas de sus acusaciones contra el ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canelas, y anunció que las entregará cuando éste deje su despacho.

"No voy a presentar ninguna prueba hasta que el señor Canelas deje de ejercer el Ministerio de Gobierno, pues, no creo que no exista una injerencia del Ministro en los entes investigadores", dijo.

Se negó a explicar el tipo de pruebas que tiene acumuladas y señaló que no las presentará públicamente sino ante un organismo competente.

"Barbachoca" tranquilo, pero, a veces, prepotente, trató de salir del paso utili-

zando el argumento de que presentará las pruebas ante una "autoridad competente".

"Por qué no presenté las pruebas en el Congreso, era autoridad competente", se le preguntó. "Canelas era Subsecretario de Defensa Social y director responsable de las acusaciones contra personas inocentes, de las cuales muchas de ellas están aún detenidas", respondió el narcotraficante confeso.

El Ministerio Público, a través de su oficina, investigó las denuncias de Luis Amado Pacheco. Ayer recibió las declaraciones de éste, en los próximos días, escuchará las declaraciones de las personas que se encuentran en el alero presentado la semana pasada en el juicio denominado "narcocavión".

Caso CNPZ

Justicia dictó libertad provisional para Mesili

(EFE). El ciudadano francés Alain Mesili, acusado de participar en acciones del grupo terrorista boliviano Comisión Néstor Paz Zamora (CNPZ), obtuvo ayer la libertad provisional tras más de dos años de reclusión en un penal de alta seguridad de La Paz.

Mesili está acusado de haber participado, en 1990, en el secuestro del empresario Jorge Lonsdale, que murió junto a tres de sus captores del CNPZ durante una fallida operación de rescate efectuada por la Policía en La Paz.

Mesili estuvo prófugo desde 1990 hasta hace unos tres años y medio, cuando fue detenido en Estados Unidos. Allí pasó casi un año en prisión antes de ser extraditado a Bolivia, donde

fue recluido junto a otros procesados por el secuestro Lonsdale.

Tras prestar juramento ante la jueza Livia Molina, Mesili negó haber participado en acciones terroristas y dijo que una muestra de inocencia es la petición de solución para el por parte Fiscalía.

En diciembre de 1990, la Policía boliviana efectuó una operación de rescate de la cual murió Lonsdale, y Mesili, acusado de haber participado en el secuestro, según las autoridades, entonces, aunque los procedimientos de armas

Complicada la situación del ex jefe de Estado Mayor de las FF.AA.

"Sácate" vincula con "narcos" a Barrios

(EFE). El capitán Osvaldo "Sácate" Justiniano acusó hoy al almirante Remberto Barrios, ex jefe de Estado Mayor del Comando en Jefe de las FF.AA., de ser dueño del embarque de media tonelada de droga que se decomisó en enero de 1995 por el que se inició el proceso llamado de los "narcovales".

"Sácate" Justiniano, fue condenado hoy a 16 años de prisión por tráfico de drogas por el Juzgado Segundo de Sustancias Controladas que también sentenció a otras cuatro personas por complicidad en transporte y encubrimiento, y absolvió a 17 personas, entre ellos es ex comandante de la Fuerza Naval, Miguel Álvarez.

"Todo esto es una farsa, es

El ex comandante de la Fuerza Naval, Miguel Álvarez, y otras 16 personas fueron absueltas.

una patraña, son directivas que reciben por encubrir al verdadero dueño de este tráfico", dijo Justiniano y agregó "se ha identificado al almirante (Remberto) Barrios que era el dueño del transporte".

DINERO PARA LIBRO
Justiniano dijo que está buscando dinero para la publicación de un libro que escribe con más detalles e información sobre este caso, con "nombres y apellidos y toda la trama" ya que estos señores magistrados hacen para sentenciarme.

La sentencia emitida ayer "está viciada de nulidad y hay encubrimiento para que no se sepa lo que pasa", dijo Justiniano quien aseguró que los jueces no han corregido los errores que señaló la Corte de Distrito cuando anuló la primera sentencia.

Uno de esos errores, según dijo, es que se ha condenado a 21 años a "José Mérida", que "nadie lo conoce, no existe y es un nombre bautizado en la Feica".

Atribuyó al fiscal Leopoldo Ramos y al tribunal que lo sentenció hoy del supuesto

encubrimiento de los dueños de la droga.

Justiniano que cumplirá su condena en el penal de San Pedro, admitió que está viviendo aislado en una celda especial en la dirección hace cuatro meses en la cárcel.

"Yo nunca fumé, no voy a ser fumador en el penal; nunca bebí, no me voy a hacer borracho en un penal, nunca me drogúe y no me voy a convertir en drogadicto en un penal", expresó a tiempo reconocer que esta actitud hace que no sea "bien visto o recibido" por los internos de Chonchocoro, donde estaba recluido preventivamente.

Dr. René Blattmann, Ministro de Justicia; Subsecretarios de Justicia y Derechos Humanos; Directores y personal del Ministerio de Justicia se adhieren al sentimiento de dolor que embarga a la familia Sandoval Parada por el sensible fallecimiento de la:

Sra. Victoria Parada Vda. de Sandoval
Q.E.P.D.

Madre del Dr. Héctor Sandoval, Presidente de la Honorable Corte Superior de Justicia del Distrito de Santa Cruz.

La Paz, 11 de junio de 1997

ORGANIZACION EDUCACIONAL BOLIVIANA "SAINT ANDREW'S"
(O.E.B.S.A.)

EL PRESIDENTE Y LOS MIEMBROS DEL DIRECTORIO DE LA ORGANIZACION EDUCACIONAL BOLIVIANA "SAINT ANDREW'S" (O.E.B.S.A.), TIENEN EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE:

SR. JOHN ZALLES CALDERON
Q.E.P.D.

PADRE DE LA SRA. MARCIA ZALLES DE PAZ SOLDAN, VICE-PRESIDENTA DE O.E.B.S.A., ACOMPAÑANDO A LA ATRIBULADA FAMILIA EN ESTOS MOMENTOS DE DOLOR.

LA PAZ, 10 DE JUNIO DE 1997

COLEGIO "SAINT ANDREW'S"

EL RVD. P. SLAWOMIR J. SIEMIENIEC, C.R. DIRECTOR GENERAL Y LA COMUNIDAD EDUCATIVA "SAINT ANDREW'S", EXPRESAN SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

SR. JOHN ZALLES CALDERON
Q.E.P.D.

PADRE DE LA SRA. MARCIA ZALLES DE PAZ SOLDAN, VICE-PRESIDENTA DEL DIRECTORIO DE LA ORGANIZACION EDUCACIONAL BOLIVIANA "SAINT ANDREW'S".

La Paz, 10 de junio de 1997

ENTEL INFORMA

CAMBIO DE CÓDIGO DE ÁREA Y NUMERACIÓN TELEFÓNICA RURAL EN LA REGIÓN DEL CHACO - TARIJA

Desde el 26 de mayo del año en curso, se procedió al cambio de código de área y numeración telefónica en el sistema de telefonía rural en la región del Chaco del Departamento de Tarija.

El nuevo código de área:

0681 reemplaza al 0682

Asimismo, la nueva numeración telefónica en la región del Chaco (Yacuba y Villamontes) es la siguiente:

LOCALIDAD	RAZON SOCIAL	CATEGORIA	ACTUAL NUMERACION	NUOVA NUMERACION
Palos Blancos		CAD	0682 6246	0681 2300
Caiguas		CAD	0682 6242	0681 2310
Caliza		CAD	0682 6201	0681 2312
Campo Pajoso		CAD	0682 6051	0681 2318
	Regimiento Aroma	CAD	0682 6052	0681 2319
Carapari		CAD	0682 6001	0681 2326
Crevaux		CAD	0682 6301	0681 2332
D'Orbigny		CAD	0682 6247	0681 2334
El Palmar		CAD	0682 6101	0681 2336
Ibibobo		CAD	0682 6571	0681 2347
Palmar Grande		CAD	0682 6551	0681 2344
Saladillo		CAD	0682 6006	0681 2346
Sanandita		CAD	0682 6262	0681 2351
	Prevención ESCONBO	CAD	0682 6264	0681 2353
Sunchal		CAD	0682 6241	0681 2356
Yaguacá		CAD	0682 6231	0681 2358
Camariandi		CAD	0682 6244	0681 2361
Machareti	Parroquia	CAD	0682 6508	0681 2367
Tarari		CAD	0682 6243	0681 2372
Tiguipa		CAD	0682 6502	0681 2375
Agua Blanca		CAD	0682 6546	0681 2380
Itali		CAD	0682 6248	0681 2384

Para mayor información, comuníquese con el Centro de Informaciones al Cliente:



0800-4040

Línea Amiga GRATUITA
O visite nuestra Oficina de Atención al Cliente

Entel
Estor juntos, llegar lejos.



Candia
reconoce.

Ministro de Hacienda

Faltó tiempo para atacar corrupción en aeropuertos

La corrupción en la Aduana de los aeropuertos del país no se la pudo encarar ni atacar en los cuatro años de gobierno de la coalición gubernamental, a pesar de haberse dado pasos en la modernización de esta institución.

La afirmación corresponde al ministro de Hacienda, Fernando Candia, quien señaló que, pese a los avances, éstos no fueron suficientes para el mal que aqueja a la Dirección General de Aduanas (DGA) en el sector de los aeropuertos.

"Lamentablemente no pudimos encarar de manera prioritaria este problema". Sin embargo, se avanzó en su modernización al poner en vigencia el Manifiesto Internacional de Carga (MIC). Recordó también que se privatizaron, en su mayoría, los recintos aduaneros, además

de haberse logrado la firma de los acuerdos comerciales con diferentes países que agilizan el flujo tanto de importación como de exportación, especialmente con los vecinos como Chile y Perú.

Reconoció la existencia de corrupción en la Aduana, concretamente en el aeropuerto de El Alto, así como las insuficientes medidas para aminorar y eliminar el mal de la extorsión por dependientes de esa entidad.

"Hay malos funcionarios y ciudadanos que se callan y no denuncian", aseveró Candia en alusión a quienes se ven ante el conflicto de dar una "comisión" a los aduaneros para hacer pasar su equipaje. Los aduaneros ejercen amedrentamiento sobre los viajeros o, definitivamente, éstos no están en la disposición de subir hasta 12 veces a la terminal aérea.

Para dar mayor dinámica a la economía

Los empresarios privados demandan horario continuo

Mientras el mundo avanza, los paceños viven atorados por el tráfico. La velocidad promedio en La Paz no supera los 11.6 kilómetros hora, y en horas pico baja a ocho kilómetros. Peor aún cuando hay conflictos, se reduce a 1.7 kilómetros hora.

La Cámara Nacional de Comercio solicitó a las autoridades de gobierno la aplicación del horario continuo en las ciudades de La Paz y El Alto con el objetivo de "dar un mayor dinamismo a la actividad económica y mejorar la competitividad de la empresa privada".

La preocupación del sector del comercio surge como producto del creciente hacinamiento urbano de ambas ciudades originado por el "intenso tráfico vehicular". Producto del congestionamiento se acrecientan los problemas de orden económico, social y de salud entre la población y su economía.

"Basta señalar" que la velocidad promedio en la hoyada paceña no supera los 11.6 kilómetros hora, y en horas pico baja a ocho kilómetros. Peor aún cuando hay conflictos, que se reduce a 1.7 kilómetros hora, por tanto "resulta más rápido andar a pie".

A esa situación se suma que muchos de los proyectos de mejoramiento de la infraestructura vial son a largo plazo y para ser ejecutados demandan inversiones sustanciales, por lo que ambos son considerados como paliativos coyunturales.

El argumento para plantear esta demanda, según Guillermo Morales, presidente de esa institución, es que el departamento de La Paz genera el 26 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) del

país y, al mismo tiempo, se constituye en el eje del relacionamiento económico más importante en Bolivia.

CUANTA POBLACION

Según el análisis de esa institución la población de las dos ciudades (La Paz y El Alto) es de 1.118.870, según el Censo de Población y Vivienda (1992), y estiman que el año 2000 el número de personas superará los 1.8 millones de ciudadanos, hecho que provocará una situación de mayor caos del que actualmente existe.

Se estima que cerca de 670 mil personas se movilizan diariamente para llegar a sus fuentes de trabajo, y de esa población un 69 por ciento utiliza transporte público y un 13 por ciento su propio transporte.

PERDER EL TIEMPO

Producto de esa situación se presentan otros problemas colaterales como el estrés, desórdenes estomacales por la contaminación, pero el más serio es la pérdida de tiempo, ya que en muchos casos deben pasar más de cuatro horas viajando, en contraste con las seis horas en su empleo.

Esa situación, a criterio de la Cámara, ha obligado a preparar un estudio que será presentado en las próximas semanas con el objetivo de mejorar la competitividad de la empresa privada, la calidad de vida de los ciudadanos.

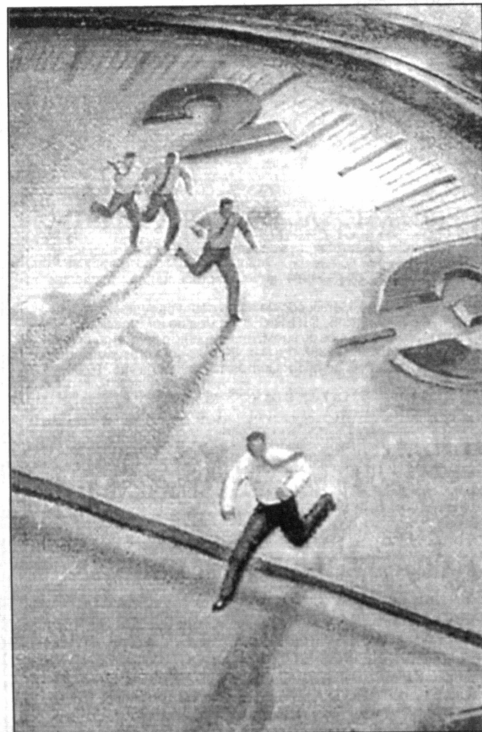


Gráfico Muy Interesante

El tiempo es oro.

¿Será la vencida?

Gobierno jura que Vinto se capitalizará antes de agosto

Valor estimado para Vinto es de 50 millones de dólares.

La Empresa Metalúrgica Vinto (EMV) será capitalizada en esta gestión de gobierno y únicamente con las empresas calificadas en el proceso, porque permitir el ingreso de más compañías demandaría mucho más tiempo, informó ayer el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos.

Aunque no se definió todavía la fecha para la presentación de propuestas económicas, se prevé que será en el curso de las siguientes dos semanas.

Por su parte, el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, dijo a la agencia noticiosa EFE que se procederá a la adjudicación de Vinto "porque tengo la seguridad de que el próximo gobierno no lo hará".

La intención del Poder Ejecutivo

es la consolidación del proceso de capitalización para favorecer el desarrollo y reactivación de la producción mineral.

El pasado mes de junio, luego de la toma del cerro Posokoni, los potenciales socios pidieron que se introduzca al informe de especificaciones de la fundidora de Vinto una comisión adicional por su administración. Esto motivó que se declare desierta la licitación, sin embargo, días después se anunció que sólo se postergaría la entrega de propuestas económicas para el 22 de mayo.

No obstante, se estudiaban dos alternativas: continuar el proceso con las tres empresas que se mantenían en carrera, o reanudar permitiendo que ingresen otras compañías.

YPFB reitera

Hay GLP pero se lo oculta demasiado

La demanda diaria de gas licuado de petróleo (GLP) en La Paz y El Alto es de 27.000 garrafas y, pese a que los últimos días se incrementó el suministro a más de 33.000 garrafas por día, la escasez del energético persiste debido al ocultamiento y la especulación.

El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Arturo Castaños, al informar que existen 12 empresas privadas que distribuyen el energético en La Paz, destacó que el trabajo de la estatal petrolera concluye en la entrega de las garrafas a los carros distribuidores.

Sin embargo, ante el desabastecimiento que ocasionó largas filas de consumidores, se dispuso que desde ahora y hacia el futuro, ante cualquier

denuncia de escasez, se procederá a la venta directa, sin que esto signifique dejar de proveer a las empresas distribuidoras.

LAS TIENDAS ACAPARAN

En 1995 el promedio de venta diario de GLP alcanzó a 25.943 garrafas distribuidas entre 11 empresas privadas. En 1996 y los primeros cuatro meses de 1997, la cantidad de unidades distribuidas alcanzó a 27.150.

La última semana, a excepción de dos días en los que YPFB vendió entre 16 mil y 18 mil garrafas, se entregó y vendió un promedio de 33 mil unidades.

Aunque es evidente que la demanda del energético en La Paz se incrementó, "no puede existir un sobreconsumo tan grande en tan pocos días".

OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° LPZ-188/97
PRIMERA LICITACION
PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE COROCORO
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Empresas Constructoras a presentar ofertas para la Ejecución del siguiente proyecto:
PUESTO: P-5372-1
CODIGO: SB06/LPZ2506
PROYECTO: ALCANTARILLADO SANITARIO "GRAL. JOSE MANUEL PANDO"
(Red de Recolección: 4.300 ml)

Valor del pliego: Bs. 860
Bruto de Seriedad de Oferta: \$us. 750
Vigencia de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Red de Recolección: Sedimentador, Filtro Biológico Anaerobio; Conexiones Domiciliarias.

Se otorga a la comunidad de Gral. José Manuel Pando, 1.ª Sec. Mpal., Corocoro, Provincia de Chuquisaca, el Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en calle Vincenti esq. Crespo N° 960 la ciudad de La Paz.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina departamental del FIS por el precio de \$us. 100.-

Los interesados en las ofertas, necesariamente, deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

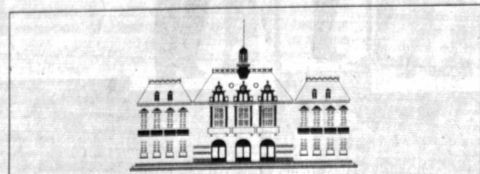
Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Corocoro, ubicada en la ciudad de Corocoro hasta horas 14:00 a.m. del día lunes 24 de junio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Corocoro a horas 14:30 a.m. del día lunes 24 de julio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día viernes 6 de junio de 1997.

El oferente que resultase adjudicatario, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120.000.00.-

La Paz, junio de 1997



NOTIFICACION GOBIERNO MUNICIPAL

En aplicación del Artículo 43 inciso b) de la Ley 1178, el Gobierno Municipal de La Paz notifica a las personas y empresas detalladas a continuación, apersonarse por las oficinas de Secretaría General del Gobierno Municipal de La Paz, a objeto de recoger copia del Dictamen de Responsabilidad Civil CGR/I/D-025/97 de fecha 30 de abril de 1997, emitido por el Concejal General de la República:

Carlos Claver Coello
Ricardo Lenz Eguez
David Márquez Salazar
Alfredo Levi Pacheco
Ricardo Sotillo Rodríguez
Miguel Achá Sara
Francisco Aramayo Bernal
Jaime Arandia Groc
Oscar Fortún Suarez

OBRAS del Gobierno Nacional



AMPLIACION DE PLAZO PARA
LA PRESENTACION DE OFERTAS

CONVOCATORIA N° LPZ-144/97

Pliego: P-5313-1
Proyecto: ESCUELA SECCIONAL "CALASAYA"
Codigo: EFR07/LPZ/12104

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE QUIME
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (BIM)

Comunica a todas las empresas, que hubieran adquirido o que vayan a adquirir los Documentos de Comparación de Precios Nacional de la convocatoria señalada anteriormente, que se ha dispuesto prorrogar la fecha de presentación de ofertas hasta horas 15:00 p.m. del día jueves 17 de julio de 1997 en las oficinas de la H.A.M. de Quime.

La apertura de sobres se efectuará en acto público, a horas 15:30 p.m. del mismo día en la dirección indicada.

Los documentos de Licitación podrán ser adquiridos en la oficina departamental del FIS, ubicada en la Calle Vincenti esq. Crespo N° 960 de la ciudad de La Paz.

El oferente que resultase adjudicatario, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120.000.00.-

La Paz, junio de 1997



En ocho meses

Entel vendió 30.000 celulares

SUCRE (PRESENCIA). El director ejecutivo de ventas y grandes clientes de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel), Mauricio Bonazzani, reveló que en todo el país fueron vendidos 30.000 teléfonos celulares "Entel Móvil".

En sólo ocho meses se ha logrado un resultado exitoso, dijo.

Las palabras del ejecutivo surgieron durante la presentación que hizo de nuevos servicios de Entel a empresarios, autoridades departamentales y hombres de negocios.

Entre los nuevos servicios que Entel empezó a ofrecer a los sucrenses están

"VSAT", integración de oficinas centrales con sucursales; el "SIN", servicio de telecomunicaciones punto a punto internacional, digital, privado e integrado; "Entelnet" -red Internet-; Servicio Especial Telefónico para empresas con alto tráfico y costos en comunicaciones telefónicas.

Sin lugar a dudas el servicio más novedoso y que más impacto a los empresarios es el "Video Business" (video conferencias), que puede ser utilizado en reuniones de negocio a distancia.

Con ese sistema es posible la transmisión de señales de video, voz, transmisión de datos, textos, gráficos y más.

El 27 se firman contratos para construir gasoducto



GOBIERNO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ OFERTA PUBLICA DE "BONOS MUNICIPALES"

Monto Total de la Emisión: Once Millones de Dólares Estadounidenses (\$us 11.000.000)

REGISTRO SUPERINTENDENCIA DE VALORES: SV-E-MLP-002/97
RESOLUCION ADMINISTRATIVA SUPERINTENDENCIA DE VALORES: SV-RA-009/97

CARACTERISTICAS DE LOS TITULOS

TIPO DE INSTRUMENTO : "BONO MUNICIPAL"
MONTA AUTORIZADA : \$US 11.000.000
MONTA A COLOCARSE : SERIE "B" \$US 2.500.000
VALOR NOMINAL DE CADA TITULO : \$US 1.000
FORMA DE EMISION : AL VALOR NOMINAL

SERIE "B"

FECHA DE EMISION SERIE "A" : 11 DE JUNIO DE 1997
MONTA SERIE "A" : \$US 2.500.000
PLAZO : 720 DIAS
PLAZO DE COLOCACION PRIMARIA : 30 DIAS DESDE LA FECHA DE EMISION
TASA DE INTERES : 12,5% ANUAL A PARTIR DE LA FECHA DE EMISION
FORMA DE PAGO DE LOS INTERESES : CADA 180 DIAS
FORMA DE PAGO DEL CAPITAL : AL VENCIMIENTO

GARANTIA: Fondo de garantía mediante una cuenta receptora (sinking fund) en favor del Representante Común de los Tenedores de Bonos. En esta cuenta se acreditarán montos predeterminados de los fondos provenientes de la cuenta de Participación Popular y de la cuenta de recursos propios por concepto de Impuestos a la Propiedad de Bienes Inmuebles y Vehículos.

AGENTE DISEÑADOR Y COLOCADOR DE LA EMISION



"LA SUPERINTENDENCIA DE VALORES NO SE PRONUNCIA SOBRE LA CALIDAD DE LOS TITULOS VALORES OFERTADOS COMO INVERSION. LA INFORMACION CONTENIDA EN EL PROSPECTO ES DE RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DEL EMISOR Y DEL O LOS INTERMEDIARIOS QUE HAN PARTICIPADO EN SU ELABORACION. EL INVERSIONISTA DEBERA EVALUAR LA CONVENIENCIA DE LA ADQUISICION DE ESTOS TITULOS VALORES, TENIENDO PRESENTE QUE LOS UNICOS RESPONSABLES DEL PAGO DE LOS DOCUMENTOS SON EL EMISOR Y QUIENES RESULTEN OBLIGADOS A ELLO"

PUBLICACION REGISTRADA EN LA SUPERINTENDENCIA DE VALORES

El Presidente no se equivocó al pedir que se amplíe el ducto. La demanda de gas natural aumentó, Villalobos.

Los contratos para la construcción del gasoducto al asil, en el tramo boliviano, serán suscritos por la brasileña Petrosbras el próximo 27 de junio, tras la selección de las empresas que competirán en la licitación internacional.

El precio fijo a establecer por toda la obra será de millones de dólares, mientras que para la instalación de estaciones de compresión se erogarán 60 millones de dólares adicionales.

El ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, señaló que casi todos los contratos que se requieren en el tendido del ducto de pulgadas de diámetro en Río Grande (Brasil) y Potosí (Bolivia) han sido criticados o están en proceso de hacerlo.

En el caso de las tuberías las empresas proveedoras presentaron las garantías para su entrega dentro del calendario establecido. La primera partida llegó a Puerto Suárez la segunda quince de julio a través de la hidrofría Paraguay-Paraná asiendo.

INAUGURACION DE OBRAS EN JULIO

Según Villalobos, no se garantizó aún la reunión de los presidentes de Bolivia y Brasil, Gonzalo Sánchez de Lozada y Fernando Henrique Cardoso, el próximo 1º de julio la ciudad fronteriza de Puerto Suárez, aunque se espera presencia para dar solemnidad a la suscripción de los contratos de construcción y la inauguración de las obras que, sin embargo, ya fueron iniciadas.

La construcción del ducto de 3.061 kilómetros de longitud, con una inversión aproximada de 1.800 millones de dólares, ha despertado interés mayor tras la decisión oficial de Petrobras de reducir volúmenes superiores inicialmente acordados en el contrato de compra-venta de gas natural.

QUIEREN MAS GAS

Según el nuevo reportaje, Brasil comprará hasta 30 millones de metros cúbicos de gas por día en un período de cinco años. La escala que aplicará será de 8 millones el primer año, 17,2 millones el segundo, 24,5 millones el tercero, 28 millones el cuarto y 30 millones el quinto. "Esto significa una demanda muy superior a la originalmente esperada por la construcción del gasoducto; implica un desafío para el sector petrolero, que deberá ejecutar una intensa campaña de exploración y desarrollo de pozos para el mercado se abra la nueva oferta, el precio del gas es bueno y existe la demanda".

No estaba equivocada la idea del Presidente. Gonzalo Sánchez de Lozada al pedir la ampliación del ducto en 36 pulgadas, destacó, pero en el futuro, de existir una demanda superior a la capacidad instalada, hay la posibilidad de hacerlo, concluyó.

PROFESIONAL DOCUMENTALISTA

ONG requiere un profesional documentalista para su biblioteca y Centro de documentación computarizados en el Sistema MICROISIS. Los postulantes deberán presentar los siguientes documentos: Curriculum Vitae, Certificado de curso sobre paquetes computacionales: MICROISIS, INTERNET y redes de información. Proponer pretensiones de sueldo para trabajo a tiempo completo. Referencia: Casilla 12355 - La Paz. El plazo para presentación de los postulantes vence el día viernes 13 de junio a Hrs. 18:00.

La Paz, 9 de junio de 1997



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

COMUNICACION DE RESULTADOS

LA DIRECCION DE AUDITORIA INTERNA DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) EN CUMPLIMIENTO A LOS ARTS. 39º Y 40º DEL D.S. Nº 23215, INVITA A LOS SIGUIENTES EX-TRABAJADORES DEL CENTRO MINERO IMPRODUCTIVO VILOCO: DAVID GARCIA SURCO, FELIX TORO DIAZ, FREDDY PINTO BARRIOS, FELIX HUANCA MORALES Y ROBERTO ESCOBAR PABLO, VISITAR SUS OFICINAS UBICADAS EN LA AV. CAMACHO Nº 1396 ESQ. LOAYZA DE ESTA CIUDAD, HASTA EL 25 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO, PARA QUE TOMEN CONOCIMIENTO DEL CONTENIDO DEL INFORME DE AUDITORIA INTERNA Nº GI-3-035/97.

La Paz, 10 de junio de 1997

AVISO DE SUSTRACCION

LA EMPRESA SERVICIO DE GRUAS GRIGOTA CON RUC - 1635700 COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL QUE HA SIDO SUSTRADA LA FACTURA 5SI4L CN 022 Nº 975, 976 DE LA SUCURSAL LA PAZ, QUEDA NULA PARA CUALQUIER EFECTO.

LA ADMINISTRACION

MAÑANA Cine 6 de agosto ESTRENO

La Mejor Comedia Romántica De La Temporada!

"Irresistible"

"iUn Knock Out! Encantadora"

ella es!

Una Comedia Romántica Acerca Del Amor, Matrimonio, Felicidad... y Una Pequeña Distracción Que Se Interpone

JENNIFER ANISTON, MARKUS BAHNS, EDWARD BURNS, CAMERON DIAZ, JOHN MAHONEY, MIKE MCGLOTHLIN

ALBUM DE LA BANDA SONORA INCLUYE 15 NUEVAS CANCIONES DE TOM PETTY AND THE HEARTBREAKERS

MUSICA ORIGINAL DISPONIBLE EN CD'S Y CASSETTES POR RECORDS



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ-BOLIVIA

LICITACION PUBLICA No. PDLP C-123/97 AMPLIACION DE PLAZO

De acuerdo con los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145, se convoca a empresas legalmente constituidas a presentar propuestas para la:

CONSTRUCCION PUENTE MAPIRI

Las empresas interesadas podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Prefectura del Departamento de La Paz, calle Capitán Ravelo No. 2180, planta baja, Unidad de Licitaciones, previo pago en caja del valor del pliego de \$us. 200.- (Doscientos 00/100 Dólares Americanos) o su valor al cambio oficial en Bolivianos.

Las ofertas deberán presentarse hasta el día 23 de junio de 1997 a horas 9:30 en las oficinas de la Unidad de Licitaciones, calle Capitán Ravelo No. 2180 planta baja. La apertura de sobres se llevará a cabo a horas 10:30 del mismo día, en el auditorio de la Institución, en presencia de los representantes de las firmas proponentes.

UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
La Paz, junio de 1997.



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ

SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS LICITACION PUBLICA No. PDLP C-122/97 SEGUNDA CONVOCATORIA

De acuerdo con los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145, se convoca a empresas legalmente constituidas a presentar propuestas para el:

PROYECTO "ASFALTADO CARRETERA VIACHA - CHARAÑA"

Las empresas interesadas podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Prefectura del Departamento de La Paz, calle Capitán Ravelo No. 2180, planta baja, Unidad de Licitaciones, previo pago en caja del valor del pliego de \$US. 300.- (Trescientos 00/100 Dólares Americanos) o su valor al cambio oficial en Bolivianos.

Las ofertas deberán presentarse hasta el día 20 de junio de 1997 a horas 15:30 en las oficinas de la Unidad de Licitaciones, calle Capitán Ravelo No. 2180 planta baja. La apertura de sobres se llevará a cabo a horas 16:30 del mismo día, en el auditorio de la Institución, en presencia de los representantes de las firmas proponentes.

UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
La Paz, junio de 1997.

malos manejos

Detenidos banqueros del Dai Ichi Kangyo



Presidente del Banco pidió disculpas.

BOLETA (EFE). La policía fiscal detuvo ayer a otros cuatro miembros del segundo mayor banco japonés, Dai Ichi Kangyo, en el escándalo de los profesionales de la extorsión, conocidos como "sokaiyas", que implica también a directivos de Dai Ichi Kangyo.

Las detenciones de ayer, son ya trece las detenciones practicadas por la policía japonesa en este caso, entre las que se encuentran Hideo Tanaka, ex consejero delegado de Nomura Securities, la principal empresa de valores nipona, y dos altos ejecutivos de la entidad acusados de haber canalizado beneficios ilegales.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

Entre los directivos que pasaron a disposición de las autoridades se encuentran el ex vicepresidente delegado Tsuneo Uchida, de 59 años, y Kenji Tanaka, de 59 años, ex director general de la entidad, que desempeña en la actualidad el cargo de consejero delegado de Jusco, una de las principales cadenas de supermercados del país.

OBRAS del Gobierno Nacional



AMPLIACION DE PLAZO PARA LA PRESENTACION DE OFERTAS

CONVOCATORIA N° LPZ-145/97

Pilego: P-5314-1
Proyecto: NUCLEO ESC. "STGO. DE TOTORONI"
Código: EF/06/LPZ/25016

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CORIPATA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (BM)

Comunica a todas las empresas, que hubieran adquirido o que vayan a adquirir los Documentos de Licitación Pública Nacional de la convocatoria señalada anteriormente, que se ha dispuesto prorrogar la fecha de presentación de ofertas hasta horas 11:00 p.m. del día lunes 21 de julio de 1997 en las oficinas de la H.A.M. de Coripata.

La apertura de sobres se efectuará en acto público, a horas 11:30 p.m. del mismo día en la dirección indicada.

Los documentos de Licitación podrán ser adquiridos en la oficina departamental del FIS, ubicada en la Calle Vincenti esq. Crespo N° 960 de la ciudad de La Paz.

El oferente que resultare adjudicatario, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120.000,00.-

La Paz, Junio de 1997



OBRAS del Gobierno Nacional



AMPLIACION DE PLAZO PARA LA PRESENTACION DE OFERTAS

CONVOCATORIA N° LPZ-159/97

Pilego: P-5335-1
Proyecto: AGUA POTABLE "PUCARAN"
Código: SB/05/LPZ/25020

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE PUCARAN CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (BM)

Comunica a todas las empresas, que hubieran adquirido o que vayan a adquirir los Documentos de Licitación Pública Nacional de la convocatoria señalada anteriormente, que se ha dispuesto prorrogar la fecha de presentación de ofertas hasta horas 11:00 p.m. del día martes 22 de julio de 1997 en las oficinas de la H.A.M. de Pucaran.

La apertura de sobres se efectuará en acto público, a horas 11:30 p.m. del mismo día en la dirección indicada.

Los documentos de Licitación podrán ser adquiridos en la oficina departamental del FIS, ubicada en la Calle Vincenti esq. Crespo N° 960 de la ciudad de La Paz.

El oferente que resultare adjudicatario, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120.000,00.-

La Paz, Junio de 1997



Año XXXI - N° 1.408

SERVICIO DE INFORMACIONES CONFIDENCIALES

Weekly News Letter

11 de junio de 1997

DESPUES DE LAS ELECCIONES

SIC en su número anterior dio a conocer opinión sobre el resultado electoral, ahora en proceso de confirmación por el escrutinio que practican la Corte Nacional Electoral y las Departamentales.

Nuestra opinión, de la necesidad de que los ganadores, entre los dos más votados, establezcan un mecanismo de consulta, para constituir un Frente Político que garantice la gobernabilidad y la eficiencia administrativa de la próxima gestión de gobierno, en beneficio de los intereses de la nación y sus habitantes, ha sido tenido en cuenta.

Por la prensa nacional escrita, audiovisual y radial se ha informado al pueblo, que el primero de los más votados el Gral. Banzer, ha establecido acuerdos de gobernabilidad con el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, con Unión Cívica Solidaria a los mismos que posteriormente se ha adherido Convención Patria. La nación conoce este hecho, sin ninguna particularización de una propuesta de gobierno conjunta que informe al ciudadano y la nación la intención y dirección de un acuerdo de gobernabilidad.

El segundo más votado, no ha declarado nada y establece que se encuentra estudiando el resultado electoral, para adoptar las medidas que satisfagan los intereses de su partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Lo decisivo a la soberanía nacional, es que ambos ganadores han dado a conocer que han enviado a la ciudad de Washington, capital de los EE.UU. de Norteamérica, ahora potencia rectora, en el concierto político y económico mundial, el apersonamiento de delegados de ambos candidatos.

Los intereses de la nación boliviana y de los Estados Unidos de Norteamérica, están unidos por diversos programas y proyectos de cooperación, económica, cultural, tecnológica y militar, por la participación común de ambos Estados en organismos internacionales, de nivel global como es Naciones Unidas y de nivel regional como es la Organización de Estados Americanos.

De regulación económica, como es el Fondo Monetario Internacional, de Financiamiento a Proyectos de Desarrollo Económico como es el Banco Interamericano de Desarrollo y el Banco Mundial.

Los empresarios privados, y el sistema financiero boliviano, acceden a las líneas de crédito del sistema financiero americano, en condiciones de concurrencia y con las garantías establecidas por nuestro gobierno en instrumentos internacionales de garantía específica, y a créditos del EXIMBANK, en la que se financian adquisiciones de bienes de capital, servicios tecnológicos y otros a mediano plazo.

Sabemos que en uso de una cordial relación, la consulta entre los Estados, es una norma que facilita la comprensión y la armonía internacional, y no tiene nada de extraño que tales hechos se produzcan en cualquier momento y tiempo y por cualesquier material. Porque así los pueblos guardan la necesaria interrelación y coordinación en la búsqueda de soluciones a sus aspiraciones de progreso.

Consideramos, que la noticia dada, de que delegados de las dos entidades partidarias más votadas en la pasada elección, se apersonen a título privado ante organismos gubernamentales y políticos de la nación del norte, causa una imagen de cierto vasallaje o de la necesidad de buscar indultos previos, o apoyos, que no son necesarios para formar un gobierno. Que proviene de la elección popular de una nación y de la acción gestora de los políticos para atender mejor los intereses que se les confían o que pretenden asumir.

Al expresar esta opinión, SIC lo hace recordando a los ciudadanos que siempre se preguntan si nuestra independencia es real, y ratifica que son reprobables y reprochables, actuaciones como ésta.

El Frente Político en formación, no ha dado a conocer su mensaje unificador en función de los problemas presentes, que afectan a la gobernabilidad de la nación y a la mejora de la calidad de vida de la población boliviana.

Estamos conscientes que el inicio de un acuerdo de esta naturaleza tiene una etapa de maduración, pero es necesario saber cuáles son las reformas constitucionales que se proponen, como se cumplirán las que se encuentran pendientes, como el Consejo de la Judicatura y el Tribunal Constitucional, como se proseguirá con el cumplimiento de los contratos conducidos con la República Federativa del Brasil, como se encarrarán las inversiones de Desarrollo de Campos Gasíferos, para abastecer a nuestro vecino, que ahora pretende una aceleración de los volúmenes a ser transados.

En otro campo, como y si se mantendrán las asociaciones de las empresas públicas, ocurridas con inversionistas extranjeros, si el modelo económico se sostendrá o que variables se le aplicarán, si los programas de desarrollo humano, en el campo de la educación y salud, serán liberalizados o se estatizarán, si las ofertas financieras del Club de París, para el desarrollo económico y social del Altiplano y los Valles, tendrán o tienen aceptación por las condiciones gubernamentales próximas.

El ciudadano boliviano, necesita un mensaje claro, un plan de acción definido, para saber cómo y en que forma se mejorará su calidad de vida.

Existe inquietud, por saber el futuro de las Fuerzas Armadas de la Nación y el rol que se pretende confiarles, teniendo en cuenta las múltiples e invisibles funciones que esta entidad cumple

en el resguardo de la soberanía, la seguridad territorial, la capacitación del conscripto, para cumplir funciones posteriores a su entrenamiento, en el desarrollo de sus comunidades o regiones, saber si se prevén planes o programas de perfeccionar las Fuerzas Armadas para que cumplan su rol institucional a cabalidad.

Los que gimen por la injusticia, han recibido alivio por leyes especiales, dadas en la presente gestión administrativa. Se dieron medidas que facilitan la libertad de los deudores patrimoniales, al Estado, y también se dieron medidas que facilitan la libertad provisional en los casos de retención de justicia penal, se dieron medidas aisladas en el campo de la justicia civil, pero el conjunto de medidas adoptadas, no perfecciona nuestros mecanismos de administración legal, quedan pendientes organismos y órganos por crear, ordenados en la Constitución Política del Estado de 6 de febrero de 1995, como el Tribunal Constitucional y el Consejo de la Judicatura.

SIC ha conocido ante-proyectos de un nuevo Código de Procedimiento Penal.

Lo que la Nación debe saber, es si existe la voluntad política y una oferta gubernamental a futuro, de seguir perfeccionando la legalidad y la aplicación de justicia, porque el ciudadano boliviano teme a la Ley a los que aplican, la mayoría por experiencias vividas, en que la legalidad estaba destinada a poderosos o al favor político y los ciudadanos sufrían de retardación de justicia, sin visión de mejoras a la moral del Poder Judicial.

En los últimos días el pueblo siente restricciones de provisión de energía eléctrica, de abastecimiento de combustibles, y de gas licuado de petróleo, se anuncian modificaciones a los precios de estos consumos esenciales que afectan el valor real de los salarios o del ingreso familiar; no se define el rol de las empresas municipales de agua y alcantarillado, siendo que tales provisiones definen la calidad de vida, de los habitantes de las naciones civilizadas, y el conflicto por proveerles y de quién las administra, existente en la nación e informado por la prensa nacional, son elementos que requieren una definición política y un compromiso de la oferta de los futuros gobernantes.

Al plantear estas reflexiones, SIC no lo hace por la vía de la censura, las cumple en el propósito que su esfuerzo sea tenido en cuenta, en la búsqueda del bienestar que la población boliviana requiere.

LA ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS

Y su nueva posición, frente a los intereses marítimos de nuestro país.

Se ha dado a conocer escuetas y limitadas informaciones del cambio de conducta de la Organización de Estados Americanos en su reunión cumplida en Lima en los primeros días de junio, y como ella difiere de la que conociéramos en octubre de 1979, cuando el Gral. Natusch Busch interrumpió sus deliberaciones en La Paz, vemos que en aquella oportunidad contábamos con su apoyo en nuestra aspiración de reintegración marítima, soberana al Océano Pacífico y que hoy, por motivos de cambios de gobernantes y el desgaste o la discontinuidad de nuestro comportamiento internacional, los amigos de ayer, interrumpen o atenúan su apoyo.

El comercialismo que ofrece Chile, al proponer de arrendar el tramo Arica - Vis Viri, las expresiones de su Canciller Insulza, al señalar que los Puertos del Norte de Chile serán licitados internacionalmente. Entendemos que es una llamada al candado de La Consulta previa al Perú para resolver el problema boliviano, y SIC hace este comentario, porque a lo largo de su existencia observó los afectos cambiantes de nuestros aliados y la oportunidad de que con desarrollo económico y social seamos capaces de tener derechos y servicios para liberar nuestro comercio frente a los mercados mundiales y acceder a ellos, con eficiencia y seguridad.

La forma en la Política Nacional, la experiencia vivida por nuestro actual gobernante, Don Gonzalo Sánchez de Lozada, demuestra que la forma en política, es el elemento fundamental que persuade al ciudadano.

Lo temperamental en política, tiene piemas cortas, porque la mejor verdad, requiere de una forma admisible para ser bien recibida.

Esta es una lección que hemos visto ocurrir en las horas presentes, que enseñan a todos los bolivianos que nuestro país no es un terreno proclive a las imposiciones y menos a las dictaduras.

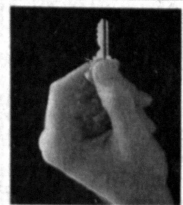
Nuestra nación pide legalidad, y seguridad jurídica, las que producirán desarrollo y bienestar económico social.

Revisión de Juicio a Magistrados Corte Suprema

En la prensa se registra una próxima reunión del H. Senado Nacional, que como Tribunal Colectivo, sentenció a los ex-Magistrados Ernesto Poppe Subieta, fallecido, Edgar Obillas Fernández y Hugo Galindo Decker.

Los que al ser revisada su sentencia, demuestran que nuestro Juez Colectivo, el H. Senado Nacional, reflexiona y revisa sus actuaciones.

Todo esto merece, el apoyo de todos los bolivianos porque aplican justicia en democracia, los órganos jurisdiccionales son más transparentes.



En busca de la llave que solucione el problema. (Foto BNB)

Un sartal de soluciones salariales

Mientras el gobierno espera dar a principios de julio una respuesta sobre el tema de la disminución del líquido pagable de los trabajadores, los empresarios han señalado que producto de esa evaluación están considerando algunos ajustes.

Luis Galleguillos, presidente de la Cámara de Industrias, comentó que en su sector están evaluando la forma de compensar la caída del salario dando un incremento mayor al que señalan los reglamentos de la Ley de Pensiones del 4.5 por ciento, hecho que permitirá que el empleado no pierda nada.

Otro de los criterios es dar un supuesto incremento que no afecte ni al empleador ni al trabajador y tampoco se produzcan distorsiones.

Según dijo el presidente de la Cámara de Comercio, Guillermo Morales, se podría producir una evasión a los aportes, aunque espera que esto no suceda porque hay una norma legal establecida que señala que todos los empleados, así estén un mes trabajando, deberán aportar al nuevo sistema.

Los trabajadores se "desayunaron" al percibirse que sus salarios habían disminuido notablemente por el aporte a las Administradoras de Fondos de Pensiones, realidad totalmente contraria a lo que las autoridades del gobierno -incluido el Presidente de la República- habían anunciado.

La "verdad" del semestre

Por sistema de pensiones aumentó el aporte de trabajadores y empresas

A los empresarios el cambio les salió caro, y a los empleados duro. Gobierno no sabe qué decir ante sus "medias verdades" de que el salario iba a aumentar. Se limita a señalar que revisará planillas.

El descuento del 12.5 por ciento en los salarios de los empleados para el nuevo sistema de pensiones tuvo dos efectos muy serios en la economía de los trabajadores y de las empresas. El primero disminuye el salario al trabajador, y el segundo aumenta los costos a las empresas.

De acuerdo a las planillas de mayo, los trabajadores del sector privado pierden entre el 0.5 y 1.5 por ciento de su salario, y los empleadores deben aportar más del 19 por ciento de lo que daban antes como aporte patronal.

EL EFECTO CASCADA

"Efectivamente hay una pérdida en el total ganado de los dependientes producto de los descuentos establecidos en la Ley de Pensiones", reconoció el presidente de la Cámara de Comercio, Guillermo Morales.

En tanto que el presidente de la Cámara de Industrias, Luis Galleguillos, afirmó que "si uno



"Pibe", el segundo Pinoche del país. (Fotomontaje)

aplica a letra muerta la reglamentación de los aportes, obviamente se produce un decremento en los salarios entre uno a un 1.5 por ciento. Pero a su vez significa un costo mayor para el empresario".

Explicó que ese incremento en los costos se produce producto del "efecto cascada", porque al soldar el 4.5 por ciento a un salario básico tiene sus efectos sobre las horas extras, los aportes a la Caja de Salud, cos-

tos que debe absorber el empresario.

¿ACASO YO DLEJE?

Respecto a este tema el gobierno se limitó a señalar que, en cumplimiento del decreto

reglamentario de fusión, revisará a fin de mes planillas de los sectores público y privado.

El ministro de Trabajo, Roberto Vargas, no quiso entrar sobre los decretos, pero se ha habido un acuerdo a haberse indicado que planillas de mayo hay una. En respuesta señaló: "tome las planillas y luego versaremos".

En horas de la mañana, el ministro de Hacienda, Fernando Candia, anunció que estaba preparando un comunicado oficial sobre el tema, pero, en horas de la tarde, lo emitió.

Ese hecho mostró que tras cerca de 10 ministros, secretarios y directores, se aclararon con bombos y platillos que el incremento permitiera mejorar al trabajador hora de conocerse la otra de la verdad se contestó evasivas.

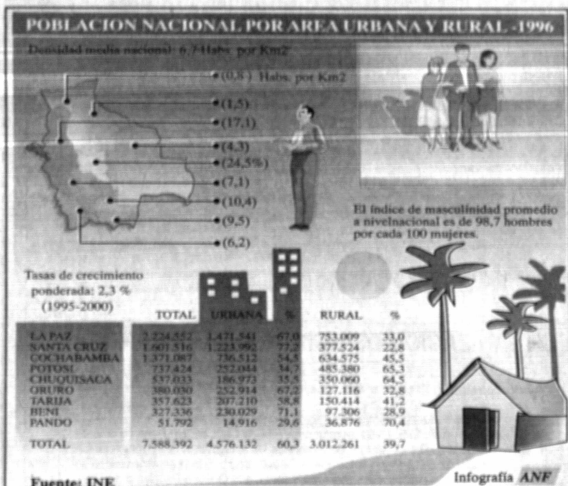
El secretario de Pensiones, Alfonso Peña Rueda, "tomó los empresarios para que plan con la norma legal, también advirtió que de presentados a tiempo, los laborales corren el riesgo de perder intereses o rentas (o las ganancias) producidos las inversiones que debe hacer las AFPs con ese dinero".

Manifestó también que caso de que los empleados cumplan con la obligación, pasibles a las sanciones establecidas en dicho reglamento.

Más adelante, el secretario de Presupuesto, Lito Tamayo, ratificó que el reglamento establece que los empleadores deben sustraer "como mínimo" el 4.5 por ciento del salario del trabajador.

El año pasado

Población alcanzó a 7.588.392 habitantes



Más del 60 por ciento de la población está en el área urbana. Cae un mito: en Santa Cruz hay 127 hombres por cada cien mujeres. Casi lo mismo ocurre en Beni y Pando. Cochabamba tiene la mayor densidad demográfica.

(ANF) - La población boliviana se incrementó en 174,558 personas en 1996, pues alcanzó un total de 7,588,392 habitantes ese año, de los cuales el 60.3 por ciento se hallaba en el área urbana y el restante 39.7 por ciento en el área rural, según el anuario del Instituto Nacional de Estadística (INE).

Dicha distribución muestra un proceso creciente de urbanización respecto de 1992, año en el que el 57.5 por ciento residía en el área urbana y el 42.5 por ciento en el área rural. En 1995 la población estimada alcanzó a 7,413,834.

El anuario del INE, que también está contenido en un Disco Compacto (CD), precisa que el eje central que comprende los departamentos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz absorbe al 68.5 por ciento de la población total.

TASA DE CRECIMIENTO
Asimismo, indica que la tasa de crecimiento poblacional para el período 1995-2000 se estima en 2.3 por ciento anual. La densidad demográfica se incrementó en 5.8 a 6.9 habitantes por kilómetro cuadrado entre 1992 y 1996.

Se establece que para 1996 el departamento con mayor densidad es Cochabamba, con 42.7 habitantes por kilómetro cuadrado, seguido de La Paz con 17.1, Chuquisaca con 10.4, Tarija con 9.5 y Oruro con 7.1.

El resto de los departamentos cuentan con una densidad inferior al promedio nacional (6.2). Santa Cruz, Beni y Pando con 0.8 habitantes por kilómetro cuadrado.

El resumen estadístico señala también que el índice de masculinidad a nivel nacional fue de 98.7 hombres por cada cien mujeres, siendo en el área urbana de 105 y en el área rural de 105.

Se destaca que en el área rural de Oruro y Pando los que presentan los índices más bajos (98 y 97 respectivamente), el resto de los departamentos se halla con una relación superior a la nacional, siendo los departamentos de Beni, Santa Cruz y Pando los que muestran índices más elevados: 127, 127 y 127, respectivamente.

LA CUARTA VERSION
El director ejecutivo del INE, Juan Bruni, destacó la prontitud con la que se editó la nueva versión de las estadísticas anuales consolidadas, tanto en CD como en texto impreso.

Hasta el presente, la actual dirección del INE emite los únicos cuatro anuarios (1993, 1994, 1995, 1996) frente al texto "Bolivia en cifras" de años anteriores, se editaba cada tres años.

La nueva imagen de La Paz

El Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

PRIMERA CONVOCATORIA LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL

LP/006/97 COMPLEJO LAS KANTUTAS Y CENTRO DE JUVENTUDES

DESCRIPCION	Desarrollo y concesión Complejo las Kantutas y Centro de Juventudes
Valor del Pliego:	1.000 Dólares Americanos

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 12 de junio. Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficina Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta las 10 AM del día 27 de julio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando formularios oficiales contenidos en el pliego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, junio 1997

Tarifas vigentes tarjetas TELECEL

Tarjetas CELUCASH de TELECEL,

Costo de compra: Bs 50.- y Bs 100.-

Precio por minuto: Bs. 2.35.-



Líderes en Telefonía Celular
Una empresa Millicom International Cellular



TIPO IP-40 (NB 011)

SUPERIOR



CONTENIDO NETO 50 Kg

INDUSTRIA BOLIVIANA

CEMENTO PORTLAND SUPERIOR

- Mejor trabajabilidad
- Gran impermeabilidad
- Excelentes resistencias mecánicas
- Menor retracción y fisuración técnica
- Menores problemas frente a reacciones agregados - álcalis y agentes químicos

Desde Sucre... el cemento del Futuro

En esta Edición Evalúa



Consejo
 Permanente de la CEB evalúa el trabajo pastoral-social de la Iglesia (página 3).

Rabia
 Alcaldía de Potosí necesita \$us5.000 para enfrentar la rabia canina (página 2).



Obras
 MIR denuncia que la Alcaldía de El Alto no termina obras de 1996, ni empezó una este año (página 5).

Solidaridad
 Empezó campaña para menor que sufrió quemaduras; en Sucre piden solidaridad (página 4).

Migrantes
 No hay casas ni servicios para migrantes en la "ajaja"; se calcula que hay 45.000 premiales (página 4).



Limpieza
 1.500 personas limpiarán paredes y calles de Tarija; la ciudad espera su aniversario (página 2).

Los precios de productos y servicios se disparan

Trinidad en emergencia: subió precio de la carne

La decisión fue tomada por los ganaderos. Se teme sus efectos en el resto del país. En Santa Cruz también existe preocupación por el anuncio del alza de tarifas del transporte público. Esto se suma a la elevación de las tarifas por electricidad



Un producto de primera necesidad, si sube o baja se nota en los bolsillos.

TRINIDAD (PRESENCIA). - El incremento del precio del kilo de carne en un 7,36 por ciento provocó preocupación y total rechazo en la ciudadanía, por lo que varias organizaciones vecinales, laborales y cívicas determinaron declararse en emergencia.

El precio subió hasta en dos bolivianos por kilogramo, según el tipo de corte, monto que afecta a la economía de la población, ya que se trata de un producto de primera necesidad que es consumido por un 70 por ciento de la población.

Beni, cuya capital es Trinidad, es el primer departamento productor de ganado vacuno, cuenta con aproximadamente seis millones de

cabezas y abastece de carne a buena parte del oriente boliviano y el occidente, por lo que un incremento en el precio de este producto puede tener efectos en el resto del país.

Luego del anuncio de los

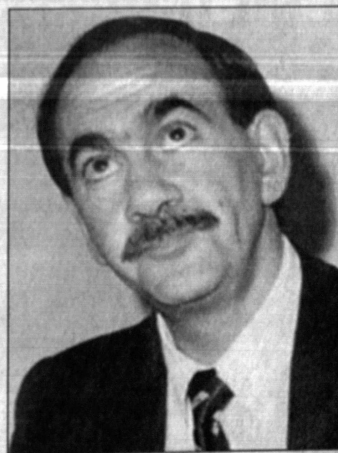
ganaderos, el intendente municipal, Humberto Mercado, informó que se lucha para controlar la especulación en los precios. Sin embargo, el incremento provocó una reunión de diversas instituciones, como la

Federación de Juntas Vecinales, la Central Obrera Departamental, dirigentes cívicos y la Intendencia para tratar el tema.

Por otra parte, también existe preocupación en otras partes del país por el incremento de las

tarifas por los servicios. Es el caso de Santa Cruz, donde a la subida de tarifas de electricidad se suma la del transporte público.

(Página 3).



El Ministro, que raras veces se contiene, esta vez se fue contra el dirigente cívico.



Sobre concesión de Samapa Se ahoga diálogo gobierno-cívicos

Mientras el ministro Revollo afirma que Nemer comete una "imbecilidad" tras otra, éste convocó a los paceños a una marcha de protesta para el viernes.

El diálogo entre el gobierno y el Comité Cívico pro La Paz sobre la concesión de Samapa va de mal en peor. Ayer, el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, acusó al dirigente cívico Jorge Nemer de cometer una "imbecilidad" tras otra.

Primero, dijo, se opuso a la concesión del Aeropuerto Internacional de El Alto y ahora a la de Samapa.

En tanto la Asamblea de la Piedad determinó realizar una marcha de protesta el viernes desde las 10:30 horas contra el incremento de las tarifas de agua, luz y teléfonos, y por la falta de voluntad del gobierno de dialogar sobre la concesión de Samapa.

(Página 5).

Las temperaturas en el país cada día más bajas

Oruro registró ayer 13,7 grados bajo cero

Fue en la madrugada. Los informes de AASANA advierten que el frío será aún mayor.

ORURO (PRESENCIA). - Las temperaturas en el país son cada día más bajas y ayer por la madrugada se registró el mayor descenso en el departamento de Oruro, con 13,7 grados bajo cero, según el control de la oficina de AASANA en el aeropuerto "Juan Mendoza".

De acuerdo al registro máximo de la gestión 1996 el 30 de junio llegó hasta los 18 grados bajo cero.

La temperatura ambiente promedio se mantiene entre 13 y 15 grados al mediodía y parte de la tarde, mientras que ayer la menor registrada se produjo a las 05:20 horas con 13,7 grados bajo.

AUN MAS

El informe del jefe de aeropuertos de AASANA, José Guachalla, da cuenta que en los próximos días podría descender aún más la temperatura por la existencia de ventarrones que afectan a toda la zona altiplánica.

Sin embargo, como cada año, la calidad y el calor hospitalario de los orureños compensan el frío invernal.

Ciudades	Temperaturas	
LA PAZ	Max. 18 °C.	Min. 2 °C.
ORURO	Max. 14 °C.	Min. -10 °C.
POTOSÍ	Max. 12 °C.	Min. -5 °C.
CBBA	Max. 26 °C.	Min. 4 °C.
SUCRE	Max. 21 °C.	Min. 2 °C.
TARIJA	Max. 27 °C.	Min. 1 °C.
S. CRUZ	Max. 29 °C.	Min. 17 °C.
TRINIDAD	Max. 28 °C.	Min. 21 °C.
COBIZA	Max. 27 °C.	Min. 20 °C.

Fuente: Servicio de Meteorología de AASANA (EFE)



Chompas, chamarras, gorros. Todo lo que se pueda para vencer al frío.

Se borrará la propaganda y desaparecerán basurales

1.500 personas limpiarán paredes y calles de Tarija

Esta capital esperará resplandeciente su aniversario. Adicionalmente a las multas de partidos políticos el municipio desembolsará unos 4.000 bolivianos. "No es mucho", reconoció el Alcalde.



Tarija se pone bella para su día.

TARIJA (PRESENCIA).—Unas 1.500 personas se movilizarán este fin de semana cuando se inicie en esta ciudad la campaña de limpieza de Tarija y no solamente de la propaganda política, sino la eliminación de los basurales y la suciedad en las áreas verdes.

El objetivo es que el día de fundación de esta capital, el cuatro de julio, esté todo limpio. En esta campaña de limpieza participarán alumnos de las pre-medicinas de los diferentes establecimientos educativos, efectivos militares y cientos de funcionarios municipales a cargo de la empresa de aseo municipal y la Intendencia, dependiente de la Alcaldía.

POLÍTICOS Y COMUNA
El alcalde Never Krayasich admitió que para esta campaña se recurrirá a las multas impuestas a los partidos políticos por la excesiva propaganda efectuada antes de las elecciones, que en total sumará más de 10 mil bolivianos, aunque es posible que el pago sea en pintura y no en dinero.

Adicionalmente el municipio

desembolsará unos 4.000 bolivianos, que desde el punto de vista del Alcalde es un pequeño aporte de la Comuna, ya que la campaña comprende también la limpieza de basurales y áreas verdes afectadas por matorrales y basura suelta.

"Con esos 4.000 bolivianos vamos a comprar palas, picotas, escobas y una serie de implementos, eso significará financiar el costo de la imagen que tendrá Tarija", afirmó el alcalde, al precisar que la campaña comenzará este sábado para reiterarse tres o cuatro veces consecutivamente.

LA LABOR
Este fin de semana ya se observó al carro bombero de la Policía remojando papeles pegados en

diferentes paredes de las calles céntricas de Tarija, para sacar toda la propaganda política y de eventos artísticos que se vio en las últimas semanas, antes de las elecciones.

El alcalde explicó que la campaña contará con dos grupos de trabajo, el primero integrado por la empresa de aseo y los efectivos militares que se movilizarán por diferentes barrios de la periferia, el segundo grupo formado por la Intendencia y las pre-promociones que se desplazarán en el centro de Tarija.

"No vamos a limpiar sólo los de los partidos, sino va a ser una limpieza general, es decir de basurales y matorrales; queremos un cambio total y una buena protección a las áreas verdes, la vegeta-

ción y los árboles", afirmó el alcalde al asegurar que este miércoles se ultiman todos los detalles.

ARQUITECTOS
Entre tanto los miembros del Colegio de Arquitectos de Tarija destacaron la conducta electoral del candidato adenista José Antonio Lema Molina, conocido como "Gringo Limón", porque en toda su campaña no pegó un solo afiche, ni pintó ninguna de las paredes y se remitió a mostrar sus cualidades culinarias.

Asimismo, establecieron que el partido que más pintó las paredes en esta ciudad y alrededores es el MIR-FRE, seguido por el MNR, el MBL y la ADN además del Eje Pachacuti, de acuerdo a los arquitectos, casi nada se libró de ser pintado con las brochetas electorales.

Cívicos "cochallas" exigirán a alianza cumpla con el agua

COCHABAMBA (PRESENCIA).—El comité cívico de este departamento prepara una comisión para entrevistarse con los integrantes de la alianza política que gobernará el país desde el 6 de agosto y recordarle que tienen un compromiso sobre la problemática del agua.

"Quiero recordarles que los candidatos a la Presidencia de la República, excepto el MNR, firmaron un compromiso con el Comité Cívico. Vamos a ir a La Paz para recordarle este compromiso, de manera que sea honrado tal como corresponde", afirmó el vicepresidente de la entidad cívica, Edgar Montaño Rivera.

Indicó que el comité ha realizado un análisis detenido de los resultados de las elecciones en el departamento y ha concluido en que los cochabambinos votaron por un cambio político como protesta por el manejo arbitrario y vertical de uno de los temas más sensibles y prioritarios como es el agua. Los partidos de la coalición gobernante han sido relegados al cuarto, quinto y séptimo lugar.

"No hay duda que (el tema del agua) ha tenido incidencia. Los cochabambinos eligieron Misiemuni como la solución integral para la temática del agua, pero como se impuso Corani, se hizo promesas que no se cumplieron, entonces la ciudadanía expresó su opinión por la vía democrática, con el voto", señaló Montaño Rivera.

LA PROMESA A HONRAR

El "Compromiso con el Pueblo de Cochabamba", firmado el 30 de abril de este año por los candidatos Hugo Banzer Suárez (ADN), Jaime Paz Zamora (MIR), Ivo Kulljis (UCS) y el candidato a la vicepresidencia de Condepa, Gonzalo Ruiz Paz, les obligó "impulsar toda gestión para dar continuidad a las obras ya iniciadas" del proyecto Misiemuni, hasta su conclusión y en el menor tiempo posible.

De la misma manera, se comprometieron a adjudicar la concesión del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa) "dentro del marco del respeto a las leyes y, por lo tanto, la aprobación de los términos de referencia de la licitación y la adjudicación del contrato deben ser aprobados por el nuevo directorio de la empresa. Sólo así se podrá garantizar los intereses y la economía de la región".

Los candidatos, a su vez, se obligaron a reanudar el proceso de licitación de Semapa en los términos de claro beneficio regional y bajo un directorio "recompuesto en los términos solicitados y acordados entre las autoridades nacionales y el pueblo cochabambino".

El 18 de junio comienza la vacación judicial

ORURO (PRESENCIA).—Desde el 18 de junio hasta el 13 de julio, inclusive, estará vigente la vacación judicial por disposición de la Corte Superior del Distrito de Oruro, descanso que se otorga anualmente a los jueces, jueces y personal subalterno del Poder Judicial.

Durante el tiempo de la vacación serán designados una decena de jueces para conocer los trámites de urgencia y durante este período quedarán suspendidas las causas, debiendo reiniciarse los trámites a partir del lunes 14 de julio, según las previsiones adoptadas en la Corte Superior.

Tras la vacación judicial también se procederá a la renovación del personal subalterno de la Corte Superior de Oruro, designados para dar oportunidad a los estudiantes de la carrera de Ciencias Políticas y Sociales, en la especialidad de Derecho, a realizar su práctica en los tribunales de justicia.

La ciudad y los perros

Potosí necesita 5.000 dólares para enfrentar la rabia canina

Hay dos proyectos pero no dinero; sin embargo, el centro urbano soporta una proliferación de perros que pueden adquirir rabia y contagiar a las personas.

La idea es construir una perrera y comprar un vehículo para recoger a los perros vagabundos.

POTOSÍ (PRESENCIA).—El municipio de Potosí tendría que invertir por lo menos cinco mil dólares en un proyecto cuyo objetivo es evitar que la rabia canina sea contagiada a los seres humanos.

El director de Salud de la Alcaldía, Manuel Canaviri, informó que hay dos proyectos diferentes para enfrentar a la rabia canina pero ninguno fue considerado aún por el Concejo Municipal.

El primer proyecto fue presentado en 1995 por la actual Dirección Departamental de Salud y el segundo se elevó al alcalde de 1996, Jorge Oropeza, quien ya anticipó que la comuna no tenía dinero para encarar esa propuesta.

El problema de la proliferación de perros vagabundos volvió a tener vigencia debido a las quejas de la población en sentido de que los perros vagabundos constituyen un peligro para los transeúntes.

PROBLEMA SANITARIO

La Jefatura de Epidemiología advirtió que el verdadero problema de la proliferación de perros es el peligro de que ellos adquieran rabia y la contagien a seres humanos.

En ese sentido, esa Jefatura considera que la proliferación de perros es un problema sanitario y por ello se presentó un proyecto a la Alcaldía con el propósito de encontrar una solución integral.

La Dirección Departamental de Salud desarrolla periódicas campañas de vacunación pero el verdadero problema está en los perros vagabundos, cuyos dueños no se preocupan de inmunizarlos contra la rabia.

MATARLOS NO ES SOLUCIÓN

El intendente municipal, el cap-

tán de Policía Guillermo Cejas, señaló que la eliminación de perros vagabundos mediante los procedimientos empleados en el pasado no constituye una solución al problema de la rabia canina.

Informó que los tóxicos que eran empleados para envenenar a los perros fueron prohibidos en el país merced a gestiones a la Sociedad Protectora de Animales y, por lo tanto, los precios de los existentes son prohibitivos.

Además, informó estar de acuerdo con las opiniones médicas que señalan que el espectáculo de la muerte lenta del animal causa impacto psicológico en los niños.

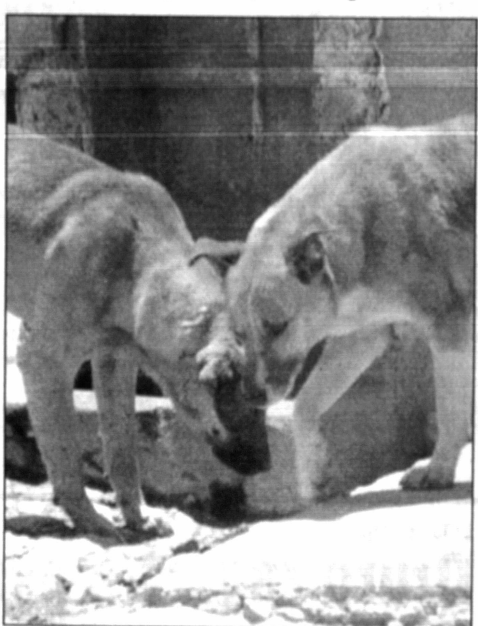
LUZ AL FINAL DEL TUNEL

Los proyectos presentados tanto por la Dirección Departamental de Salud como por Canaviri coinciden en que es preciso construir una perrera municipal donde sean depositados los perros, hasta esperar que sus dueños los reclamen.

La perrera debería contar con jaulas en las que los animales estén resguardados y a disposición del veterinario.

Sólo aquellos animales que no sean reclamados o "adoptados" por familias que se comprometan a cuidarlos serían sacrificados mediante métodos inyectables.

Para recoger a los perros de las calles habría que habilitar un vehículo perrero, explicó el director de salud de la Alcaldía. Todo ello requiere una inversión de 5.000 dólares pero el proyecto no ha sido incorporado en el plan anual operativo de la Alcaldía, que se empeña en recoger sólo las sugerencias de las juntas vecinales.



Se analizó la posibilidad de eliminarlos con inyectables, pero igual no hay dinero.

Se cortó el suministro de energía eléctrica

En riesgo empleo de 300 mineros de Totoral

Las actividades laborales fueron suspendidas. Las familias mineras sufren por las bajas temperaturas que se registran. También la energía eléctrica es indispensable para el funcionamiento del hospital.

ORURO (PRESENCIA).—Al menos trescientos mineros que trabajan en la mina Totoral podrían quedar sin ocupación tras el corte de suministro de energía eléctrica efectuado por la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), el 3 de julio, después de estar siete meses impago el servicio por la difícil situación económica e iliquidez que atraviesa la empresa.

El hecho fue denunciado por los dirigentes del Sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de Totoral, quienes manifestaron que sus familias sufren las graves consecuencias de la mala administración de la Corporación Minera de Bolivia (Comibol).

Señalaron que en reiteradas oportunidades hubo retrasos en el pago del servicio de energía eléctrica, es así que se canceló más de 600 mil dólares a ENDE

por el consumo de energía de 1985 a 1986, a lo que se suma otro atropello que soportaron en 1988 cuando se quedaron ocho meses sin energía eléctrica y pese a ello la empresa de electricidad cobró 16.000 dólares.

Los mineros piden la intervención de la Iglesia Católica y de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos y que se otorgue energía eléctrica por lo menos al campamento, donde viven

las familias que soportan las bajas temperaturas de esta época del año.

La energía eléctrica es también indispensable para el funcionamiento del hospital que tiene el Centro Minero y la escuela donde asisten más de 700 estudiantes, hijos de las 300 familias que viven en Totoral.

Asimismo, señalan que esperan se solucione pronto el problema para no quedar cesantes.

En Llaallagua se reúnen los consejeros

POTOSÍ (PRESENCIA).—El Consejo Departamental de Potosí se reúne en sesión ordinaria el próximo viernes 13, pero esta vez en la ciudad minera de Llaallagua, confirmó el presidente Omar Manzano.

En la tercera vez que el Consejo Departamental se reúne en un lugar distinto a la capital de departamento, siguiendo el compromiso de sus integrantes de realizar una labor de integración extensiva al territorio potosino.

La primera reunión en la ciudad provincial fue la que se realizó en Uyuni, el pasado, y la segunda se efectuó en Cotagaita, donde se emitió una declaración de la utilización de las tierras de la vertiente del Salado.

En esta ocasión el Consejo Departamental de Potosí se reúne en la tercera sección de la parroquia Bustillos, que fue teatro de un "masacre de Navidad".

Sin embargo, los temas que serán discutidos en la sesión del Consejo Departamental no tienen que ver con esos sucesos, sino más bien con las regalías mineras.

Manzano explicó que el Tesoro General de la Nación tiene una deuda pendiente con Potosí por concepto de regalías devengadas, hecho será discutido por los consejeros.

Cívicos de Oruro no aceptan la capitalización

ORURO (PRESENCIA).—El Comité Cívico de Oruro no aceptará el afán del gobierno de capitalizar la Metalurgia, la entrega en riesgo comunal de las minas Huancuni y Chacabambas, ni el pago de este patrimonio de la región y de los actuales administradores del Estado.

La posición fue explicada por el presidente cívico, Juan Salazar, señalando que "Oruro no acepta el pago sobre supuestos y simples recibos de integración empresarial, más aún si no existe evidencia en los actos que el cabo el gobierno".

Afirmó que de ninguna manera el gobierno actual imponer la capitalización, antes explicar a los orureños sus verdaderas intenciones.

Relocalizados pueden perder \$35 mil

ORURO (PRESENCIA).—Las familias de mineros relocalizados, denunciaron que podrían perder el financiamiento otorgado por la Embajada de Gran Bretaña, consistente en 35 mil dólares, por negligencia de las autoridades municipales que pese a un compromiso no efectuaron el arreglo y nivelación de los terrenos que ellas tienen.

El terreno debe ser usado para construir un mini-complejo artesanal, con características funcionales, y además habilitar que un mayor número de familias de mineros puedan trabajar confeccionando faldas y otros productos que pretenden exportar.

MARCHA

La dirigente de las mujeres mineras, Miriam Gutiérrez, anunció que asumirán la defensa de hecho y con fuerza, en una marcha de protesta de estudiantes para mañana jueves, en rechazo a la actitud y falta de interés de las autoridades municipales hasta la fecha, y pese a haberse corrido mucho tiempo, no truyen el arreglo y nivelación de sus terrenos.

Advirtió que en caso de no escuchado el reclamo las familias de mineros, todas ellas de ex-mineros, se relocalizarán, iniciarán un movimiento voluntario para exigir el pago y con responsable de lo pedido y no se quede en promesas.



Mineros piden se los escuchen.

Retornan los conflictos internos en la capital

Trabajadores "tomarán" Sucre para evitar la venta de Fancesa

El comité de defensa de la fábrica de cemento convocó a una marcha de la chuquisaqueñidad para el viernes. La Prefectura y la Alcaldía, ambas copropietarias, prefieren la capitalización.

SUCRE (PRESENCIA). El comité de defensa de la Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima -integrado por entidades cívicas, sindicales y vecinales- anunció para el viernes la "toma" de la ciudad a fin de evitar que se apruebe la venta parcial o total de la industria. Durante una asamblea prolongada, en la que participaron dirigentes sindicales y cívicos, se aseguró que la Junta de Accionistas de Fancesa -integrada por representantes de la estatal universidad San Francisco Xavier, Prefectura y Alcaldía- aprobará la venta de acciones. Las protestas programadas

para la mañana y tarde del viernes consistirán en marchas con petardos, bloqueos de calles, "toma" de las oficinas de autoridades que alientan la privatización y otros hechos.

PRIVATIZACION

En pasados días el alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez Gantier, que representa a una de las entidades copropietarias, aseguró que no se vendería el 51 por ciento de las acciones, sino sólo un 20 por ciento con el fin de captar recursos destinados a la segunda fase de la quinta ampliación de la empresa.

El criterio fue reiterado en las últimas horas y se advirtió

que si las organizaciones cívicas y sindicales se oponen a la capitalización de Fancesa deberán asumir las consecuencias en el futuro, ya que el gobierno de Hugo Banzer no sólo venderá un 20 por ciento de acciones, sino que privatizará a la industria.

REFLEXION PROFUNDA

El gerente general de Fancesa, Eddy Decormis, tras conocer las decisiones radicales de los trabajadores opositores a la venta de la industria declaró que tienen derecho a hacer lo que más les parece, siempre que respeten las leyes vigentes en el país.

Coincidió con el Alcalde sucreño al asegurar que "no es ningún secreto" que el gobierno de Banzer deseará la capitalización y optará por la privatización de Fancesa.

Convocó a las autoridades y líderes regionales a una reflexión profunda, objetiva y despojada de pasiones e intereses políticos y personales. Remarcó que Fancesa necesita una ampliación urgente para producir mejor y más a fin de competir en el

mercado nacional.

"La quinta ampliación es imprescindible para asegurar la supervivencia de la fábrica en favor de la región", exclamó.

QUE SE VENGA

El presidente de la Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca, Gonzalo Argandoña, reiteró que la posición de su sector es que se venda totalmente la industria.

"Sugerimos la venta porque el dinero a presente es mejor que a futuro", declaró, a tiempo de asegurar que Fancesa puede ser privatizada en buenas condiciones.

NO ES NECESARIO

Sin embargo, el comité de defensa de la industria considera que no es necesario el proceso de capitalización ni el de privatización para ejecutar la quinta ampliación.

Indica que en la banca existen 14 millones de dólares depositados y que la última gestión fabril arrojó utilidades de seis millones de dólares. Por lo tanto habría 20 millones de dólares para impulsar por fases la ampliación de Fancesa.

Reclaman que Fancesa sea estatal.

area para el nuevo gobierno

Dos privatizaciones pendientes

Se desestimó la venta de Industrias Agrícolas Bermejo mediante licitación o formación de Sociedad Mixta, al igual que para Setar-ENDE.

TARJA (PRESENCIA).

El actual gobierno dejó las privatizaciones de Servicios Eléctricos de Tarija (Setar) y de Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB) para el próximo que asumirá la conducción del país en agosto próximo.

El prefecto Ernesto Zambrana confirmó, a su retorno de la sede de gobierno, la determinación de posponer la transferencia de IAB para que sean las nuevas autoridades las encargadas de decidir el futuro de esta facto-

ría, considerada la más importante de Tarija.

"Ya no se va a licitar ni formar una Sociedad Anónima Mixta como se había pensado, afirmó el Prefecto, al agregar que la conducción de la industria será estatal hasta que el nuevo gobierno decida".

El Ministerio de Capitalización, a pesar de las gestiones y negociaciones desplegadas con los trabajadores de IAB y los cañeros, no pudo privatizar la empresa a través de la formación de una SAM, a consecuencia de varios factores como el

incumplimiento de compromisos por parte de los cañeros.

SETAR-ENDE

Respecto de la generadora y distribuidora de energía (Setar-ENDE) el Prefecto informó que el asunto es muy delicado y lo más probable, "casi seguro", es dejar la responsabilidad de privatización al nuevo gobierno, entretanto el actual se remitirá a mejorar la administración.

La privatización de este componente a través de licitación fracasó en abril pasado como consecuencia de la baja oferta económica de compra, que as-

cendió a 7.1 millones de dólares cuando se preveía ofertas de hasta 24 millones de dólares, esto obligó al gobierno a declarar desierto el proceso de licitación.

Una segunda licitación anunciada se vio dificultada como consecuencia de la exigencia del movimiento cívico de conformar una empresa regional de energía o la entrega total de todo el componente, en vista de que se pedían todos los ingresos por esta venta para este departamento.

Palabra de Comteco

Tarifas telefónicas no subirán en la "Ilajta"

COCHABAMBA (PRESENCIA). La Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba (Comteco) no incrementará las tarifas por el servicio telefónico, contrariamente a lo que ocurre en otras partes del país y que afecta negativamente la economía de los usuarios.

La información fue proporcionada por el gerente general Marcelo Prudencio, en ocasión del 53 aniversario de creación de la empresa que funciona como cooperativa en esta ciudad con la participación de 65.000 socios y pretende llegar a 80.000 a finales de este año.

"Por quinto año consecutivo estamos en condiciones de garantizar que las tarifas para el

sistema telefónico no serán incrementadas. Vamos a mantenerlas sin modificación en beneficio de nuestros asociados y paralelamente vamos a aumentar la calidad de nuestros servicios", declaró.

Aclaró, sin embargo, que se aplica la nueva estructura tarifaria dispuesta por la Superintendencia de Telecomunicaciones de manera que los accionistas seguirán pagando los 3,78 dólares, unos 18 bolivianos mensuales, de tarifa básica, costo que no tiene vigencia en las líneas alquiladas.

NO ES TARIFA ARTIFICIAL

Prudencio señaló que el congelamiento de las tarifas telefónicas "no es artificial", sino se debe a un sistema de administración que en 1996 ha permitido obtener excedentes económicos por un monto aproximado de 1.6 millones de dólares, contrariamente a lo que ocurría hace tres años cuando la situación era deficitaria.

Explicó que a los propietarios de líneas telefónicas, a los socios de la cooperativa, se retribuye la inversión de 1.500 dólares con tarifas bajas y la garantía de un servicio moderno, ya que este año se completará el cambio del sistema analógico al sistema digital en un cien por ciento.

Dio cuenta que entre enero y abril de este año se efectuó 5.000 instalaciones y 1.500 traslados y se tiene previsto realizar otras 20.000 instalaciones.

El pago de los servicios se pone cada vez más difícil.

Adverencia del comité cívico cruceño

Santa Cruz puede aislarse del sistema nacional de electricidad

anuncia que la capitalización de ENDE costó a Santa Cruz 12 millones de dólares. Cívicos plantean urgente modificación de la Ley de Electricidad. Crece descontento contra incremento de tarifas de energía.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).

El comité cívico pro Santa Cruz anunció ayer que la región podría aislarse del sistema nacional de energía eléctrica para evitar el constante incremento de tarifas, tras los últimos días sufrió un aumento de siete por ciento.

El presidente cívico cruceño Daniel Antelo Gil informó que el movimiento tiene posibilidades de generar su propia energía eléctrica y afirmó que Santa Cruz ya produce más de 12.5 millones de dólares a causa de las constantes alzas de tarifas desde la capitalización de las generadoras de energía.

El dirigente señaló que la empresa Guaracachi S.A.M. no cobra un centavo para equi-

librar la creciente demanda de energía, que sobrepasa el 10 por ciento anual.

Guaracachi cuenta sólo con ocho turbinas y genera 160 mil megavatios de energía, cuando la demanda regional sobrepasa de las 180 mil. Lo correcto, según Antelo, es que se debía comprar la novena turbina para subsanar el déficit.

Manifestó que la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE) para subsanar el déficit se ve obligada a comprar energía de generadoras de otros distritos, que le significa cargar con costos adicionales, como ser el transporte y transmisión, que representan un recargo de por lo menos el dos por ciento sobre el total

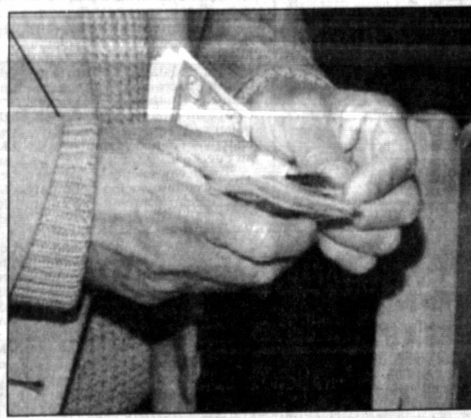
de la compra de energía. Eso se trasladó al usuario.

¿POR QUÉ NO INVIERTE?

El dirigente aseguró que Guaracachi no invierte porque no hay peligro de perder el mercado cautivo que tiene gracias a la Ley de Electricidad, que le otorga el monopolio de la generación por cinco años.

Antelo, al igual que otros sectores, plantea la urgente necesidad de modificar la Ley de Electricidad para que otras empresas ingresen al mercado. Existen muchas interesadas, afirmó.

Entretanto, la Federación de Juntas Vecinales advirtió que no permitirá nuevas alzas porque la economía del pueblo no aguenta más.



Consejo Permanente de la CEB

Prelados evaluaron el trabajo pastoral-social de la Iglesia

Las autoridades eclesiales esperan que los futuros gobernantes cumplan las promesas formuladas al pueblo. Se evalúa el proyecto de la edición de PRESENCIA en la ciudad de Santa Cruz.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).

Los miembros del Consejo Permanente de la Conferencia Episcopal Boliviana, reunidos en Santa Cruz bajo la presidencia de monseñor Julio Terrazas Sandoval, evaluaron el trabajo pastoral-social de la Iglesia Católica en Bolivia.

A tal efecto, en el curso del día analizaron las acciones que cumplen cada una de las comisiones específicas de la Conferencia Episcopal Boliviana, en relación a tópicos concretos como ser la Universidad Católica Boliviana, el próximo Congreso Eucarístico Boliviano -a celebrarse en octubre en Cochabamba- el trabajo del sistema de seminarios y otros puntos circunstanciales o coyunturales.

El tema político-social del momento, al decir de monseñor Jesús Pérez Rodríguez, arzobispo de Sucre, no motivó un análisis especial: sin embargo, dicho prelado indicó que las autorida-

des eclesiales esperan que los futuros gobernantes cumplan las promesas formuladas al pueblo y -ante todo- trabajen con responsabilidad, honestidad y eficacia para combatir los índices de pobreza que azotan a las mayorías del país.

ACCIONISTAS DE PRESENCIA

Mañana, los representantes de las 16 jurisdicciones eclesiales de Bolivia, en su condición de accionistas del periódico PRESENCIA, se reunirán en esta para considerar aspectos relativos a la marcha del rotativo católico nacional.

Asimismo, se evaluará el proyecto de la edición de PRESENCIA en la ciudad de Santa Cruz para cubrir los requerimientos del oriente nacional. Este proyecto actualmente está en plena ejecución, construyéndose el edificio para instalar las correspondientes oficinas y talleres de impresión.

Lo anuncian los transportistas

Otro "tarifazo" en Santa Cruz: en el pasaje urbano

Los mayores pagarán 1,60 bolivianos y los menores 0,80 centavos. Los transportistas no creen que haya reacción contraria de la población.

SANTA CRUZ (ANF/ABP).

Al incremento de las tarifas por consumo de energía eléctrica se puede sumar la próxima semana un incremento en las tarifas del transporte urbano en esta ciudad, según adelantó hoy el secretario ejecutivo del sector, Jorge Velez.

El dirigente del poderoso gremio local dijo que es completamente inevitable el incremento de las tarifas puesto que se trata de un estudio respaldado por otros realizados por el sector, que estarían registrando pérdidas económicas importantes con las actuales tarifas que se mantuvieron durante varios años.

EL REAJUSTE

El pasaje para mayores de Bs1 puede ser reajustado en un 60 por ciento porque

los transportistas quieren cobrar Bs1,60; mientras que el precio de los estudiantes puede ser incluso triplicado porque de los actuales 0,20 se quiere elevar a 0,80 centavos, según la explicación brindada. Los dirigentes del transporte están buscando estos reajustes desde principios de año advirtiendo que tienen muchas pérdidas y afirmando que están cansados de subvencionar a los estudiantes, especialmente de los colegios particulares, que pueden pagar un precio más elevado.

Desmintió que aquí se estén cobrando las tarifas más altas del país, señalando que en La Paz, por ejemplo, los estudiantes pagan 0,60 mientras que el universitario cancela 0,80. Además afirmó que se cobran por tramos y no punta a punta como

sucede en esta capital cruceña.

NO PASA NADA

Ante las posibles reacciones populares que pueda originar un incremento de las tarifas del transporte, se mostró escéptico porque dijo que incluso cuando hubieron reajustes más fuertes de la canasta familiar no se ha producido ninguna protesta popular ni laboral.

"Ahora la carne casi nadie puede comprar, ¿cómo no se fijan en eso las autoridades correspondientes?", sostuvo, al señalar que los precios también tuvieron fuertes variaciones en las últimas semanas y que era pertinente que los precios del transporte también sean reajustados de acuerdo con el costo de vida.

Cotoca tendrá alcantarillado y agua potable

La población cruceña y centro religioso de Cotoca se beneficiará próximamente con los servicios de agua potable y alcantarillado, tras la reciente aprobación de una inversión de 1,8 millones de dólares, para ambos proyectos, por parte del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

De este modo cerca de sus 20.000 habitantes serán los beneficiados directos. La población está ubicada en la provincia Andrés Bello del departamento de Santa Cruz.

Los recursos destinados para este proyecto cuentan con el financiamiento del Programa de Saneamiento Básico Urbano (PROSIB) del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Informó el presidente del FNDR, Alonso Caballero.

Afirmó que la ciudad de Cotoca es un centro religioso y turístico con una importante población flotante que requiere de manera urgente mejores servicios de saneamiento básico.

Las principales deficiencias del sistema de agua potable son la falta de válvulas en la red de distribución y la falta de desinfección y control de calidad.

Adicionalmente, se deberá sustituir algunos tramos de la red matriz y construir un nuevo pozo de producción para garantizar el abastecimiento de agua en la zona central dentro del primer anillo de circunvalación.

Caballero señaló que se renovarán 1.018 metros de tubería matriz, se instalarán 90 válvulas, cámara y tres macromedidores.

Cotoca no cuenta con una red de alcantarillado, siendo las excretas vertidas al aire libre, pozos ciegos, letrina y cámaras sépticas, situación que determina el deterioro del medio ambiente.

Las altas temperaturas, así como el elevado índice de crecimiento demográfico, son factores que justifican la construcción del sistema de alcantarillado sanitario, añadió.

El FNDR hará la construcción para aproximadamente 17.500 habitantes. Instalará 1.400 conexiones domiciliarias y construirá 100 unidades de baños intradomiciliares en viviendas de bajos ingresos.

Una verdadera "bomba de tiempo"

No hay viviendas ni servicios para migrantes en la "lajita"

La elevada migración deja sin sueño a las autoridades municipales, porque hasta ahora se calcula que hay 45.000 comerciantes minoristas en las calles. 15.000 personas mayores de edad llegan a esta capital cada año en busca de empleo.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Los aproximadamente 45.000 comerciantes minoristas que ocupan esta ciudad por efecto de la elevada migración campo-ciudad y ciudad-ciudad se constituyen en una "bomba de tiempo" para Cochabamba, que no puede facilitarles viviendas ni servicios básicos.

La afirmación corresponde al presidente del Concejo Municipal, Gonzalo Terceros, quien reveló que unas 15.000 personas mayores de edad llegan a esta capital cada año. "Si consideramos los efectos multiplicadores que esto supone y sumamos al crecimiento vegetativo, podemos afirmar que se trata de un gran problema", subrayó. El crecimiento vegetativo anual, según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), es de 5,32 por ciento, uno de los más altos del país.

Consideró que esas 15.000 personas deben llegar con sus hijos en edad escolar o universitaria los que, asimismo, requieren de esos servicios y otros como transporte y, en la mayoría de los casos, también empleo.

PROBLEMA MUY GRANDE
El presidente del Concejo afirmó que el municipio cochabambino no se enfrenta a un "problema

social muy grande" debido a la "mala política gubernamental" que canalizó toda la ayuda internacional sólo al trópico cochabambino y muy poco o nada a las zonas expulsoras y a otras ciudades y departamentos con altos niveles de pobreza y desocupación.

"La cooperación de las organizaciones internacionales, el trabajo del PDAR (Proyecto de Desarrollo Alternativo Regional), las Naciones Unidas o Usaid deberían desarrollar programas de fomento agropecuario y otros para frenar la migración", sostuvo.

Insistió en que los inmigrantes lo primero que hacen es buscar empleo, sustento para vivir y al no encontrarlo se dedican al comercio informal, instalan "un puestoito donde sea para vender lo que sea" o simplemente ocupan las calles y avenidas.

NO HAY VIVIENDA
Otra de las preocupaciones naturales e inmediatas de las personas llegadas de las provincias y de otras ciudades es la vivienda. "La vivienda en Cochabamba es una de las más caras del país", sostuvo Terceros, a tiempo de informar que quienes buscan vivienda no pueden encontrarla con facilidad porque simplemente no hay.

Ante la urgencia, anotó, se



Crece y crece el comercio informal en las calles.

ven en la necesidad de ocupar áreas periféricas y, en su caso, ocupar ilegalmente reservas protegidas o áreas verdes municipales como el Parque Nacional Tunari, El Abra, Uspa Uspa y otros "creando una serie de problemas graves".

Recordó que cualquier nueva urbanización requiere de estudios y planificación que permita dotar de servicios básicos, así como condiciones de habitabilidad que en este momento no es posible entregar por falta de capacidad.

Suprema y Ministerio de Justicia preparan anteproyecto

Modificarán Ley de Organización Judicial

SUCRE (PRESENCIA). La Ley de Organización Judicial, que fue promulgada el 18 de febrero de 1993 durante el gobierno de Jaime Paz Zamora, será modificada porque es contradictoria y tiene varias falencias.

Con ese fin una comisión de alto nivel, integrada por altas autoridades de la Corte Suprema y del Ministerio de Justicia, iniciaron reuniones de las que deberán emerger las bases y estructura de

un anteproyecto de ley.

El magistrado Kenny Prieto explicó que el trabajo de dicha comisión tendrá carácter preliminar y durará tres días. Personalmente están en esa misión el ministro de Justicia René Blatmann, el subsecretario de Justicia Bernardo Wayar y sus asesores.

Se anticipa que varios ministros de la Corte Suprema intervendrán en el establecimiento de las bases para modificar la Ley de

Organización Judicial.

Posteriormente, entre el 12 y 13 de junio se realizará en Sucre un seminario taller con el propósito de efectuar un diagnóstico sobre el Poder Judicial e identificar los artículos que deben ser modificados de la actual ley.

En esa ocasión se designará a los miembros de la comisión redactora del anteproyecto. Paralelamente se definirá la estrategia y el cronograma de su trabajo. En

dicho seminario estarán presentes el ministro de Justicia René Blatmann, el fiscal general de la República Oscar Crespo Solís, los presidentes de la Corte Suprema, de Distrito y representantes de los colegios de abogados.

Funcionarios de la consultora Chemonics -que fue contratada para elaborar un diagnóstico en torno a la realidad judicial- también intervendrán en el seminario.

En Sucre piden solidaridad

Campaña para menor que sufrió quemadura

María Luz Cutipa estaba cocinando a sus nueve años, de pronto apareció rociada con sene y el fuego se apoderó de todo su cuerpo. Sus papás la mantuvieron 8 años oculta. Periodista descubrió el hecho y ahora busca ayuda.

SUCRE (PRESENCIA). El periodista y diputado electo Augusto Valda Vargas (MBL) inició ayer en esta ciudad una campaña para recaudar recursos económicos destinados a la joven campesina María Luz Cutipa, quien sufrió graves quemaduras en todo su rostro y gran parte de su cuerpo.

En declaraciones a los medios de comunicación el flamante legislador comentó que en su

labor de comunicador social de la emisora católica "Arco" de esta ciudad, cuyos programas son dirigidos al área rural, descubrió un hecho conmovedor.

En Sotomayor, una comunidad campesina enclavada en el valle chuquisaqueño a unos 85 kilómetros de Sucre, conoció que una niña cuando tenía 9 años estaba cocinando y de pronto apareció impregnada con kerosene y luego el fuego se apoderó de su rostro.

Lo lamentable del hecho fue que sus padres, por vergüenza, temor y falta de recursos económicos, no la sometieron a un tratamiento médico oportuno, la ocultaron a la niña durante 8 años.

Como consecuencia de ello, María Luz Cutipa quedó con grandes deformaciones en el rostro y

parte del cuerpo. En la actualidad la afectada tiene 17 años y sufre muchas limitaciones para insertarse en la sociedad.

Valda Vargas -periodista y conocedor de la pobreza rural- informó que el médico Marcelo Arana recomendó siete intervenciones quirúrgicas para eliminar parte de las deformaciones especialmente en el rostro de María Luz.

Para ello se necesitan muchos recursos económicos que sólo pueden ser obtenidos a través de la solidaridad de la gente. Por eso decidió impulsar una cruzada no sólo a nivel local, sino nacional.

Pedimos a las instituciones, a las autoridades, a los empresarios, políticos, deportistas, religiosos, ciudadanos de a pie que se desprendan de algo en favor de una jovencita que tiene derecho a

reinsertarse a la sociedad.

Manifestó que las guerras que sufrió María Luz Cutipa son ejemplo de la miseria que a muchos habitantes del área rural, donde los niños obligados a cocinar, ayudan al ganado y a su familia.

"Pido a todo el país que ayude, que aquellos que un poco más de recursos algo para ayudar a esta niña. Las consecuencias de la pobreza. Dios los bendiga, familiares de la juventud eternamente agradecidos."

Las donaciones pueden enviarse a la Asesoría Jurídica de Derechos Humanos, Chuquisaca cuyos teléfonos son 60477 o al teléfono de emergencia de la campaña: 41633.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Roffo (Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 4.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
- 5.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los telefonos 372340 al 44, Internos 37 y 38



CAJA NACIONAL DE SALUD COMUNICADO A LAS EMPRESAS PUBLICAS Y PRIVADAS

SE COMUNICA A LAS EMPRESAS PUBLICAS Y PRIVADAS EN GENERAL QUE DE ACUERDO AL ARTICULO 62 DE LA LEY DE PENSIONES 1732/96, A PARTIR DEL 1 DE MAYO, EL APORTE PATRONAL EXISTENTE PARA LOS SEGUROS DE INVALIDEZ, VEJEZ Y MUERTE DEL SISTEMA DE REPARTO, SE FUSIONA AL SUELDO O SALARIO DE LOS TRABAJADORES EN UN 4,5 POR CIENTO.

ESTO IMPLICA QUE LOS EMPLEADORES DEBERAN INCREMENTAR EL SALARIO A PARTIR DEL MES DE MAYO/97, DE SUS TRABAJADORES EN UN 4,5 POR CIENTO COMO MINIMO, SOBRE LAS QUE SE DEBERA COTIZAR A LA C.N.S.

EL INCUMPLIMIENTO A LA PRESENTE DARA LUGAR A LA APLICACION DE LAS DISPOSICIONES LEGALES EN VIGENCIA.

LA PAZ, JUNIO 1997

RELACIONES PUBLICAS

SECRETARIA EJECUTIVA P.L. - 480

SEGUNDA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA 02/97

En conformidad a la R.S. 216145, se invita a las empresas especializadas en servicios de mantenimiento de equipos de computación, legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de:

Mantenimiento de 25 equipos de computación y periféricos, componentes de una Red LAN (proc. Pentium, 486 y 386).

El Pliego de condiciones puede ser adquirido por Bs. 100.-, en la oficina de la Secretaría Ejecutiva P.L. - 480, ubicada en la Av. Mcal. Santa Cruz, edificio Hansa piso 20 de la ciudad de La Paz, de hrs. 8:00 a 12:30 y de 13:30 a 17:00.

Las propuestas deberán presentarse en la oficina mencionada hasta hrs. 15:00 del día lunes 23 de junio de 1997. La apertura de propuestas se realizará el mismo día a hrs. 16:00.

La Paz, junio de 1997

Superintendencia de Telecomunicaciones

LICITACION N° 019/97

CONCESIONES Y LICENCIAS PARA SERVICIO DE RADIODIFUSIÓN DE AUDIO EN FRECUENCIA MODULADA

La Superintendencia de Telecomunicaciones convoca a los interesados a presentar propuestas para la otorgación de Concesiones y Licencias de las frecuencias listadas abajo, para prestar el Servicio de Radiodifusión de Audio en frecuencia modulada en la ciudad de Oruro, Departamento de Oruro:

- 100,7 MHz
- 103,1 MHz

El Pliego de Especificaciones podrá ser requerido por los interesados, mediante carta dirigida a la Superintendencia de Telecomunicaciones hasta el día viernes 11 de julio de 1997 a horas 18:00, al siguiente domicilio: Av. 16 de Julio N° 1800 B. Cosmos 6° piso, Casilla Postal 6692 La Paz. Teléfono / fax 313731.

Las propuestas deberán ser presentadas en la dirección indicada hasta el día martes 08 de julio de 1997 a horas 09:30. La apertura de propuestas del sobre "A" se llevará a cabo el día martes 08 de julio de 1997 a horas 10:00 y la apertura del sobre "B" a horas 18:00 del mismo día, en la dirección indicada anteriormente.

Tercera Publicación

La Paz, 11 de junio de 1997

Artes plásticas

Sol Mateo, un boliviano en la Bienal de Venecia

Dieciocho artistas de Latinoamérica participan en la Bienal de Venecia, uno de los eventos más prestigiosos del mundo. Bolivia estará representada por Sol Mateo en la Bienal que se inaugura el 15 de este mes. El artista nacional se ha destacado por sus provocadores cuadros y novedosas instalaciones.

ROMA. 10 (ANSA). Dieciocho artistas que representan a 12 países latinoamericanos expondrán sus obras en el Pabellón del Instituto Ibero-Americano (IIA) en el marco de la Bienal de Venecia que será inaugurada el 15 de junio.

Este año, el IIA eligió para exponer las obras que representarán al continente latinoamericano el histórico palacio del siglo XVI donde tiene su sede la Fundación Querini Stampalia.

Los países representados en el pabellón del IIA son Bolivia, Chile, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú y República Dominicana.

Algunos de los artistas que concurrirán a Venecia, como el peruano Joaquín Roca Rey, que participó en las Bienales de 1964, 1966 y 1972, son muy conocidos en Italia. Roca Rey ha también uno de los 25 artistas invitados a participar con sus esculturas en la Bienal de Venecia de 1988.

Las esculturas elegidas para la Bienal de este año "Tre Caesar", "Manes" y "Zende" están las "McIninas" fueron realizadas entre 1982 y 1977, utilizando bronce fundido.

Manuel Ortega, artista panameño que utiliza una técnica mixta para sus obras, se formó en la escuela del naturalismo y utiliza temas etnográficos.

Aristides Ureña Ramos, también panameño, presenta una serie de obras de carácter evocativo dedicadas a la Cayena.

El pintor y escultor mexicano Francisco Toledo, nacido en Juchitán y heredero de la cultura zapoteca, utiliza los animales como tema

central de sus obra, con las que busca recuperar los valores autóctonos en una dimensión mítica.

El chileno Carlos Altamirano, que participó dos veces en la Bienal de Cuba, se presenta en Venecia con una serie de "Retratos", utilizando como soporte para sus obras CD-Rom.

Los otros artistas presentes en el pabellón del IIA de la Bienal son el boliviano Sol Mateo, el costarricense Miguel Hernández, el cubano Roberto Diago, el ecuatoriano Manuel Cholangi y los salvadoreños Oscar René Chacon y Luis Paredes Trigueros.

Guatemala expone también las obras de dos pintoras, Doris Contreras e Isabel Ruiz, que recurren a técnicas muy diferentes: Contreras ofrece una contemplación abstracta de la naturaleza y utiliza diapositivas y luces, mientras que Ruiz sobrepone con habilidad técnicas de grabado, xilografías y acuarelas.

Mónica González, de Panamá, propone instalaciones que representan los trabajos domésticos; la paraguaya Fatima Martini

en cambio se inspira en motivos indígenas, como Marité Zaldivar, también paraguaya, que utiliza para sus obras material del hábitat cultural de los indios.

Dionisio Blanco, dominicano, representa a su patria con temas del Caribe realizados con imágenes conceptuales, mientras Jorge Piqueras, peruano, expone una obra en acrílico de grandes dimensiones, "Catarsis catártica", resultado de un itinerario de exploración, expresión y comunicación.



"BLOODY MARY". Una obra de Sol Mateo expuesta el año pasado en la ciudad de La Paz. Sus objetos son desecralizadores, tanto del tema que trata como del propio concepto de obra artística.

Se exhibirá en Santa Cruz y La Paz

"Yawar", cortometraje de Davide Sordella, listo para su estreno

La producción boliviano-peruana dirigida por Davide Sordella se estrenará junto al corto "Ajayu" el próximo mes. Desde este sábado se presenta en festivales y canales de televisión europeos.



"YAWAR". - Davide Sordella y su equipo durante la filmación del cortometraje de la productora Videas de Santa Cruz.

La película boliviano-peruana "Yawar", realizada por la productora cruceña Videas y que a través de mitos quechuas narra una historia de reflexión sobre la vida, la muerte, la violencia y el perdón, está concluida en sus dos versiones de 45 y 30 minutos, dijo a FUERTABIERTA su director Davide Sordella.

Tenemos el montaje en video, subtítulo al español, sólo nos faltan las copias y la ampliación en película, y para eso estamos esperando un desembolso del Conacine", agregó Sordella. Si el dinero con el que se completarán los \$ 180.000 invertidos en la producción llega hasta fin de junio, "Yawar" se estrenaría el próximo mes.

Sordella comentó que se han hecho dos versiones del corto "Yawar". La de 45 minutos, para que sea exhibida con otros y cumpla los requisitos de cualquier sala de cine, y la de 30 para poder enviarla a festivales de cortometrajes y sea distribuida internacionalmente.

"La mayor parte de las películas tienen dos cortes, uno que se basa en el guión y otro para el director. Nuestra propuesta de 30 minutos ha quedado interesante, con un ritmo mucho más rápido, ideal para canales de televisión europea. La historia no se modifica en nada", afirmó.

EVALUACION

"A mí me emociona el resultado aunque nunca, ningún director, está del todo satisfecho", comenta Sordella a tiempo de afirmar que el proceso de evaluación de la obra ha sido largo y riguroso.

"Han habido bastantes versiones de 'Yawar'. La he-

mos visto con muchos grupos, de los que hemos recibido críticas que nos han servido para pulir el trabajo. Nos dijeron que en Bolivia el realizador tiene miedo de mostrar su película antes del estreno, cuando está en borrador. Para mí es el mejor sistema", señaló.

Sordella manifestó que está muy contento con el trabajo del equipo que estuvo con él. Actuación, fotografía, sonido, producción, son de primera, asegura. "Las escenas que para mí han quedado interesantes son la que muestran el encuentro del protagonista con el cóndor, la fiesta campesina y la corrida del toro", contó.

EL ESTRENO

Después de una gran movida publicitaria, "Yawar" será proyectada junto al corto de Francisco Ormachea "Ajayu", en estrenos simultáneos en La Paz y en Santa Cruz.

Antes, el corto de Sordella visitará festivales. El 14 se presentará en el Festival de Valencia, España, luego su director tomará contactos con canales europeos como la RAI y Televisión Europea para su exhibición.

Paralelamente se la proyectará en Génova, Roma y Milán, en Italia.

YAWAR

La idea de este corto nació durante la filmación de un documental en Perú sobre el "Yawar fiesta". Sordella estuvo junto a un equipo español en un pueblo muy lejano con toros y cóndores; un lugar mítico y místico al mismo tiempo. La influencia de todos estos elementos le llegó en forma de pesadillas. De la transcripción de estas pesadillas nació un guión titulado "Yawar".

El corto titula "Sangre" porque es el elemento más fuerte en la historia. La sangre, en la producción, tiene una duplicidad: por un lado representa la vida y del otro la muerte. Esta dualidad andina lleva a contar la historia que gira entre el mito y la realidad. El personaje, Amaru, para seguir al cóndor, su dios, luchará en un pueblo aislado de los Andes donde la vida es un ritual y la sangre corre cotidiana para darle vida. Cóndores, toros salvajes, tradiciones y bailes ancestrales, fuego y pasiones, son mezclados en un sueño donde el tiempo tiene otra duración.

"Yawar" tiene tres partes. La primera, que es la que se estrenará pronto, comienza con una sombra, la de un cóndor que baja desde las nubes hasta aterrizar en la plaza de un pueblo campesino de los Andes. Un indígena, el protagonista, se despierta de esta pesadilla y sale en busca del cóndor. No encuentra nada en la neblina de la mañana. El espectador descubre que hace varios años el cóndor viene a llamarle. Su hermano le cuenta que debe tratarse de un "apu" que le persigue. Toda la primera parte gira alrededor de la captura del cóndor, se ve cómo suben a la puna en un caballo, matan al animal se llenan las manos y la cara de sangre; caban una poza, ponen al protagonista dentro con el animal muerto, se esconden detrás de las rocas y llaman al cóndor. Este baja y come al animal. De unas piedras sale el protagonista y se pone de rodillas frente al cóndor diciéndole "aquí estoy, que quieres de mí". El cóndor le abre el pecho y le come el corazón. Toda la parte del pueblo, la primera de la película, se filmó en una población cercana a Sorata.

SORDELLA

Davide Sordella es italiano. Estudió con cineastas que, como dice, le "inculcaron la sensibilidad por la realidad", característica que ha explotado en diferentes documentales y cortos realizados para difusión en Italia, en zonas mineras y campesinas del país. Actualmente trabaja como director de Videas en Santa Cruz, "una productora que quiere aportar al desarrollo de la comunicación en Bolivia".

Ficha técnica

Guion y dirección Davide Sordella (Italia); Montaje, Nelson Rodríguez (Cuba); Música, Ruiz Arturo del Pozo (Perú); Postproducción sonora, Guillermo Palacios (Perú); Fotografía, Guillermo Medrano (Perú); Arte, Martha Méndez (Perú); Sonido directo, Ramiro Fierro (Bolivia); Producción ejecutiva, Andrés Malasteta (Perú).

Actúan Aristóteles Picho, Luis Bredow, Lineth Herbas, Rodrigo Patiño, Jorge Ortiz, Hugo Cordero, Reynaldo Yujra y Yubinka.

▼ "Antología de la papa", nueva contribución de Yapita y Arnold p.2

▼ En busca de cien Illimanis p.3

▼ Novedades bibliográficas p.2

▼ Encuentro entre "El lado oscuro de la Luna" y "El Mago de Oz" p.3

Ensayo

"Política y bien común". Tito Antonio López Aparicio. Ediciones SEAPAS

Arzobispado de Santa Cruz, 89 páginas.

Santa Cruz (Presencia). - El Secretario Arzobispado de Santa Cruz (SEAPAS), ha patrocinado la impresión de un nuevo libro referente a los principios sociales de la Iglesia Católica. El libro se titula *Política y Bien Común*, escrito por el abogado Tito Antonio López Aparicio, miembro del Centro de Reflexión y Difusión de la Enseñanza Social de la Iglesia (CERDES) y docente de la Escuela Superior de Comunicación Diakonia y de la Universidad Católica Boliviana, Unidad Académica.

El contenido desarrolla ocho capítulos: El Bien Común como contexto de la realización personal y social; El mal desarrollo como fruto de la confusión entre desarrollo y crecimiento; El Estado como garante del bien común; La política como dimensión privilegiada para la construcción del bien común; Las ideologías como inspiración de bien común; Los partidos políticos frente al tercer milenio; La participación política de la ciudadanía; las elecciones como espacios privilegiados de participación política.

López Aparicio, anteriormente y con el auspicio de SEAPAS, publicó el libro *"Iglesia, Estado y Bien Común"*. Las personas interesadas en su nueva obra, pueden solicitarlo a SEAPAS, Santa Cruz, casilla de correo 25.

POLITICA Y BIEN COMUN

Tito Antonio López Aparicio

EDICIONES SEAPAS

Arzobispado de Santa Cruz

Revista

"Aeropuerto" No. 141. Santa Cruz.

Santa Cruz. - (Presencia). - Elving Otterburg Bacarreza, a puesto en circulación la edición 141 de la revista que dirige y que la publica desde hace 11 años, en forma inintermitente. "Aeropuerto", un periodismo sin antepasados, mensual llega a diferentes niveles del país. En sus páginas se encuentra material relativo al movimiento de las empresas aéreas que operan en el país, la actividad turística en general, el ámbito hotelero y otras áreas.

Otterburg, por su constancia, tiene el mérito de dirigir una revista especializada con mayor años de vida en el país. Como afirma en la carátula del último ejemplar de "no es un chiste, es el certificado de permanencia".

Al que madruga...**lo entrevista****Once años de trabajo,**

no es un chiste, es el certificado de permanencia, que brinda el talento y perseverancia.

Aeropuerto, once años de trabajo, permanencia, que brinda el talento y perseverancia.

Investigaciones

"Historia y manual de derecho petrolero".

Daniel A. Vidal Rosado, 302 páginas.

Santa Cruz (Presencia). - Una introducción intelectual se suma al campo bibliográfico sobre el importante tema de hidrocarburos en Bolivia. El abogado caminero Daniel A. Vidal Rosado, actual Fiscal de Sala Superior y catedrático de la Universidad Autónoma "Gabriel René Moreno" de Santa Cruz, ha puesto a consideración de la gente entendida el libro *"Historia y Manual de Derechos Petrolero"*.

La obra, que al decir de su autor es un desafío a la inquietud intelectual nacional sobre hidrocarburos, está dividida en 22 temas, incluyendo además 23 anexos y los mandamientos del abogado a nivel mundial, el antagonismo por esta riqueza no renovable y la OPEP y otros organismos transnacionales. Posteriormente, en los siguientes temas, analiza el petróleo en Bolivia hasta llegar a la capacitación de YPF. En la sección anexos se encuentran numerosas disposiciones legales referentes a los hidrocarburos como también datos sobre la producción de crudo y gas en el país. La presentación de *"Historia y Manual de Derecho Petrolero"*, está a cargo del Dr. Orellana Moreno y Guido Chávez Méndez, Rector de la Universidad Autónoma "Gabriel René Moreno" y Presidente del Colegio Nacional de Abogados, respectivamente.



Ensayo

"Un par de alas".

Nora Rivera de Suárez, 71 páginas

así, en Padre Nuestro, entre otros párrafos, se lee: "En las gotas del rocío / tu presencia bendita siendo / No cierro los ojos por veras / y en los pétalos del rosál, / temblorosa, brillante, / mis confidencias esperan".

La señora Nora Rivera de Suárez, con anterioridad a su nueva obra, entregó estos ensayos. El piano. Estrechándolo. Déjame que te cuente. Palotes. Rumbo al siglo XXI. La casa primordial.

Su casilla postal en esta ciudad es la número 1068.

Novedad bibliográfica

"Antología de la papa", nueva contribución de Yapita y Arnold

Se trata de una compilación de 470 páginas que recoge investigaciones y cuentos originales sobre la papa, alimento emblemático de la cultura andina. Un botón: hay 230 variedades y 400 nombres para identificarlas.

Gonzalo Ináñez V. G.

Se encuentra en circulación el libro antropológico titulado *"Antología de la papa: madre meliza y sus crías (ispall mama wawampi)"*. Se trata de un excelente trabajo de compilación y análisis de este producto base de nuestra cultura andina, cuyos autores son la antropóloga Inés Denner y Arnold, quien trabaja en Bolivia desde 1983 y nuestro destacado lingüista D. Juan de Dios Yapita, docente universitario y fundador de ILCA, autor de varios libros sobre la lingüística aymara, catedrático visitante de la Universidad de Londres, personaje muy conocido y querido en nuestro medio cultural y educativo.

La preparación de la edición del libro de 470 páginas, contó con la colaboración de varios investigadores del ILCA. Su contenido se encuentra basado en investigaciones y recopilaciones de cuentos originarios sobre varios aspectos de la papa y su origen, tal como su aparición, su metafísica, sus variedades, asociación con los ritos de siembra y producción, con el arte y otros campos de nuestra cultura ancestral, lo que hace de este libro un rico material de tipo literario en base a la tradición oral, aparte de lo propiamente investigativo del tema.

En este trabajo podemos saber que tenemos 230 variedades de especies de papa entre las amargas (luki-luki) para hacer chuño y la lisa para comer; también existen 400 nombres para identificarlas. En cuanto a la domesticación de su semilla, datos arqueológicos nos dan una cronología de aproximadamente 3.800 años antes de Cristo.



GUAMAN POMA. - Este dibujo atribuido a Guaman Poma de Ayala da cuenta de los antiguos usos para la cosecha de la papa en la cultura andina. El libro de Yapita y Arnold ofrece un amplio horizonte sobre el tubérculo.

Invasión del mercado

Mario Vargas Llosa teme a los "libródomos" sin personalidad

Madrid, (EFE). - El escritor y académico hispano-peruano Mario Vargas Llosa expresó en Madrid su temor porque las librerías tradicionales y familiares se conviertan en "libródomos" sin "personalidad" ni acercamiento entre lector y librero.

En el homenaje que recibió en la Feria del Libro, en el parque del Retiro, en Madrid, en reconocimiento a su labor literaria y su calidad humana, Vargas Llosa afirmó que "la invasión del mercado, la tecnología y la publicidad en la literatura conducen al hecho irreversible de que la pequeña librería se convierta en algo marginal".

"Pero debemos ir acostumbrándonos a los 'libródomos': hay que ser realistas y reconocer que son instituciones más modernas, democráticas y justas", afirmó el autor de *"La ciudad y los perros"*, que está siendo uno de los autores más vendidos de la Feria con su última novela *"Los cuadernos de Don Rigoberto"*.

Vargas Llosa sugirió que se conserven los dos tipos de establecimientos, dejando en libertad al consumidor para elegir uno u otro, ya que "cierto público necesita el diálogo con el librero, con ese 'ciceroneo' del que se ha fiado y aprendido toda su vida".

El autor, Premio Príncipe de Asturias 1986 y Cervantes 1994, indicó que a otros lectores, "quizás los menos tradicionales, les gusta elegir a su gusto y sin pedir opinión a nadie. Ambas fórmulas son respetables, pero, eso sí, que una no destruya a la otra".

Al homenaje asistieron el director general del Libro de España, Fernando Rodríguez Lafuente, y el concejal de Cultura del ayuntamiento de Madrid, Juan Antonio Gómez-Angulo, representando al alcalde, José María Álvarez del Manzano.

Testamento intelectual

"De senectute", autobiografía del filósofo Norberto Bobbio

Madrid, 10 Jun (EFE). - Norberto Bobbio es "uno de los mejores ejemplos de la Italia laica, inteligente y no corrupta", afirmó el filósofo Elias Díaz al presentar la edición en español de

"De senectute", autobiografía del prestigioso pensador italiano.

Miembro de la resistencia, Bobbio, a sus 87 años, es considerado el intelectual vivo más importante de Italia, por sus estudios y reflexiones sobre la política y el derecho, sus análisis de la historia intelectual italiana y sus libros sobre la democracia, el socialismo y la política de izquierdas y derechas.

Su presencia en la vida cultural italiana ha sido y sigue siendo decisiva como punto de referencia del pensamiento filosófico y político de Italia.

"De senectute", que ahora se edita en español, es un auténtico testamento intelectual porque en él Bobbio juzga y confiesa sus aprensiones, presagios y obsesiones sobre la vejez en un alegato contra la marginación del anciano en nuestra sociedad.

En una rueda de prensa en el madrileño Instituto de Cultura Italiana, el filósofo español Elias Díaz comentó que, en el caso de las reflexiones sobre la vejez, es "mejor hacer caso a lo que dice Bobbio y no a lo que hace" porque, a pesar de que reflexiona sobre la disminu-



NORBERTO BOBBIO. - "De senectute" testimonio de un intelectual que confiesa sus errores prepara para el último viaje.

ción de actividad en la última etapa, "él se pasa el día pensando, escribiendo...". Por su parte, el también filósofo español Fernando Savater comentó que las reflexiones sobre la vejez de Bobbio no son las de un "hastiado", sino las de una persona que sigue "abierta a todo con curiosidad", pero se niega a recibir consolaciones o elogios.

Para Savater, el pensador

italiano representa también la defensa del pacifismo y del feminismo.

Bobbio entiende, añadió Savater, que la memoria es "el territorio donde vive el anciano" y que el abandono de la relevancia de las personas mayores en la sociedad actual es como un "Alzheimer social", porque se pierde la riqueza de una vida de la que éstos son depositarios.

Este interesante trabajo bien asocia a la mujer con la tierra; en el arte existen notables representaciones de la mujer, como Chicha, Chimú y otras. Vale recordar las obras de europeos como Van Gogh y otros quienes la representaron como parte de su ciudad.

Desde el punto de vista del libro, pues proveen los cuentos aymaras "Condor y las llamas". Las tres clases de escarabajo indicadas en la obra y otras interesantes que perviven aún en la actualidad.

La asociación de la mujer con la papa o madre meliza es el tema fundante de este trabajo, pues ve todo lo femenino en el control de la luna creciente, es así que el ritmo de la papa está señalado en los modos de la oscuridad (jwa) y la luminosidad (ma) en luna llena (ur) tal como se asocia el ciclo de la mujer con sangre y aliento, articulada a la ción andina de virgen, se siembra con luna creciente.

Por último diremos algunas leyendas como las aymaras en este libro, gen de este alimento son los tiempos lejanos de la papa, pues era la época en la cual sólo se veía la luz lunar, ya que el sol había nacido. En suma de un excelente trabajo por Yapita-Arnold, que la bibliografía andina.

Che Guevara disco comp

La Habana, (dpa). - El disco de la vida de Che Guevara en la vía del milagro guerrillero, genitino-cubano. El "Che" Guevara será en un disco compacto parte de las conmemoraciones por el 30 aniversario de su muerte, se informó en La Habana.

El jefe del proyecto, Ríos, dijo que el disco incluirá una especie de cine documental con más de 1.600 fotografías de los 100 años de vida de Che, y 60 video-clips.

El disco compartido por el proyecto se realizan en Cuba, rendir homenaje al Che Guevara, el cual se celebra el 14 de junio.

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL QUINTO ELEMENTO.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL SANTO.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: RIESGO EN EL AIRE.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 14:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: AZÚCAR AMAR-DA (mayores de 14 años).

CINEMATHECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: LUCÍA y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:30 Producciones Talía presenta: SANTA VERA CRUZ TALALA.

ESTELAR
Parque Libano
Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: CONGO - LOS PICAPEDRAS y LA NOCHE DEL DEMONIO.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: BABY EL PUERQUITO VA-LIENTE y MEMORIA EXPLOSI-VA.

PLAZA
Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30: LAS BRUJAS DE SALEM y LOS HIJOS DE LA CALLE.

MADRID
Matinée Hs. 14:45: EL IMPERIO CONTRAATACA y EL REGRESO DEL JEDI Tanda Hs. 18:45: EL IMPERIO CONTRAATACA - EL REGRESO DEL JEDI y EL PROTECTOR.

La Mujer en la CULTURA

Martha Alurralde de Vallejo en la música



MARTHA ALURRALDE. "La música es un compromiso con uno mismo y también con los demás".

PILAR CONTRERAS

Una vez más Martha toma sus maletas y emprende el viaje a Sucre para pasar las vacaciones rodeada de su familia y gozando del estupefaciente gozoso de su familia. Pero no buscaba sólo eso, también esperaba el encuentro con sus primos con quienes gozábamos de los patos compartidos, de las flores y del olor a la fruta fresca.

En Sucre Martha compartió juegos con Alonso y Javier Mendoza y con Matilde y Gabriela Casazola. Con todos ellos absorbió el mundo nudo de sus mayores. "Nos reuníamos todas las noches, entre bromas, anécdotas y leyendas nos transmitían su forma de ver el mundo. También los escuchábamos tocar la guitarra y cantar. Fue allí donde empecé a soñar con ser solista".

Martha Alurralde Mendoza nació el 3 de agosto de 1940 en Potosí. A muy corta edad ingresó en la Academia de Bellas Artes dependiente de la Universidad Tomás Frías. A los ocho años participó en su primer concurso de canto. En 1956 fue el quien me apoyó para presentar mi primer recital. También formó parte del coro del Colegio Nacional Pichincha, de la Universidad "Tomás Frías" y de la Coral "Juan Pablo II".

Martha cantó con Aida Loredo y posteriormente formó el dúo "Mar y Rocio". "En 1957 cantamos en Sucre porque habíamos ganado un concurso. Cuando estábamos ensayando en el auditorio de radio "La Plata" llegó Emilio Hoffmann, profesor de la Normal. Después del ensayo se reunió conmigo y me ofreció darme clases particulares porque le había gustado mucho mi voz". Recibió clases de técnica vocal de los profesores Bellas Artes Piccolomini, Emilio Hoffmann, Nicolás Fernández Naranjo y José Díaz Galiza.

"La música, añade, es un compromiso con uno mismo y también con los demás. Yo quiero expresar lo que estoy cantando y transmitir lo que siento. La música está tan ligada a los sentimientos humanos que expresa lo más dramático o lo más sensible a través de las notas".

Presentó recitales en diferentes ciudades del país. Es autora de la letra de la ópera "Ángelmo" que fue estrenada en Potosí en 1978 y participó en el Festival Internacional de la Cultura, Intilqhayay 1994.

Martha también ha publicado algunos artículos y poemas en periódicos como "El Siglo", "La Época" y en revistas como "Visión 70". En diciembre de 1995 publicó el poemario "Mi voz". En uno de sus poemas escribe: Ha cruzado mi camino/ el gato negro, fatídico/ concepto de supersticiones/ pero, también por mi senda ha pasado/ el ángel bueno/ y aquellos seres que habitan universos apartados/ ellos llenaron los huecos, donde/ sin mágica ayuda me hubiera precipitado/ de esta suerte, voy y vengo/ caminando de derrotos/ no buscados.

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género.

En 1955 ingresó en la Academia de ballet "Isadora Duncan", allí estudió con el maestro Mario Valdivieso. Martha afirma que buscó la danza como un medio de comprender la estética. "La danza me sirvió para encontrarme en el movimiento. Fue una forma de acercarme a la estética que yo veía en los bailarines. Era una época en la que sentía satisfacción conmigo misma y con todos".

Martha estudió en la Escuela Profesional "Ladislao Cabrera". Tuvo como maestro y director al profesor César Gutiérrez y fue solista del coro de esa institución. "En

1956 fue el quien me apoyó para presentar mi primer recital". También formó parte del coro del Colegio Nacional Pichincha, de la Universidad "Tomás Frías" y de la Coral "Juan Pablo II".

Martha cantó con Aida Loredo y posteriormente formó el dúo "Mar y Rocio". "En 1957 cantamos en Sucre porque habíamos ganado un concurso. Cuando estábamos ensayando en el auditorio de radio "La Plata" llegó Emilio Hoffmann, profesor de la Normal. Después del ensayo se reunió conmigo y me ofreció darme clases particulares porque le había gustado mucho mi voz". Recibió clases de técnica vocal de los profesores Bellas Artes Piccolomini, Emilio Hoffmann, Nicolás Fernández Naranjo y José Díaz Galiza.

"La música, añade, es un compromiso con uno mismo y también con los demás. Yo quiero expresar lo que estoy cantando y transmitir lo que siento. La música está tan ligada a los sentimientos humanos que expresa lo más dramático o lo más sensible a través de las notas".

Presentó recitales en diferentes ciudades del país. Es autora de la letra de la ópera "Ángelmo" que fue estrenada en Potosí en 1978 y participó en el Festival Internacional de la Cultura, Intilqhayay 1994.

Martha también ha publicado algunos artículos y poemas en periódicos como "El Siglo", "La Época" y en revistas como "Visión 70". En diciembre de 1995 publicó el poemario "Mi voz". En uno de sus poemas escribe: Ha cruzado mi camino/ el gato negro, fatídico/ concepto de supersticiones/ pero, también por mi senda ha pasado/ el ángel bueno/ y aquellos seres que habitan universos apartados/ ellos llenaron los huecos, donde/ sin mágica ayuda me hubiera precipitado/ de esta suerte, voy y vengo/ caminando de derrotos/ no buscados.

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género.

En 1955 ingresó en la Academia de ballet "Isadora Duncan", allí estudió con el maestro Mario Valdivieso. Martha afirma que buscó la danza como un medio de comprender la estética. "La danza me sirvió para encontrarme en el movimiento. Fue una forma de acercarme a la estética que yo veía en los bailarines. Era una época en la que sentía satisfacción conmigo misma y con todos".

Martha estudió en la Escuela Profesional "Ladislao Cabrera". Tuvo como maestro y director al profesor César Gutiérrez y fue solista del coro de esa institución. "En

todo el día y para el fin de semana siguiente era imposible procurarse una copia del "Mago de Oz" entoda el área de la ciudad", dijo un "disc-jockey" de la radio.

Yaunque el tecladista del grupo, Rick Wright, y el productor del "Lado oscuro", Alan Parsons, han negado estar al corriente de los sorprendentes paralelos entre la película y el disco, esto obviamente no ha detenido las especulaciones de los improvisados expertos, que como siempre en estos casos volcaron sus discusiones en la red Internet.

COINCIDENCIAS COSMICAS
Pero justamente, ¿en qué consisten estas "coincidencias cósmicas"? A condición de cumplir con un requisito de base: la película debe ser "pausada" justo antes del tercer rugido del mítico león de la Metro- es posible comprobar las siguientes sincronías (las más obvias y fáciles):

1) Cuando en el tema "Breath" llega el verso "balanced on the biggest wave" ("en equilibrio sobre la más alta de las olas"), Dorothy (Judy Garland) está caminando en equilibrio sobre el cercado de un jardín.

2) La primera aparición de la Bruja Malvada (Margaret Hamilton) en la película es comentada por las alarmas y los despertadores que abren el tema "Time".

Convocatoria a pintar a un coloso

Se busca reunir cien Illimanis en salas del Tambo Quirquincho

La convocatoria "Los artistas pintan el Illimani" lanzada por el Museo Tambo Quirquincho busca rendir un homenaje a la ciudad de La Paz. El plazo de entrega de obras para la exposición-venta se amplió hasta el viernes 20 de junio. Todos los pintores están invitados.

El Museo Tambo Quirquincho, dirigido por Gonzalo Iniguez, organiza el evento "Los artistas pintan el Illimani" para rendir un homenaje a la ciudad de La Paz con motivo de su efeméride de julio próximo. Se busca reunir alrededor de cien pinturas del Illimani, las mismas que serán expuestas en las salas del Tambo Quirquincho, para luego integrar una muestra itinerante por galerías de Argentina.

El plazo de entrega de los trabajos, originalmente fechado para el miércoles 18, ha sido ampliado hasta el viernes 20 de junio a fin de permitir mejor y mayor participación de los artistas.

LA IDEA

A fin de ampliar algunas ideas en torno a la convocatoria a pintar el Illimani, PUERTA ABIERTA conversó con Gonzalo Iniguez, a quien consultamos en principio sobre las motivaciones que han generado esta convocatoria.

Iniguez explicó que la idea nació el año pasado, cuando se realizó una exposición de cuadros del Illimani pintados por diferentes artistas consagrados, entre ellos Arturo Borda. "Muchos pintores-dijo-me propusieron que haga una convocatoria abierta para este año, para que ellos puedan también pintar a este coloso".

Es así que la convocatoria está abierta a todos los pintores, cuyo trabajo se exhibirá a partir del 4 de julio, como homenaje a las fiestas de La Paz. "En julio siempre se resalta los valores culturales paceños, y el Illimani es nuestro dios tutelador", manifestó Iniguez.



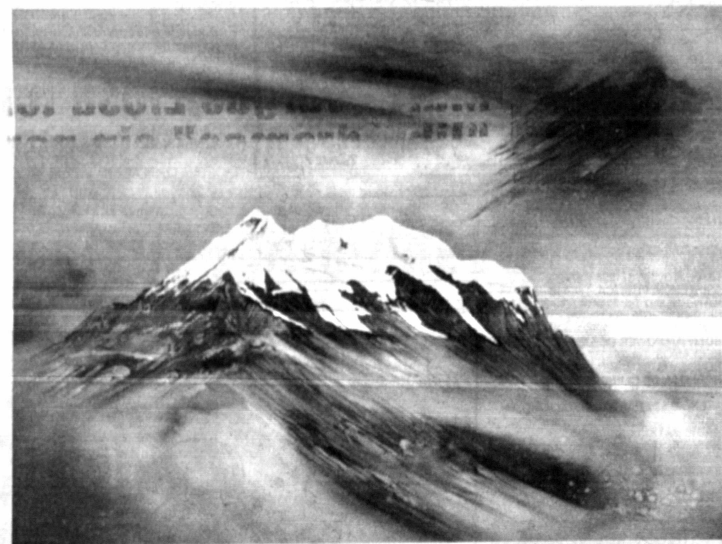
UN ILLIMANI DE BORDA.- El cuadro, fechado en 1946, pertenece a Arturo Borda, quien guardó especial devoción por el Illimani.

ARTISTAS JOVENES

Gonzalo Iniguez dijo que este evento está dirigido principalmente a las nuevas generaciones de pintores. "Los artistas ya consagrados han pintado el Illimani y ya están en los museos y galerías, entonces lo que intentamos ahora es dar oportunidad a todos los artistas, especialmente a los jóvenes, para que tomen la temática del Illimani en distintas técnicas".

La historia que existe en torno a los pintores y el Illimani tiene larga data. "El Illimani más extraordinario que tenemos-comenta Gonzalo Iniguez-es el pintado por Arturo Borda, quien ha pintado cerca a 40 Illimanis, según los datos que tenemos. Nosotros el año pasado pudimos exponer nueve extraordinarios Illimanis de Borda. Cada uno es distinto".

Iniguez recordó que en la exposición de Illimanis del año pasado participaron, entre otros, Gil Imaná, Gastón Ugarte, Edgar Arandia, Javier Fernández, Benedicto Aiza y Guimar Mesa.



"ILLIMANI SUBLIME".- Obra de Juan Carlos Achata, fechada en 1996. Los artistas bolivianos se han prodigado en imágenes de la montaña.

Sobre el carácter del evento, explicó que no es un concurso, por ende no hay premio. "Porque sino-explica-estaríamos contraponiéndonos con el Salón "Pedro Domingo Murillo", que es el concurso oficial de la Alcaldía y en el que sí hay los premios", manifestó. "Este es una exposición-venta", definió.

LA EXPOSICION

"La idea es que haya 100 Illimanis, y que todo el Museo se vista de Illimani, porque es el día de La Paz", expresó Iniguez. Informó que el Museo cuenta con 12 salas de exposición, de las cuales se pueden utilizar entre 4 y 5 salas "sin ningún inconveniente" para esta muestra.

Habría, informó, un comisario que va a ver las obras para hacer una mínima selección en cuanto a calidad.

Se podrán entregar los trabajos hasta el viernes 20 a horas 19:00.

EL ILLIMANI EN LA PINTURA

La historia que existe en torno a los pintores y el Illimani tiene larga data. "El Illimani más extraordinario que tenemos-comenta Gonzalo Iniguez-es el pintado por Arturo Borda, quien ha pintado cerca a 40 Illimanis, según los datos que tenemos. Nosotros el año pasado pudimos exponer nueve extraordinarios Illimanis de Borda. Cada uno es distinto".

Iniguez recordó que en la exposición de Illimanis del año pasado participaron, entre otros, Gil Imaná, Gastón Ugarte, Edgar Arandia, Javier Fernández, Benedicto Aiza y Guimar Mesa.

Bases

La invitación es abierta a todos los artistas interesados en esta exposición-venta, con una o dos obras referentes siempre al Illimani, en las siguientes técnicas: Pintura, Acuarela, Grabado, Dibujo y Técnica Mixta.

Las dimensiones no deben ser menores a 0,50 X 0,50 metros, ni mayores de 2 X 2 metros.

El plazo de entrega vence el 20 de junio a Hrs. 19:00 en las oficinas del Museo Tambo Quirquincho.

A las obras, perfectamente enmarcadas, deben acompañar una foto a color y un breve currículum del autor para ser incluidas en el "Catálogo de Exposición", cuya muestra se inaugurará el 4 de julio en los salones del Museo y permanecerá abierta al público hasta el día 31 del mismo mes.

Las mejores obras serán seleccionadas por un Comisario para participar de una exposición itinerante en la República Argentina, bajo el auspicio de la Cámara Boliviana-Argentina de Comercio.

Mayores informes en el Telf. 390960.

Pink Floyd-Víctor Fleming

Encuentro entre El lado oscuro de la Luna y El Mago de Oz

JOSÉ FERNÁNDEZ ROMA (ANSA). - Los apasionados de Pink Floyd siempre buscaron "El lado oscuro" como primera parte de la tetralogía que para el grupo por su (acertado) ex) bajista Roger Waters, en homenaje más o menos, Syd Barrett, pero un pequeño grupo de "fans" poco ortodoxos acabó de presentar el histórico disco bajo una luz de veras.

La tesis es muy sencilla: al poner el compacto del "lado oscuro" al mismo tiempo que el video del "Mago de Oz" y tras el botón de pausa en el momento instantáneo. Lo que sucede depende de los puntos.

Para los amantes del concepto "sincronización" desarrollado por el psicoanalista suizo Carl Gustav Jung, "las palabras y la música del disco se unen en una danza cósmica con la acción, las imágenes y las palabras, las imágenes impresionantes", como escribió el Daily News de Nueva York.

Cuando una radio del área de los Estados Unidos, difundiendo la nueva interpretación, había nacido como una ciudad marginal se volvió una ciudad de hipnosis colectiva: Los habitantes estuvieron sonando

todo el día y para el fin de semana siguiente era imposible procurarse una copia del "Mago de Oz" entoda el área de la ciudad", dijo un "disc-jockey" de la radio.

Yaunque el tecladista del grupo, Rick Wright, y el productor del "Lado oscuro", Alan Parsons, han negado estar al corriente de los sorprendentes paralelos entre la película y el disco, esto obviamente no ha detenido las especulaciones de los improvisados expertos, que como siempre en estos casos volcaron sus discusiones en la red Internet.

COINCIDENCIAS COSMICAS
Pero justamente, ¿en qué consisten estas "coincidencias cósmicas"? A condición de cumplir con un requisito de base: la película debe ser "pausada" justo antes del tercer rugido del mítico león de la Metro- es posible comprobar las siguientes sincronías (las más obvias y fáciles):

1) Cuando en el tema "Breath" llega el verso "balanced on the biggest wave" ("en equilibrio sobre la más alta de las olas"), Dorothy (Judy Garland) está caminando en equilibrio sobre el cercado de un jardín.

2) La primera aparición de la Bruja Malvada (Margaret Hamilton) en la película es comentada por las alarmas y los despertadores que abren el tema "Time".

3) Siempre en el tema "Time", al llegar al verso "no one told you when to run" ("nadie te dijo cuando ponerte a correr"), en la película Dorothy se pone justamente a correr.

4) Cuando Dorothy, tras haber hablado con el adivinador, regresa a su casa, el momento corresponde con el verso "Home, home again" ("Casa, casa otra vez") en "Breath Reprise".

5) "The Great Gig in the Sky", último tema del lado uno del "Lado oscuro", ofrece varios puntos de contacto con el "Mago de Oz": la batería entra en acción exactamente cuando el viento se pone a soplar violentamente, desarraigando los árboles, y cuando una ventana golpea a Dorothy y la deja inconsciente, la vocalista femenina de la canción baja sensiblemente su tono y volumen.

6) Todo el lado A del disco (versión vinilica) corresponde exactamente con la parte en blanco y negro de la película, y por lo tanto el ruido de caja registradora que abre "Money" y el lado B parece inaugurar el color en el "Mago de Oz".

Todo esto nada más que en la primera mitad del "Lado oscuro de la Luna".

Para enterarse de otros sorprendentes paralelos, es posible conectarse con un sitio Internet

dedicado exclusivamente al tema, en la siguiente dirección "on line": <http://www.chelmsford.com/home/aharm/woodsothn.html>.

NO ES LA PRIMERA VEZ

En realidad, no es la primera vez que "El lado oscuro" es objeto de extrañas tesis interpretativas, ya que el disco está repleto de pequeños "indicios" curiosos, voces apenas audibles detrás de la música y efectos sonoros inéditos.

Los Pink Floyd siempre admitieron, por ejemplo, que muchas de las frases habladas incluidas en el disco "no me acuerdo... creo que estaba borracho", "no me molesta morir" y obviamente "no hay un lado oscuro de la Luna, en realidad es toda negra"- son extractos de entrevistas realizadas a partir de una serie de cartas con preguntas estrafalarias, en el mejor estilo surrealista.

Pero también es cierto que Roger Waters, que de ser el líder del grupo se volvió su más ilustre ex miembro- fue quien concibió "El lado oscuro" y escribió todas las letras del disco, y el músico tiene ya antecedentes en materia de sincronización de canciones con películas, como puede verse fácilmente con "The Wall" (primer álbum de Pink Floyd, luego película de Alan Parker).

"El lado oscuro de la Luna" de Pink Floyd y "El mago de Oz" de Víctor Fleming pueden parecer obras sin nada en común: uno es un disco británico de 1974, y el otro una película de Víctor Fleming de 1939. Sin embargo, podrían estar atadas por extrañas e inquietantes sincronías.



Victor Fleming Director de "El Mago de Oz"

Alertan a las autoridades

Despoblamiento rural y pérdida del patrimonio

La Paz, (EFE).- El paulatino despoblamiento del área rural en el país está generando en las iglesias y templos del país estén desprotegidos, lo que aumenta el riesgo del tráfico de obras de arte y de pérdida del patrimonio cultural boliviano, afirmó el subsecretario de Patrimonio Cultural, Carlos Ostermann.

Según Ostermann, la preservación y cuidado del patrimonio boliviano requiere una descentralización de la cultura, política que sólo será efectiva cuando en cada región exista una presencia real de los organismos de control del Estado.

Según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), entre 1976 y 1992, la población de las áreas rurales de los departamentos de Pando, La Paz, Oruro y Potosí, mostraron una tasa de reducción de hasta el dos por ciento, lo que refleja el riesgo para el patrimonio cultural boliviano, según el subsecretario de Patrimonio Cultural.

Afirmó que los objetos de arte bolivianos representan "algo vivo" en la conciencia de las personas, "son objetos testimoniales y vivenciales, es una relación que tienen los comunitarios con las obras de arte".

Ostermann dijo que, cuando una de estas obras pertenecientes a algún templo desaparece, provoca la preocupación de las personas del lugar, ya que la estructura básica social de los pueblos concibe a estas obras de arte como parte de sus tradiciones y costumbres.

El director nacional de Patrimonio Cultural y Monumental, Carlos Jemio, señaló a su vez, sobre este asunto, que se recuperó recientemente el cuadro "San Simón", de 104 por 75 centímetros, catalogado como obra del siglo XVIII, perteneciente a la iglesia de Ilayaya, en la provincia Larecaja de La Paz.

La obra fue encontrada en

uno de los barrancos de la región, presumiblemente abandonada por la presencia cercana de la Policía y el personal de la Secretaría Nacional de Cultura (SNC).

Jemio precisó que el tráfico de arte se realiza con frecuencia en la región andina, donde se encuentran la mayor parte de los templos que tienen en sus retablos ornamentaciones pictóricas y escultóricas del siglo XVIII.

En el transcurso de este año se han registrado robos de obras de arte que pertenecen a las iglesias de Ilayaya y la de San Lorenzo en la Provincia Avilés de Tarija.

El subsecretario Ostermann dijo que la política de descentralización de la cultura, concretada a través de un decreto que crea las direcciones departamentales de cultura, tiene el objetivo de coordinar y supervisar a los gobiernos municipales en la preservación y cuidado de las obras de arte de cada comuna.

Hasta el momento, estas direcciones departamentales de Cultura ya están funcionando en La Paz y Cochabamba, y se espera que su pronto funcionamiento en el resto del país, dote al funcionario.

Aseguró que con este mecanismo se obtendrá una presencia institucional absoluta en el cuidado del patrimonio cultural del país.

Respecto a la catalogación de las obras de arte, Jemio dijo que este mecanismo permitirá certificar la legitimidad de una obra de arte en el país, ya que cada una de ellas estará registrada en el archivo de la Secretaría de Cultura.

El proceso de catalogación requiere conocer la obra, describir el material que la compone y establecer su procedencia, a través de un estudio riguroso que hace la Secretaría Nacional de Cultura, añadió.

CONFERENCIAS

Día del Sol "Willka Kuti"

En el auditorio Manuel Vicente Ballivián del Museo Tiwanaku (c. Tiwanaku 93), mañana jueves 12 a Hrs. 19:00 se dictará una conferencia sobre el "Matrimonio Espiritual Aymara". Y el viernes 13 habrá otra conferencia sobre "Espiritualidad Aymara" en el mismo local.

Pentecostalismo, Política y discurso

El Dr. André Corten, profesor de Ciencias Políticas en la Universidad del Quebec en Montreal, ofrecerá una conferencia sobre "Pentecostalismo, política y discurso de la curación divina". Será mañana jueves 12 a Hrs. 19:00, en el auditorio del Museo de Etnografía y Folklore (c. Ingavi esq. Genaro Sanjines).

TEATRO

"Urania Films" en el Teatro Municipal

La obra "Urania Films" se presenta en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez. La obra es llevada a escena por CELCIT-Bolivia que dirige Carlos Cordero. Las funciones comienzan a Hrs. 19:30. La temporada durará hasta el 15 de junio.

DANZA

Ballet Oficial en el Teatro Municipal

Del 19 al 21 de junio el Ballet Oficial que dirige Jaime Méndez, acompañado por la Orquesta Sinfónica Nacional, se presenta en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez, con obras del repertorio universal.

CINE Y VIDEO

El Che, antes, durante y después

En un ciclo dedicado a la vida y obra del Che Guevara, en la Cinemateca Boliviana se proyecta hoy miércoles la película "Lucía" de Humberto Solás. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

MUSICA

Arte y Cultura

Pirai Vaca en concierto

Este jueves 12 de junio a Hrs. 19:00 en el auditorio del Palacio de Comunicaciones (Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro), Pirai Vaca ofrecerá un concierto de guitarra clásica.

Grupo de Cámara "Pro Música"

También este jueves 12 a Hrs. 19:30, el Conjunto de Cámara "Pro Música" se presenta en el auditorio del Palacio Chico (c. Ayacucho esq. Potosí). Es en homenaje a Schubert y Brahms. El evento es organizado por la Secretaría de Cultura y Unión Latina.

Música popular con ABAIEM

Entre el 22 y 26 de junio en funciones que comenzarán a Hrs. 19:30, la Asociación Boliviana de Artistas, Intérpretes y Ejecutantes de Música (ABAIEM) presenta la primera parte de una temporada dedicada a la música folklórica y popular boliviana. Será en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez.

Isabel Pericón en el Espacio Patino

Se postergó para el miércoles 25 de junio a Hrs. 19:00, la presentación de la pianista Isabel Pericón, evento organizado por el Espacio Simón I. Patiño (Mezzanine del Edif. Guayaquil Av. Ecuador 2503).

EXPOSICIONES

León Saavedra Geuer en EMUSA

En la galería de arte de la Fundación EMUSA (Av. 16 de Julio 1607) se ha inaugurado una exposición de "esculturas móviles" de Juan León Saavedra Geuer.

Retrospectiva de Javier Fernández

Bajo el nombre "Iconografía Urbana", se realiza una retrospectiva de la obra del artista pacheño Javier Fernández en ambientes del Centro Taipinquiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel). Abierta hasta el 17 de este mes.

Pintura popular mexicana

Está abierta una exposición de pintura popular mexicana bajo el título "El Universo del Amate" en la galería del Espacio Simón I. Patiño (Mezzanine del Edif. Guayaquil, Av. Ecuador 2503).

Lucía Alborta en la Galería Nota

La artista Lucía Alborta expone en la

galería de arte Nota (c. Guachalla 499) una serie de sus obras bajo el título "La Nueva Pintura". La muestra estará abierta hasta el 21 de junio.

Escuela de Bellas Artes en Equinoccio

Estudiantes de la Escuela de Bellas Artes "Hernando Siles", exponen en ambientes del Café Equinoccio (c. Belisario Salinas 380, Sopocachi). Se pueden apreciar cuadros de Mario Careaga, César Cruz, Susana Villegas, Reynaldo Tapia, Mario Navia, Sergio Torrez, Jacinta Palacios, Freddy Apararip, Víctor Hugo Gemo y Ramiro Flores.

Eddy Ortega en el Salón Municipal

El artista cochabambino Eddy Ortega realiza una exposición de sus obras, bajo el denominativo de "Senderos de Libertad", en el Salón Municipal Cecilio Guzmán de Rojas de la calle Colón 279. Abierta hasta el 21 de junio.

"Política y Arte" en la galería esART

Está abierta en ambientes de la galería esART (Av. Arce esq. Clavijo), la exposición colectiva denominada "Política y Arte".

Pintura Romana en el Museo de Arte

La representación de Unión Latina en Bolivia organiza la exposición fotográfica "Albores de la Belleza: Pintura Romana Antigua", abierta en el Museo Nacional de Arte (c. Comercio esq. Socabaya).

Ramiro Garavito en la Alianza Francesa

En el auditorio de la Alianza Francesa (c. Fernando Guachalla 399 esq. 20 de Octubre), hasta el 20 de junio expone el artista potosino Ramiro Garavito.

Holgunes Restaurados en la galería BHN

En la galería BHN se ha inaugurado una exposición de pinturas pertenecientes a Melchor Pérez de Holguín; entre las obras se encuentran cuatro cuadros procedentes de la Casa de la Moneda de Potosí y que fueron restaurados recientemente en esta ciudad.

VI Festival de Arte

En el Shopping Sur (Av. Arequipa 8221, La Florida) se realiza el VI Festival de Arte. En el evento participan artistas como Juan Carlos Achata, Dario Antezana, Remy Daza, Jaime Callisaya, Silvia Peñalosa, Eiji Sth, Jorge Valdivia y otros artistas.

Promoción Artesanal

En la sede del Centro de Promoción Artesanal (c. Lineras 947) se realizan trabajos de pintura, tallado en yeso y otros materiales.

Campaña de educación vial

En el marco de la campaña de educación vial de la Policía Nacional el 15 del presente se realizaron, fotografías, videos, y Tambo Quirquincho.

Atelier de Arte de Susana Castillo

De manera permanente la artista Susana Castillo expone sus trabajos en el Atelier ubicado en el Palacio Chacabambino (c. Potosí esq. Clavijo). Presenta al pastel, óleo y escultura, con temas, retratos, bodegones.

Fotografías de Hong Kong en el Tambo

Del 16 al 29 del presente se realizará una exposición de fotos denominada "Hong Kong, presente y futuro", en el Palacio Chacabambino (c. Potosí esq. Clavijo). Organiza la Popular China.

Hong Kong, su pasado, presente y futuro

El próximo martes 24 de Hrs. 19:00, se inaugurará la exposición "Hong Kong, su pasado, presente y futuro", en el Palacio Chacabambino (c. Potosí esq. Clavijo), con motivo del Retorno de la Soberanía territorial a China.

VARIOS

Día Departamental del Arte y la Cultura

Para el sábado 14 de junio se realizará la realización el "Día Departamental del Arte y la Cultura", evento desarrollado en distintas ciudades de La Paz. Es coordinado por la Dirección Departamental de la Prefectura y con el apoyo de la Oficialía Mayor. Será a partir de Hrs. 10:00.

Convocatoria a pintar el Illimani

Para una exposición de Julianas, el Tambo Quirquincho a todos los artistas del tema del "Illimani" en las áreas de: pintura, acuarela, dibujo y técnica mixta. El plazo de entrega de los trabajos es hasta el 16 de junio. Informes 390969.

Defensoría de la Niñez y Adolescencia

Un seminario sobre Defensoría de la Niñez y Adolescencia, organizado por la Defensoría de la Niñez y Adolescencia, UMSA, se realizará los días del presente mes en el Tambo Quirquincho. Está destinado a estudiantes universitarios.

picapiedra



Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 366124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373058 - 69.
BURCAMOVIL, Central Maestros Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342291 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Redamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104. SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 366700. Interior Tel. 101, INFORMES, Tel. 365211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233.
MATERNIDAD Tel. 311111.
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 322823.
BOLIVIAN POWER CO. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357.
POMERIN Tel. 376468, 376469 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A.T.T. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

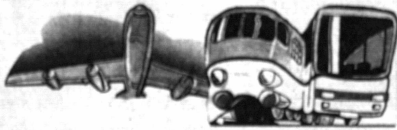
Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:-
YUNGAS c. Yungas 734 379620
IBERICA Cafedra Strongest 1822, Edif. Mallku 317041
VEDI c. Colón casi esq. Sucre s/n. 364991
TRINIDAD Edif. Mca Zepita Bq A Loc.3 366524
15 DE ABRIL, Av. Ramos Gavilán 1347 Achacachila 305912
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO JULY Av. Arce Nº 2456 Edif. Fernando V 363905
CONCORDIA Fernando Guachalla esq. Sanchez Lima 352495
NTA SEÑORA DE CHIRCA Valentín Abecia 1806 esq. Landata 390672
MONSERRAT c. Héroes del Acre 1676 362446
ZONA MIRAFLORES
MEDITADO Av. Saavedra 2224 223345
ANAPURÍ Av. Simón Bolívar 1910 224834
KARLA Av. Carrasco Nº 1460 224757
LAZARO Av. de las Américas esq. Monserrate Antezana 219 210053

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO DAYANA Av. Burgaleta 831 V. Copacab. 230188
ENRINES Av. Esteban Arce-Macedonio Arellano 520 - V. San Antonio 230830
CEMENTERIO-B5 AERES-TUMUSLA-BELLEN-GRAM POWER ELAMPU Av. Héroes del Pacifico 1489358524
CANADA Max Paredes 467 356194
METROPOLITANA Av. Buenos Aires 867 343563
PROGRESO Maco Kapac 289 Rte. Estación FC. 362689
ZONA OBRAJES Y ALTO DESAJES ELIEZER Av. H. Siles 5896 esq. c. 13 787377
ZONA CALACOTO, AGUAMANI E IRPANI VIRGEN DEL SOCACVON Urbanización San Miguel 793614
LOS ALAMOS Puente de Arguimama 799300
GLORIA G. Giral García Lanza esq. c. 16 Achumani 711501
IRPANI Av. Gobles 6125 final Irpavi 720176
BRITANICA Av. José Muñoz Reyes 270 Cota-Cota 770492

servicios

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hrs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hrs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hrs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hrs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hrs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hrs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hrs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hrs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hrs. 6:30.
A Laigallaga: todos los días, a Hrs. 19:00.
A Villazon: todos los días, a Hrs. 18:30.
A Tarja: martes, jueves y sábado a Hrs. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hrs. 17: 30

Informaciones

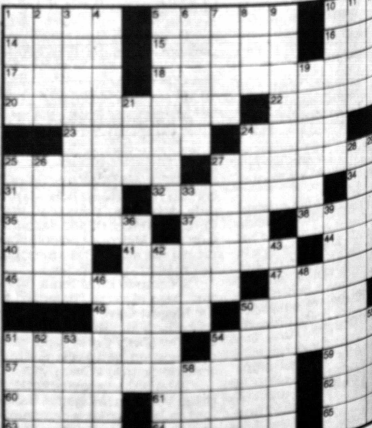
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Transporte Korlazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pullman Bolivia Tel: 355854
Urur Imperial Tel: 350793
Flota Copacabana Tel: 362803
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urupina Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443
Panasur Tel: 362708

CRUCIMANIA

PIOR LIVIS CAMPOIS

HORIZONTAL	Vertical
1 Carante	54 Letras griegas
5 Del valor a un pasaporte	55 Clases o de reacción
10 Lanza o pica	51 Guarecer; habitante
14 Relativo a la boca	57 Arrog; composura (el puebo)
15 Hinchazón blanda	59 (EUJ)
16 Trompetista (Alger)	60 Exhalar olor
17 Nuevo, para Ernest Borgnine	61 Red de (red barridos)
18 Lenteo; ablandar	62 Actriz japonesa
20 General; cartagines (a. de J.C.)	63 Más lejos
22 C. de España (Castalia)	64 Ramosque el bote
23 Actriz	65 C. de Italia (Persua)
24 Desagradado; para Rip Torn	1 Regais
25 Acosumbrar	2 Actriz Ana
27 Encausar; empujar	3 Espíritu de destrucción
31 Actor (EUJ) ... Stutz	4 Que tiene alergia
32 Asimil; otomino	5 Fiesta; feria
34 Acción verbal; sul	6 Conceptos
35 Sonrisas	7 Vender, para Tom Selwick
37 C. prov. del Perú	8 Adore
38 Costales grandes	9 Cap. de Birmania
40 Nombré francés	10 Recordado actor Brian
41 Hilsede, teledra o pendio; esp	11 Vino sin azucar
44 Celebración	12 Pompa; ostentación
45 Aniquilar	13 Bahía; cala
47 C. de Nap.	19 Obstruidos
	21 Actriz (EUJ) ... Meisel
	24 Escopor;



LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos

Directo de La Paz a Chile: todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO									
DESDE SANTIAGO			DIRECCION				DESDE LA PAZ		
WOL-DE-DE	DIAS	SAB	DIAS	WOL-DE-DE	DIAS	SAB	DIAS	WOL-DE-DE	DIAS
LA - 078	LA - 078	LA - 078	VUELO	LA - 119	LA - 119	LA - 119	LA - 117	LA - 078	LA - 078
8 - 737	8 - 737	8 - 737	0800	8 - 737	8 - 737	8 - 737	8 - 737	8 - 737	8 - 737
9:15	9:00	9:15	SA	10:30	10:15	10:30	10:15	10:30	10:15
11:30	10:30	11:30	SA	15:55	15:40	15:55	15:40	15:55	15:40
13:00	12:45	13:00	SA	17:15	17:00	17:15	17:00	17:15	17:00
13:30	13:15	13:30	SA	18:30	18:15	18:30	18:15	18:30	18:15
13:10	12:55	13:10	SA	19:40	19:25	19:40	19:25	19:40	19:25
14:40	14:25	14:40	SA	21:15	21:00	21:15	21:00	21:15	21:00

La Paz - 16 de Julio 1991 - 1991

Chile - 16 de Julio 1991 - 1991

La Paz - 16 de Julio 1991 - 1991

Se ahogan relaciones gobierno-cívicos

Revollo insulta a Nemer y éste anuncia marcha para el viernes

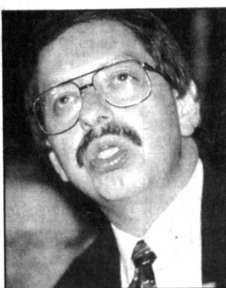
El Ministro de Capitalización acusó al dirigente cívico de cometer una "imbecilidad" al oponerse a la concesión del Aeropuerto de El Alto y dice que tiene la misma actitud con Samapa. Nemer se hace esperar.

Tras casi fracasar las negociaciones entre el gobierno y Comité Cívico pro La Paz sobre el tema del agua, el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, acusó ayer al presidente del comité cívico Jorge Nemer de cometer una "imbecilidad" al oponerse a la concesión del Aeropuerto de El Alto y que ahora tendría la misma actitud cuando se opone a la concesión del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa).

El funcionario recordó que Nemer había intentado vetar la adjudicación y lo único que hubiera conseguido "dentro de las imbecilidades que él maneja" es que La Paz posea una terminal aérea de tercera y sólo Santa Cruz tendría la suya de categoría internacional: Viru Viru.

Según Revollo, el cívico tenía una propuesta de construir un aeropuerto en Achacalla, pese a que expertos del Banco Mundial llegaron a la conclusión de que un avión no podría ingresar (o salir) por esa región. Nemer anunció construir una nueva terminal aérea en Laja.

Pero el gobierno prosiguió con sus planes y adjudicó el

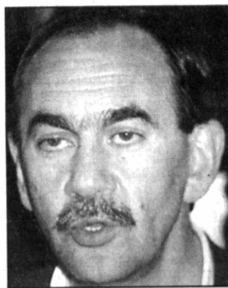


Revollo se enfrenta a Nemer.

aeropuerto altoño para que la sede de gobierno tenga perspectivas de modernidad, explicó.

"Ninguna línea aérea quiere venir a La Paz, todas quieren llegar a Viru Viru; ese tipo de planteamientos hace el señor Nemer, que no son ni respetables ni patrióticos, sino son absurdos como lo caracterizan a él", acotó.

Revollo sospecha que el mismo problema podría presentarse con el tema del agua. Explicó que el gobierno quiere



tener la adjudicación tanto en La Paz como en Cochabamba hasta julio. Anunció que el gobierno culminará el proceso y dejará en manos del próximo la responsabilidad de las decisiones que se pudieran asumir después del 6 de agosto.

Este diario trató infructuosamente tener la versión de Nemer sobre este particular pero no fue posible.

MARCHA EL VIERNES
La Asamblea de la Paeftad determinó ayer realizar

una marcha de protesta el viernes desde las 10:30 horas en protesta por el incremento de las tarifas de agua potable, luz y teléfonos, y por la falta de voluntad del gobierno de dialogar sobre la concesión de Samapa.

Asimismo expulsó a los concejales Lupe Andrade (ADN) y Rodolfo Gálvez (MBL) del movimiento cívico y declaró "enemigos y traidores" de la pacifidad a la alcaldesa Gaby Candia (MNR), al presidente del Concejo Municipal, Alfonso Gosalvez (ex UCS) y a todos los concejales que aprobaron la elevación de las tarifas de agua potable.

También rechazó el condicionamiento del ministro de la Presidencia, Guillermo Justiziano, quien comunicó a los cívicos que está dispuesto a dialogar las demandas de La Paz, pero no sobre la concesión de Samapa.

Esta actitud motivó a que se decida marchar el viernes y la concentración será en la plaza San Francisco. No descartaron nuevas medidas de presión sin dejar de lado los procesos jurídicos en contra de la concesión.

ADN sostiene que es para proteger a concejales insurgentes

Alcaldía oculta informe del Nudo Villazón

La Alcaldía de La Paz se niega a brindar información sobre la auditoría realizada a la construcción del Nudo Villazón, pese a que en días pasados la alcaldesa Gaby Candia manifestara que el informe será público por que establece varias falencias en la edificación.

Con esta actitud, según el concejal Lupe Andrade (ADN), se pretende proteger a concejales del movimiento Bolivia Insurgente (BI) que pasaron de

opositores a ser aliados del MNR luego del alejamiento de su líder, Mónica Medina. Precisamente en la gestión edil de Medina (1994-1995) se construyó el Nudo Villazón sin contar con estudios técnicos que provocaron muchos problemas, ya que incluso suspendió el tráfico vehicular y causó una pérdida superior a 100.000 dólares en su reparación.

Andrade afirmó que la protección es evidente porque el

concejal Mario Tapia (BI) presidente de la comisión del Medio Ambiente y su colega Gloria Aguilar (BI) la Comisión de Deportes.

Se extrañó porque en varias oportunidades Candia reclamó que la Contraloría termine las auditorías contra Medina, pero ahora cuando ya están concluidas la información no es difundida.

Andrade anunció que la publicación del informe signi-

ficará la inminente destrucción de la coalición municipal por la composición del nuevo gobierno, que está conformado por ADN, MIR, UCS y Condepa.

"La solvencia de los oficialistas se diluirá cuando los concejales condepatas tengan que responder a disposiciones superiores de su partido, aspecto que perjudicará a la unidad de los concejales oficialistas", concluyó.

Para el MIR hay incapacidad en Condepa

Comuna alteña no termina obras de 1996 ni empezó una este año

El concejal Portillo denuncia que obras que debieron ejecutarse en 1995 o el año anterior son insertadas de nuevo en el PAO de este año. Entre tanto el dinero de la Participación Popular y los ingresos propios se gastan sin mesura.

El municipio alteño no concluyó obras previstas en el Plan Anual Operativo (PAO) de 1995, ni de 1996, y tampoco comenzó otras nuevas en lo que va de este año, denunció ayer el concejal del MIR, Reynaldo Portillo, al acusar a Conciencia de Patria (Condepa), que dirige la comuna, de no tener capacidad administrativa. Aseguró que en seis meses de este año la comuna quedó paralizada en virtud a que no inició ninguna obra.

Insistió que hay incapacidad administrativa de la actual gestión que no concluyó obras previstas en el PAO de 1996, tampoco aprobó el PAO de la actual gestión. Afirmó que desde el año pasado se siguen arrastrando obras que no se ejecutaron en las anteriores gestiones.

NADA NUEVO

Afirmó que en el nuevo PAO no hay una nueva propuesta de obras, porque todavía figuran muchas obras propuestas en el plan de 1995 y 1996. Explicó que el nuevo PAO propuesto por el ejecutivo edil al Concejo es ejecutativo por siete comités de vigilancia, cuyos representantes aseguran también que las obras que no fueron cumplidas en anteriores gestiones son trasladadas al PAO actual.

Portillo sostiene que la pro-

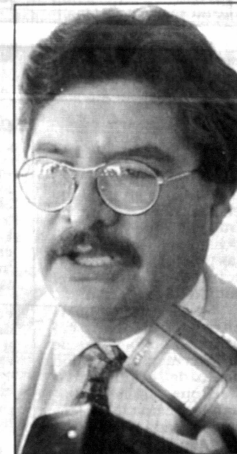
puesta del nuevo plan demuestra la incapacidad de los funcionarios de la comuna, quienes no hicieron los acercamientos respectivos hacia el Comité de Vigilancia.

También cuestionó la presentación de un anexo de obras que elaboraron para que el Comité de Vigilancia levante sus observaciones y ponga a consideración del Concejo. Sin embargo, continuó, ese anexo es cuestionado porque no establece montos que demandarán las nuevas obras planteadas.

Además el concejal denunció que la anterior gestión no cerró el estado financiero de la comuna que corresponde a 1996. Aseveró que esa situación se adopta con la finalidad de ocultar datos económicos que evidencian que la administración de la Alcaldía no tiene capacidad de gasto ni de previsión.

Según Portillo, el Departamento de Planificación de la comuna eroga 36.000 bolivianos/mes en gastos diversos de burocracia pero no planifica obras.

También denunció que la Comuna no hizo un adecuado manejo de los recursos de la Ley de la Participación Popular (61,9 millones de bolivianos), algu-



Portillo exige profesionalismo.

nos montos considerables se utilizaron en el pago a la empresa Clisa por el servicio de recolección de basura. Dijo que los ingresos propios de la comuna se gastan en "lo que sea" menos en obras.

En los últimos dos años los concejales de Condepa se convirtieron en "levantamanos" para encubrir irregularidades y la incapacidad de autoridades y funcionarios municipales.

La vía podría ser habilitada en noviembre

Retraso en trabajos de Av. 6 de Marzo

El asfaltado de la avenida 6 de Marzo, principal vía de ingreso a la ciudad de El Alto, que debió ser entregado en los últimos días de julio podría ser recién inaugurado en noviembre debido a los muchos retrasos que sufre en su construcción.

Hernán Calderón, consejero de El Alto y presidente de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve), explicó que hay retrasos en la vía en su tramo de la calle dos de Villa Bolívar "A" hasta el cruce de Achacalla.

Dijo que además de verificar las obras esta posibilidad fue ratificada por el prefecto Germán Quiroga. Afirmó que las lluvias ocasionaron retrasos significati-

vos que perjudicaron a la empresa Forti León, responsable de la ejecución de la obra.

Cuando comenzaron los movimientos de tierra, a principios de este año, el representante del Prefecto de La Paz en la ciudad de El Alto, Michael Gemio, anunció que la obra sería entregada hasta fines de julio, si es que no surgían percances.

MUCHAS DIFICULTADES

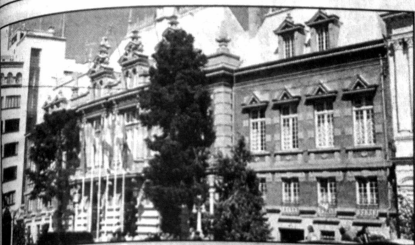
Los trabajos de la avenida 6 de Marzo ocasionan perjuicios a los alteños que viven en la parte sur de la ciudad, a los buses que viajan al interior del país y a la ciudad de Viacha, pues los vehículos del transporte público pier-

den mucho tiempo en recorrer de y hasta la Ceja de El Alto, porque tienen que sortear varios desvíos entre calles con lodo y muchos baches.

El secretario general de la Sub Federación de Choferes 19 de Mayo de El Alto, Carlos Condarco, informó que los transportistas son los más perjudicados en vista de que las calles están llenas de baches y los desvíos por sus malas condiciones destruyen algunas partes de los motorizados.

Condarco aseguró que la rotura de pernos y el desgaste de los amortiguadores es frecuente al transitar por los desvíos habilitados, que no se compensa con el pasaje que se paga en ese distrito.

La Paz, Bolivia,
miércoles 11 de junio
1997



Entre 1994-1995 los concejales no justificaron gastos de cerca al millón de dólares.

Exige devolución de \$us950.000

Corte emitirá fallo contra los concejales

La Corte Superior de Justicia de La Paz emitirá hoy su fallo sobre un amparo constitucional presentado por concejales y ex concejales contra el informe preliminar de auditoría realizado por la Contraloría General de la República, que exige a más de 400 personas, entre ellos los concejales, la devolución de 950.000 dólares a la comuna.

La fiscal Alda Blanco pidió ayer un plazo de 24 horas para conocer el fallo que será emitido por la Sala Penal Segunda, presidida por Antonio

Benítez. Los demandantes, representados por el ex concejal Jaime Bravo, pidieron a la Sala que se declare la procedencia del recurso presentado, en cambio la Contraloría, a través del Subcomité de Asuntos Jurídicos, Eduardo Rodríguez, sostuvo que ese pedido no tiene fundamento porque el informe es preliminar.

El informe de la Contraloría determina que en la gestión 1994-1995 los concejales no justificaron el dinero que ganaron al igual que otros empleados y contratistas, quienes están obligados a presentar los descargos correspondientes por un monto superior a 950.000 dólares.

AUDIENCIA
La audiencia realizada ayer se caracterizó por acusaciones y defensas sobre el trabajo realizado por la Contraloría. El concejal Germán Monroy amenazó al pueblo paceño que dos años de trabajo reflejados en ordenanzas y resoluciones

correrían el riesgo de ser nulos de pleno derecho porque se estaría sancionando que en las gestiones 94-95 la Alcaldía no habría trabajado.

Además denunció que la Contraloría violó la autonomía municipal porque no se recurrió a la información que se encuentra en el Concejo.

En cambio, la Contraloría rechazó las afirmaciones señalando que lo que tienen que hacer los imputados es presentar los descargos correspondientes.

OTRA DEUDA
Anteriormente, se conoció que la Contraloría emitió un dictamen que establece responsabilidad civil de actuales y ex altos funcionarios de la Alcaldía, además de personas particulares, en la disposición arbitraria de fondos públicos, percepción indebida de dietas e incumplimiento de contrato, durante las gestiones 1994 y 1995, por un monto total de 667.384 dólares.

El dictamen menciona, entre otros, a actuales y ex concejales como Antonio Bilbao la Vieja, Germán Monroy Chazarreta, Juan Carlos Costas Salomón y Luis Alberto Valle.

Además de Jaime Bravo Burgoa, Fernando Cajías de la Vega, Valentín Abecía López, Jorge Dockweiler Cárdenas, Guido Meruvia, Julio Mantilla y Mónica Medina.

Este fallo determinó que los acusados presenten un recurso de nulidad ante la Corte Suprema que fue admitido y que en los próximos días se conocerá un pronunciamiento.

Después anunciará sanciones

Concejo espera auditoría sobre corrupción en Emalt

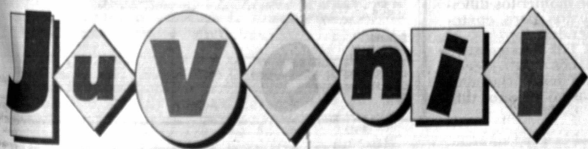
El Concejo Municipal de El Alto anunció ayer que no hará nada mientras no conozca los resultados de la auditoría interna sobre supuestos actos de corrupción en la Empresa Municipal de Aseo (Emalt).

La decisión fue adoptada tras conocer el Informe oral del fiscal Alberto Jiménez, quien presentó ayer en la sesión del Concejo para dar cuenta sobre las irregularidades en Emalt.

Se denunció la pérdida de una camioneta, computadoras

y el desvío de más de 200 mil bolivianos, además de otros hechos menores. La Unidad de Fiscalización no pudo iniciar la investigación con anticipación debido a que el gerente general, Marcelo Rojas, ahora suspendido, y el Coordinador Administrativo, Gonzalo Altaga, buscaron excusas para evitar que la empresa municipal sea fiscalizada. Ante esa situación la Comuna decidió intervenir Emalt para establecer responsabilidades hasta antes del 30 de este mes.

Mañana en PRESENCIA



encontrarás:

- ✓ Educación alternativa... un camino que vale la pena
- ✓ Los grandes perdedores de las huelgas
- ✓ Democracia instrumental, ¿o de servicio?
- ✓ Educación... ¿Privilegio de pocos?
- ✓ ¿Por qué no partir del punto de llegada?
- ✓ Retazo musical
- ✓ Un aspecto diferente de un tema de estos días. ¿Qué ejemplo da la selección?
- ✓ 14 de junio día del Excombatiente

Disco- Debate

Canción: "El tabaco y el licor"
Interprete: Roque Navaña

y mucho más...

No te la pierdas!

En Australia

Muchos niños fueron usados en experimentos médicos



Los residentes en orfanatos de la ciudad de Melbourne, cuyas edades oscilaban entre los tres meses y tres años, fueron utilizados en estos experimentos

Los niños fueron sometidos a los efectos de vacunas experimentales contra el herpes y la tosferina

Melbourne, (EFE). Cientos de bebés con edades comprendidas entre los tres meses y tres años residentes en orfanatos de la ciudad australiana de Melbourne fueron utilizados para experimentos médicos entre 1945 y 1970.

Según ha revelado ayer, martes, el diario de Melbourne "The Age", los experimentos consistieron principalmente en pruebas de vacunas nuevas que no habían funcionado en los ensayos con animales, y fueron llevados a cabo por centros médicos gubernamentales en orfanatos y centros de acogida regentados mayoritariamente por órdenes religiosos.

Sin embargo, la investigación del diario australiano no ha podido revelar quién o qué organismo autorizó las pruebas médicas en los niños, si bien éstas se realizaron con la colaboración de las órdenes religiosas que dirigían los cuatro centros de Melbourne citados en la información.

Tras la II Guerra Mundial, los orfanatos y centros de acogida infantiles del estado de Victoria, cuya capital es Melbourne, acogieron durante veinte años a más de 20.000 niños debido a la política oficial de trasladar a los hijos de pobres y de madres solteras a estos centros para estar mejor atendidos.

Entre los experimentos médicos que se realizaron figura la inyección en bebés menores de doce meses de grandes dosis de vacunas experimentales contra el herpes y la tosferina, que nunca llegaron a comercializarse.



La protesta se realizó también el mismo día de una reunión de accionistas de Renault en el centro de París.

Protesta laboral en Francia

Trabajadores piden superar desempleo

PARIS, (AP). Unos 50.000 trabajadores se manifestaron ayer para exhortar a los líderes europeos, especialmente el nuevo gobierno socialista francés, a que redoblen esfuerzos para resolver el problema del desempleo.

Fue la primera protesta laboral que encara el nuevo gobierno del primer ministro Lionel Jospin, quien derrotó a los conservadores con sus promesas de dar mayor prioridad al problema del desempleo, que llega a 12,8 por ciento.

"Hemos probado el mercado libre. Hagamos una Europa para los trabajadores", cantaba un grupo de trabajadores ferroviarios, que marchaban con luces de bengala en las manos.

A la cabeza de la manifestación en el centro de París marchaban trabajadores del fabricante de autos Renault, que ha anunciado el cierre de una planta en Bélgica, lo que causaría la pérdida de 3.100 empleos.

HACE SEIS MESES La protesta, en la que participaron todas las agri-

paciones sindicales de menos una, había sido anunciada desde hace meses. Pero fue postergada después de que el presidente Jacques Chirac convocara elecciones parlamentarias adelantadas para el 25 de mayo y 1 de junio.

La policía estimó 30.000 el número de participantes en la marcha, que nes portaban globos de colores y pancartas. La Confederación General del Trabajo (CGT) puso la cifra en 100.000, mientras que los servidores independientes la calcularon en más de 50.000.

Los comicios se realizaron a pocos días de la unión cumbre de la Unión Europea, a celebrarse próxima semana en Amsterdam.

Los líderes de la manifestación dijeron que no se desearían enviar un mensaje a los líderes de la UE, sino también recordar a Jospin de sus problemas electorales.

Los trabajadores de las oficinas postales sostuvieron su propia acción de protesta.

Reseña del Mundo

JUGUETES

Viena, (EFE). La empresa sueca Ikea ha decidido retirar del mercado una serie de animalitos de trapo ante el peligro de que los niños que juegan con ellos puedan asfixiarse si se tragan los ojos, a modo de botones, y que se desprenden fácilmente del juguete.

En todo el mundo se recogerán algo más de 140.000 animalitos de ese tipo, alics, delfines, osos, vacas, pingüinos, gatos, perros y monos, entre otros, considerados como defectuosos por el propio fabricante, especializado en muebles de diseño moderno.

Según explicó a la prensa en Viena Florian Thalheimer, de Ikea Austria, la operación afecta sólo a los animalitos que se han puesto a la venta a partir del pasado enero, ya que los anteriores no presentan ningún defecto de ese tipo.

GUERRA

Ankara, (EFE). Unos 3.500 rebeldes kurdos han muerto en combate en Turquía y el norte de Irak en lo que va de año, declaró el Gobierno de las provincias del sudeste turco en las que rige el estado de excepción.

De esa cifra de bajas en la guerrilla, 1.070 cayeron en operaciones de las fuerzas de seguridad dentro de Turquía, mientras que "unos 2.500" han fallecido en la ofensiva lanzada por 50.000 soldados turcos en el norte de Irak desde el pasado 13 de mayo, agregó la fuente.

PALOMAS

PEKIN, (ANSA). En un simbólico acto de retorno a China 1.997 palomas fueron lanzadas en vuelo hacia Hong Kong, la colonia que después de 156 años de presencia británica volverá a pasar el 1 de julio al dominio de Pekín.

Eran palomas provenientes en gran parte de la limitrofe región de Guangdong, desde donde llegó casi toda la población de la colonia. Una de las palomas se retrasó entre los rascacielos y empleó tres horas y media para recorrer los 200 kilómetros hasta Cantón.

En Sri Lanka

Enfrentamientos dejaron más de 200 muertos

NUOVA DELHI, (ANSA). Al menos 200 entre soldados y guerrilleros murieron en la contraofensiva contra el ejército de Sri Lanka lanzada anoche por las escuadras suicidas de los Tigres Tamil, compuestas en gran parte por mujeres jóvenes.

El ejército está avanzando desde hace casi un mes en la "Tiger land", el territorio controlado por los rebeldes en el norte del país.

Según fuentes militares más de mil guerrilleros de los "Tigres para la liberación de la patria tamil" (LTTE) atacaron la retaguardia de las columnas que están avanzando de la ciudad de Vavunya hacia el norte, en la jungla donde se encuentra el cuartel general de los rebeldes.

El ataque fue "cubierto" por un intenso fuego de artillería contra Vavunya, que causó la muerte de al menos tres civiles.

El LTTE combate desde hace 13 años por la creación en el nordeste del país de un estado independiente para la minoría étnica de los tamiles. En la guerra civil murieron alrededor de 70 mil personas.

Al concluir su peregrinaje en Polonia

Papa demandó rescatar las raíces cristianas

Al canonizar a Juan de Dukla, subrayó la importancia y la dignidad del trabajo de los campesinos

CRACOVIA, (ANSA). El Papa Juan Pablo II concluyó ayer con una ceremonia ante 500.000 personas su sexto viaje a Polonia, en el que llamó a Europa a rescatar sus raíces cristianas para derribar "el muro de los corazones" que sucedió al de Berlín.

"Ahora volvemos al trabajo en Roma, que Dios les agradezca", dijo el Papa conmovido a la multitud que desbordó ayer el aeropuerto de Krosno, en el sudeste del país, en la ceremonia de canonización de Juan de Dukla, un religioso del siglo XV.

La gente recibió eufórica a Juan Pablo II, que cumplió 77 años en mayo y en octubre

festejará 19 años de papado, al grito de "cien años" y "quédese con nosotros". La multitud también cantó el "Plurimus Annos" en latín.

El Papa lucía feliz y en algunos momentos siguió el ritmo de las canciones moviendo el báculo contra el suelo de la capilla, coronada por una cruz de 46 metros de alto.

"Los años en Roma no apagaron en mí el amor hacia esta tierra" dijo el Papa, y añadió bromeando: "veo que aquí el latín está floreciendo, lo contaré en Roma".

Al canonizar a Juan de Dukla, subrayó la importancia y la dignidad del trabajo de los campesinos, presentes en gran

número, a quienes invitó a crear una "cultura rural" y rindió homenaje "a las manos del pueblo polaco que trabaja la tierra".

Juan Pablo II saludó "estas manos que de la difícil y dura tierra extraen el pan para el país y en los momentos difíciles están listas para custodiarlo y defenderlo".

El Papa también sostuvo que los polacos deben devolver de alguna manera las ayudas recibidas en los años difíciles.

INVITACION PUBLICA 01/97

PROAGRO, invita a los firmas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar sus ofertas a la provisión del siguiente material:

Item 1: camiones 5 (m) (m) 140 plazas
Item 2: camiones 5 (m) (m) 30 plazas
Item 3: camiones 5 (m) (m) 65 plazas
Item 4: camiones 5 (m) (m) 115 plazas

Colchones: C4, doble galvanizado, doble torsión y a 2,2 mm.
Gaviones: C4, doble galvanizado, doble torsión y a 2,7 mm.

Tomar en cuenta la provisión de alambre para amarrado de gaviones.

Las ofertas deberán especificar lo siguiente:

condiciones de pago
citas de entrega
marca e industria del material
precio unitario y total
validez de la oferta
el material deberá ser entregado en el plazo de 30 días

Las firmas interesadas deberán enviar sus ofertas en sobre cerrado hasta el día 20 de junio de 1997 a la Dirección de Proagro, en la ciudad de Sucre bajo el siguiente rubro:

Señores
PROAGRO
INVITACION PUBLICA No. 01/97
Casilla # 590 Tel. 60063 - 61552
Calle México # 319
Sucre

La nueva imagen de La Paz



Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, El Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA

IDA/075/97: REMODELACION PLAZA MURILLO; REPOSICION Y COLOCADO DE BANCOS Y REJILLAS METALICAS DE PISO

DESCRIPCION	Provisión, reposición, rehabilitación y mantenimiento de bancos y rejillas metálicas de piso de la Plaza Murillo de la Ciudad de La Paz.
Valor del Pliego:	100 bolivianos

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 10 de junio. Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 AM del día 16 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pliego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, junio 1997

FARMACIAS DE TURNO
214433

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE
SECRETARIA NACIONAL DE RECURSOS NATURALES

INVITACION DIRECTA (PUBLICA) Nº 007/97

CONVENIO HOLANDA EMBAJADA REAL DE LOS PAISES BAJOS
PROYECTO DE CONSERVACION Y MANEJO SOSTENIBLE DE LA VICUÑA EN BOLIVIA

La Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad, invita a las Firms Comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de:

1 CAMIONETA DOBLE CABINA DE 4 X 4

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo al pliego de especificaciones técnicas, que los interesados deberán adquirir por un valor de Bs50.- (Cincuenta 00/100 Bolivianos) en las oficinas de la D.N.C.B. ubicadas en el Piso 13 Of. 1302 del Edificio El Cóndor Calle Batallón Colorados, a partir del día 9 de Junio de 1997.

Las propuestas conteniendo la documentación, conforme a las especificaciones técnicas deberán presentarse en las oficinas de la Coordinación Administrativa de la D.N.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día 7 de Julio de 1997, en sobre cerrado y lacrado.

En la misma fecha a horas 15:00, la Comisión Calificadora de la D.N.C.B. procederá a la apertura de las propuestas en la sala de reuniones de la entidad.

BOLIVIA
11 de junio

Estudiantes se movilizan desde hacen varios días en el centro de Santiago de Chile (Foto archivo).

Con apoyo de sindicatos

Universitarios chilenos anuncian huelga general

Los dirigentes estudiantiles advirtieron que la medida estará acompañada de movilizaciones

SANTIAGO DE CHILE, (EFE). Dirigentes de los miles de universitarios que protestan desde hace varias semanas para pedir reformas en el sistema de educación superior en Chile anunciaron ayer la convocatoria de una huelga nacional para el jueves próximo, que contará además con el apoyo de los sindicatos chilenos.

La movilización pretende protestar contra el Gobierno, que rechazó la petición de la Confederación de Estudiantes

de las Universidades Chilenas (CONFECH) donde se resumen las demandas de los 40.000 estudiantes y que fue discutida anoche por el ministro de Educación, José Pablo Arellano, y los presidentes de las diversas federaciones estudiantiles.

PIDEN MAYOR PARTICIPACION

Los estudiantes solicitan mayor participación en el proceso de toma de decisiones en las Universidades, la creación de una normativa para la elec-

ción de decanos y directivos de las diversas escuelas y un cambio en el sistema actual de autofinanciación.

Agrupaciones de académicos, funcionarios y trabajadores del país informaron de que se adherirán a la movilización y apoyaron las exigencias de los universitarios, que consideraron "justas".

El presidente del Comité Coordinador Nacional de Asociaciones de Académicos de Universidades Estatales, Juan

Saavedra, señaló que el lunes el organismo acordó iniciar las movilizaciones a nivel nacional en apoyo de los estudiantes.

Asimismo, la Federación Nacional de Asociaciones de Funcionarios de la Universidad de Chile manifestó su coincidencia con los planteamientos de los universitarios y la Central Unitaria de Trabajadores (CUT), la única confederación sindical del país, anunció que se sumará a la protesta nacional convocada por los estudiantes para el jueves.

el Brasil

Gobierno sufre derrota en votación parlamentaria

DE JANEIRO, (EFE). El gobierno del presidente brasileño Fernando Henrique Cardoso, que cuenta con un apoyo limitado en el Congreso y ha perdido a los parlamentarios de todas sus iniciativas legislativas, sufrió ayer una importante derrota en la Cámara de Diputados.

Pocas semanas después de haber ganado la Cámara de Diputados y el Senado aprobaron una enmienda constitucional que otorga a Cardoso a disputar

las elecciones presidenciales de octubre de 1998, la Cámara Baja aprobó ayer una propuesta que desfigura la reforma administrativa que el Gobierno presentó a consideración del legislativo.

Los votos de la mayoría oficialista no fueron suficientes para aprobar uno de los principales artículos de la Reforma Administrativa propuesta por el Gobierno y mediante el cual se creaba un techo máximo para los salarios que pueden ser otor-

gados a los funcionarios de los gobiernos de estados y municipios.

Pese a haber recibido 301 votos a favor y 142 en contra, la propuesta del Gobierno no fue aprobada debido a que, de acuerdo con la Constitución brasileña, las enmiendas constitucionales necesitan el apoyo de por lo menos tres quintas partes de los legisladores -es decir de 308 de los 514 miembros de la Cámara de Diputados.

Brasil, Colombia y Perú preparan lucha antidrogas

LIMA, (EFE). Los cuerpos policiales antidrogas de Brasil, Colombia y Perú están preparando una operación contra el narcotráfico, que se desarrollará en las zonas fronterizas selváticas de esos países, se informó ayer, martes.

La operación, denominada "Aluvión '97", en la que participan las fuerzas de seguridad de los tres países, se hará en coordinación con agentes del Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA) y de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), y con el apoyo logístico del Comando Sur norteamericano, precisó ayer el diario limeño "Expresso".

De acuerdo con la versión, la futura inter-

vencción, cuya fecha de ejecución no se ha precisado, pretende eliminar los complejos de fabricación de estupefacientes existentes en la región colombiana de Caquetá, en las peruanas de Caballococha y Putumayo y en la brasileña de Santa Rita Do Weil, entre otras, controladas por "narcoterroristas" de esas naciones.

La operación se ha planificado desde hace varias semanas en Iquitos, capital de la Amazonia peruana, y para ejecutarla se ha tenido en cuenta que las bandas de delincuentes de la droga están integradas por grupos numerosos y poseen armas modernas y avanzados equipos de comunicación.

narcotráfico y terrorismo

Argentina y EE.UU. firman tratado de extradición

BUENOS AIRES, (AP). Argentina y Estados Unidos firmaron ayer un nuevo tratado de extradición, especial para delitos relacionados con el terrorismo y el narcotráfico, ingresó la Cancillería.

El tratado, que renueva el existente desde 1972, extiende el listado cerrado de delitos extraditables. En adelante serán extraditables todos los delitos con pena máxima mayor a un año", dijo la Cancillería en un comunicado.

El convenio "contiene elementos modernos para enfrentar nuevos desafíos como los delitos vinculados con el terrorismo, el narcotráfico y el terrorismo en todas sus formas", dijo.

Establece que no habrá ex-

tradición en caso de delitos militares o políticos, o cuando la causa invocada conlleva la pena de muerte en uno de los países pero no en el otro. La Constitución argentina prohíbe la pena de muerte.

El convenio de 23 artículos fue firmado este mediodía por el canciller argentino Guido Di Tella y el encargado de negocios de la embajada norteamericana Ronald Godard, y aún debe ser ratificado por el Congreso.

Di Tella dijo en conferencia de prensa que las nuevas modalidades del delito "requieren una legislación muy distinta de la legislación histórica. Esto nos preocupa, pero nos va a permitir avanzar con eficacia en la lucha contra el narcotráfico y el terrorismo".

Elecciones de Latinoamérica

EN LAS URNAS

MEXICO, (EFE). Al menos ocho millones de niños mexicanos de entre 12 y 18 años están convocados a las urnas el 6 de julio próximo, para emitir su voto en torno a la importancia de los derechos de la infancia, se informó ayer.

En México también se celebrarán comicios legislativos en todo el país para renovar la Cámara de Diputados y la cuarta parte del Senado de la República, mientras que en Ciudad de México por primera vez se elegirá mediante el voto al alcalde capitalino.

El Instituto Federal Electoral (IFE) y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) han promovido la difusión de las elecciones infantiles en la historia de México denominadas "La Infancia y los Derechos de los Niños".

COLOMBIA

CARMENA DEL CHAIRA, Colombia, (AP). El presidente Ernesto Samper rechazó ayer denuncias de la guerrilla sobre incursión del ejército en una zona desmilitarizada del sur del país, donde se liberaron el domingo 70 soldados retenidos por la guerrilla.

Los guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que mantienen a 70 militares capturados, amenazaron con un acuerdo para su liberación, por considerar que el ejército no cumplió su promesa de retirarse de la zona.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA). Un canal de televisión por cable fue desmontado por la justicia chilena a raíz haber ironizado sobre el gobierno del ex presidente Salvador Allende, (1970-73) durante el castigo, equivalente a 2.400 dólares, fue impuesto por el Consejo Nacional de Televisión al canal Rock & Pop.

El programa cuestionado mostró a un actor que representaba a Allende muy enfestado y apuntando el cañón de una pistola a su hijo, comentó hoy el diario La Nación.

BERCELOSIS

NEW YORK, (EFE). El descubrimiento de una proteína natural que combate el bacilo de la tuberculosis puede ayudar a desarrollar nuevos tratamientos contra la enfermedad, incluidos los de infección resistentes a los antibióticos, según un estudio publicado ayer.

Científicos de Massachusetts descubrieron que la sustancia, llamada osteopontina, es producida por el organismo cuando los animales son infectados por la tuberculosis, y activa otras células del sistema inmunológico que cercan al "invasor", lo que impide la propagación de la infección.

QUITO, (EFE).

El vicepresidente de Bolivia, Víctor Hugo Cárdenas, participará en el coloquio sobre los pueblos indígenas y el desarrollo en Latinoamérica, que se celebrará en Quito, se informó ayer, martes.

El coloquio, que organiza la Universidad Andina, se analizarán las políticas de los indígenas al Estado, la evolución de las relaciones de los estados, la descentralización y los poderes locales, así como los asuntos relacionados con la ciudadanía y la participación ciudadana.

WASHINGTON, (EFE).

Los Gobiernos de Perú y Ecuador han acordado una ayuda de diez millones de dólares a Estados Unidos por su participación militar en la fuerza internacional que vela por la paz en la zona entre ambos países, según fuentes oficiales.

Según el diario "The Washington Times", el Pentágono ha recibido 9.82 millones de dólares de las autoridades peruanas y ecuatorianas como pago por su participación en la Misión de Observadores Militares para Ecuador y Perú (MOMEP) y el cumplimiento de los acuerdos de 1995.



FUTURO DE BOLIVIA

A F P

SOLIDEZ Y EXPERIENCIA EN PENSIONES

AGENTES DE RETENCION CONTRIBUCIONES AL SEGURO SOCIAL OBLIGATORIO

Si usted es agente de retención o está afiliado en forma independiente en la Administradora de Fondos de Pensiones FUTURO DE BOLIVIA, tome en cuenta lo siguiente:

- Conforme a lo dispuesto por la Ley de Pensiones No. 1732, sus Reglamentos y las Resoluciones de la Superintendencia de Pensiones, a partir del mes de mayo de 1997, todas las empresas e instituciones que tienen trabajadores dependientes, deben depositar los aportes de sus trabajadores (12,5% del total ganado como aporte laboral) y el aporte patronal del 2%, hasta el 15 del siguiente mes.
- La Resolución No. 011/97 de la Superintendencia de Pensiones señala que los aportes de los dependientes que trabajan en las ciudades de La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz y que nacieron en día impar (salvo los días 1, 3 y 5 de enero) deben ser realizados en la AFP FUTURO DE BOLIVIA.
- Asimismo, los aportes de las personas que trabajan en los departamentos de La Paz (excepto la ciudad de La Paz y El Alto), Cochabamba (excepto la ciudad de Cochabamba y las provincias Carrasco, Campero y Mizque), Oruro, Beni y Pando, cualquiera sea su día de nacimiento, les corresponde depositar sus aportes en la AFP FUTURO DE BOLIVIA.

El procedimiento que deberán seguir las empresas e instituciones para realizar los aportes a la AFP FUTURO DE BOLIVIA es el siguiente:

1. Llenar el "Formulario de Pago de Contribuciones", formulario que puede ser obtenido en nuestras oficinas o en las del Banco y realizar el depósito en el Banco Unión en efectivo o con cheque. Los cheques deberán estar girados a "Banco Unión - Aportes AFP FUTURO". En caso de utilizar un cheque de otros bancos, éste deberá ser previamente visado.
2. El Formulario deberá ser sellado por el Banco, debiendo coincidir la fecha de pago con la fecha de recaudación. El Banco se quedará con el pago respectivo y con el talón de la derecha de la primera hoja del "Formulario de Contribuciones".
3. Una vez realizado el pago, la empresa deberá entregar en oficinas de la AFP, el mismo día de pago, la primera hoja del Formulario de Contribuciones debidamente sellada por el Banco. La empresa se quedará con la copia color verde, también sellada por la AFP en señal de conformidad.
4. En caso de que la lista de trabajadores sea mayor de 10 y la empresa o institución desee utilizar una planilla adicional al Formulario de Pago de Contribuciones, esta planilla adicional deberá ser entregada a la AFP. Pedimos que, de ser posible, se acompañe un medio magnético con la planilla presentada, cualquiera sea el programa que utiliza la empresa (Excel, Qpro u otro).

Las empresas, instituciones y personas que depositen sus aportes en las ciudades de La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz, deberán hacerlo en las oficinas del Banco Unión, en cualquiera de las oficinas cuyas direcciones se señala más adelante.

Si tiene dudas sobre la elaboración de planillas, consulte la GUIA DEL EMPLEADOR, publicada por AFP FUTURO DE BOLIVIA, pudiendo recabar un ejemplar en cualquiera de nuestras oficinas. De otra manera, llame al 0800-9000.

OFICINAS DE AFP FUTURO DE BOLIVIA

La Paz:

El Alto:

Cochabamba:

Santa Cruz:

Oruro:

Trinidad:

Cobija:

Riberalta:

Edificio Inchauste Zelaya, Plaza del Estudiante P.B., Telf.: 311531

Av. 6 de Marzo esq. calle 3 No. 100, Telfs.: 824230 - 824256

Av. Heroínas esq. España No. 310-316, Telfs.: 57499 - 57498

Calle Warnes esq. René Moreno, Telfs.: 321717 - 321712

Diagonal J. Luna Pomier No. 5479 esq. Montesinos, Telfs.: 73554 - 73556

Calle 18 de Noviembre esq. Sucre, Telf.: 22283

Av. 9 de Febrero s/n., frente Estadio Departamental, Telfs.: 2665 - 2193

Av. Nicolás Suárez esq. Max Henique s/n, Telf.: Fax: 0852 - 8068

OFICINAS DE BANCO UNION

La Paz:

El Alto:

Cochabamba:

Santa Cruz:

Oruro:

Trinidad:

Cobija:

Riberalta:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Santa Cruz:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:

Cochabamba:



Policía argentina reprime a desempleados

Por crisis social argentina

Controversia entre gobierno y la Iglesia

BUENOS AIRES, (ANSA Y AP). El ministro del Interior, Carlos Corach, acusó ayer a un obispo de apelar a "sofismas" y "falsas comparaciones" en la áspera controversia sobre la crisis social que enfrenta a gobernantes y destacados miembros de la Iglesia Católica en Argentina.

El obispo Rafael Rey, titular de la organización católica de asistencia social Cáritas, había afirmado que si para el gobierno constituye un "delito" el corte de rutas como forma de protesta social -difundida en el interior del país-, también lo es dejar que los niños se mueran de hambre.

"Lo que ha dicho el obispo es, con todo respeto, un sofisma, pues bajo la apariencia de un razonamiento se dicen cosas que son falsas, o se hacen comparaciones falsas", afirmó Corach.

"Cuando decimos -expli-

có- que cortar rutas es un delito, es porque está en el Código Penal, y el código señala precisamente que la interrupción o el impedimento de la circulación por las rutas nacionales es un delito penado con condenas".

"En cuanto a que los niños se mueran de hambre, ese es un grave problema que debe afrontar toda la sociedad", añadió el ministro.

DESEMPLEO
Casi un millón y medio de desempleados encaran "necesidades básicas insatisfechas", de acuerdo a estadística del Ministerio de Trabajo conocida ayer.

El matutino Clarín, que difundió el informe, dice que indica "una situación social particularmente crítica en las provincias del noroeste y en algunas regiones de la Patagonia, lo que coincide con la ola de protestas que tuvieron lugar en esas zonas del país".

Durante los últimos 30 años

En Latinoamérica registraron más de 100.000 desaparecidos

La Federación Latinoamericana de Familiares de Detenidos Desaparecidos considera que esta es una historia terriblemente repetida que terminará cuando acabe la impunidad en el continente

CARACAS, (ANSA). La cifra de desaparecidos en América Latina supera las 100.000 personas en los últimos 30 años, aseguró ayer la titular de la Federación Latinoamericana de Familiares de Detenidos Desaparecidos (FEDEFAM), María del Carmen Pariente.

"La situación más terrible se vive actualmente en Colombia y México, donde se hace desaparecer gente y después aparecen sus cadáveres", denunció.

La secretaria ejecutiva de la federación fundada en 1981 y cuya sede se encuentra en Caracas, afirmó que "esta es una historia terriblemente repetida que terminará cuando acabe la impunidad" en el continente.

"Ahora los métodos no son más sofisticados, pero sí más cavernícolas y más impunes, a la luz del día y amparados por gobiernos", dijo Pariente, en entrevista con ANSA.

MÉXICO
En el caso de México, señaló que las denuncias no sólo se refieren a Chiapas, la empobrecida región indígena donde actúa el Ejército Zapatista de Liberación Nacional desde 1994, sino también a "otros seis estados" del país.

Un informe recibido en abril por FEDEFAM denuncia 5 asesinatos y 9 detenidos-desaparecidos en Guerrero, 100 campesinos asesinados en Chiapas y unas 85 mujeres violadas y descuartizadas en cuatro años en Ciudad Juárez, Chihuahua, donde la entidad reportó 40 detenidos-desaparecidos.

El informe denunció además que se vive un virtual "toque de queda" en los estados de Nuevo



Muchas familias sólo pudieron recoger los cadáveres de sus seres queridos

León, Jalisco, Guerrero y Oaxaca, donde se reciben "numerosas denuncias".

COLOMBIA
Pariente dijo que, en el caso de Colombia, "se vive la intrínseca relación de la guerrilla, el narcotráfico y los grupos paramilitares".

"Esto ha dejado como consecuencia miles de desplazados e innumerables desaparecidos. En Colombia se vive la situación más grave", sostuvo Pariente.

Dijo que en el resto de Sudamérica, excluyendo a Ve-

nezuela, "existe gran impunidad" hacia los responsables de las miles de desapariciones de los años 70, aunque no se reportan denuncias por desapariciones.

Esta situación de "impunidad" afecta en especial a Argentina, Chile, Brasil, Paraguay y Uruguay, ya que en Ecuador "hubo casos muy pequeños en el sector campesino".

BOLIVIA
"El que hizo la maldad se autoamnistió y después se le premió. Y ahora vemos cómo un ex represor como Hugo Banzer

se convierte en el presidente de Bolivia. ¡Qué falta de memoria histórica!", lamentó.

Mencionó que en Paraguay utilizan métodos sucios "te gran corrupción en los dos de jueces y fiscales" que condenan a acusados de terrorismo "muchos porque sólo aparecen sus cuerpos en una libreta".

Pariente dijo que en Venezuela, el único país de la sudamericana que en regímenes democráticos últimas décadas, el ll "Caracazo" sigue impune-



EN LA ZONA SUR
HAY 2 LUGARES
CON EL MISMO NOMBRE



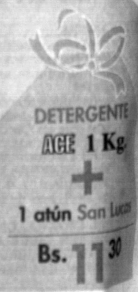
Cuenta con equipos de alta tecnología para la conservación e higiene de sus productos.

Crece para estar más cerca a Usted, para ofrecerle comodidad, el mejor servicio, los mejores productos, degustaciones cada fin de semana, ofertas semanales ... y más

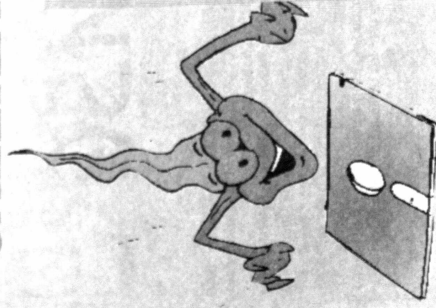
SOMOS MIEMBROS DE **ADESA**

BONANZA ACHUMANI:
Av. García Lanza N° 20 • Telf.: 792288 - 795759 • Fax 799493

BONANZA LA FLORIDA:
Av. Arequipa N° 107 (Frente al coliseo De La Salle) • Telf.: 770900



GALERIA DE VILLANOS INFORMÁTICOS



ATAQUE DE NUEVO:

JOSHIL-B... Muy común en Bo-

linia

DELITOS INFORMÁTICOS:

Infecta los archivos con extensión .EXE.

ESCENARIO DE ACCIÓN:

Reside en la memoria de las computadoras y los disquetes en el sector de la "boot", en los MBR's y los TSR.

POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN:

Positivas.

AGENTES ESPECIALES ASIGNADOS AL CASO

Agente SCAN300, FPROT Profesional de Febrero de este año.

NOTA:

Revise varias veces con los agentes, pues suele ocultarse como archivo de sistema.

NAKED 344

DELITOS INFORMÁTICOS:

Infecta los archivos con extensión .COM y .EXE.

ESCENARIO DE ACCIÓN:

Reside en la memoria de las computadoras en el sector de la "boot" y en los

MBR's.

POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN:

Positivas.

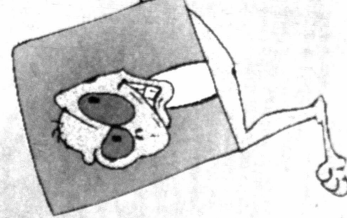
AGENTES DE ELIMINACIÓN:

SCAN 255 y SCAN 300 profesional, PERVIRUS de este año.

CASCADE/1705

DELITOS INFORMÁTICOS:

Infecta los archivos con extensión .COM y .EXE.



TUMEN V2.0

DELITOS INFORMÁTICOS:

Infecta los archivos con extensión .ZIP, .R00, .DLL, .COM y .EXE.

ESCENARIO DE ACCIÓN:

Reside en la memoria de las computadoras. Viene encriptado.

POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN:

Positivas.

AGENTES DE ELIMINACIÓN:

SCAN300, FPROT Profesional de Febrero de este año y TBAV versión Europea de Febrero.

ESCENARIO DE ACCIÓN:

Reside en la memoria de las computadoras en el sector de la "boot" y en los

MBR's, TSR, Viene encriptado.

POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN:

Positivas.

AGENTES DE ELIMINACIÓN:

SCAN 300, TBAV versión Europea de Febrero.

DELITOS INFORMÁTICOS:

Infecta los archivos con extensión .COM y .EXE.

ESCENARIO DE ACCIÓN:

Reside en la memoria de las computadoras en el sector de la "boot" y en los

MBR's, Viene encriptado.

POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN:

Positivas.

AGENTES DE ELIMINACIÓN:

FPROT Profesional de Febrero de este año y TBAV versión Europea de Febrero.

NOTA:

Especial cuidado al ejecutar el compresor "RAR" los menús, parpadean.

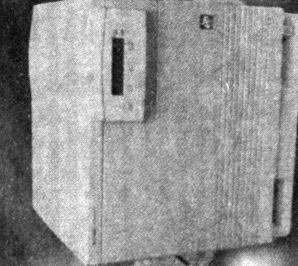
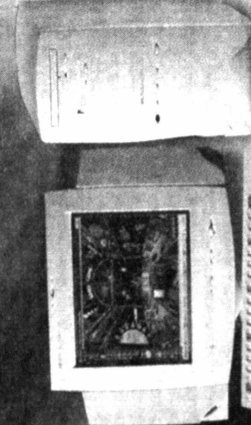
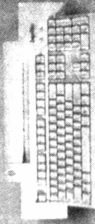
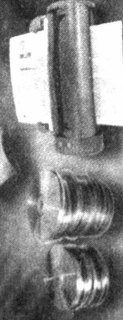


4-5 ¿QUIÉN CONTÓ LOS VOTOS?

2 RESPONSABILIDAD: Un concepto para aplicar en la Internet

6 EPIDEMIA: ¿El fin de la aldea global?

3 AYUDA PARA CORREO ELECTRONICO E-mail



MOUSE EN LÁSER 98 F.M.
amplia su emisión

Las llamadas de felicitación y de preguntas que han realizado nuestros oyentes en nuestro espacio radial difundido a través de FM Laser 98 los días martes a Hrs. 17:30, además de las cartas enviadas por amigos lectores del Suplemento Informático, nos impulsan a trabajar con mayor esfuerzo para todos quienes se interesan en el campo de la computación ampliando el horario de emisión de 30 minutos a una hora a partir de esta semana desde horas 17:00.

El Doctor Mouse, nuestro ratón viajero, además de nuestros locutores "Torquessada", "Super Mouse" y el "Ratónico Informático" agradecen su preferencia y el trabajo desempeñado por armadores, presentistas, publicistas, operadores y locutores empujados en demeritarizar el uso de la computadora.

Comentarios y preguntas son bien recibidos en este espacio de intercambio informático. El club de informáticos está en marcha, los amigos que en buen número se han hecho socios de este club, tendrán la oportunidad de participar en los eventos a realizarse de manera gratuita, llena el cupón que aparece en esta edición y envíalo a la casilla 11021 de La Paz. Te brindaremos muchas sorpresas y la posibilidad de conocer gente con tus mismas inquietudes informáticas.

La navegación en la Internet nos obliga a tener en cuenta que es esencial para cada usuario de la red reconocer su responsabilidad, al tener acceso a ser vicios, sitios, sistemas vacíos y personas. El usuario es finalmente responsable por sus acciones al acceder servicios de la red.

Internet, no es una simple red, es mas que eso, es un grupo de miles de redes individuales, que han escogido permitir pasar tráfico entre ellas. El tráfico enviado a Internet puede realmente atravesar varias redes diferentes, antes de llegar a su destino. Por eso, los usuarios involucrados en estas redes interconectadas deben de estar informados de la carga puesta en otras redes participantes.

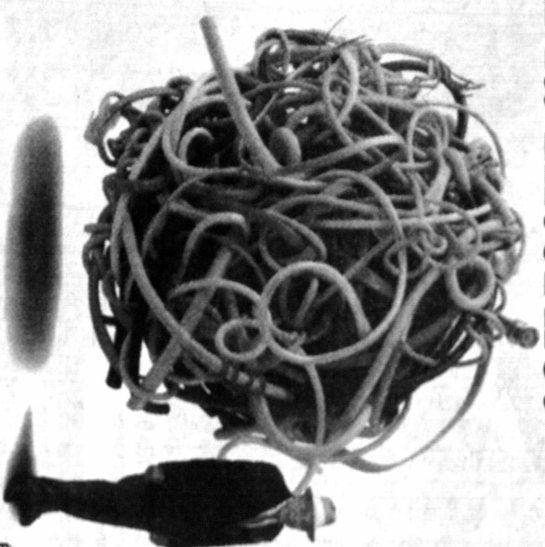
Como un usuario, se le permite acceder a otras redes (Vía los sistemas de computadora unidos a las mismas). Cada red o sistema tiene su propio grupo de políticas y procedimientos. Acciones que están rutinariamente permitidas en una red/sistema, pueden estar contraindicadas, o igualmente prohibidas, en otra red. Es responsabilidad de los usuarios regirse por las políticas y procedimientos de estas otras red/esistemas. Recuerde, el hecho que un usuario "pueda" ejecutar una acción particular, no implica que "deben" tomar esa susodicha acción.

El uso de la red es un privilegio, no un derecho, que puede temporalmente ser revocado, en cualquier momento, por conducta abusiva. Tal conducta incluye, el poner información ilegal en un sistema, el uso abusivo o idiomata inapropiable tanto en mensajes públicos o privados, el envío de mensajes que den como resultado la pérdida de trabajo del destinatario o de sus sistemas, el envío de cartas cadenas que causen congestión de la red o, por otra parte, interfieran el trabajo de otros.

DE EL USUARIO

1. El volumen y mantenimiento del buzón electrónico de un

RESPONSABILIDAD: Un concepto a aplicar en la Internet



usuario son responsabilidad del mismo:

- Chequee el correo electrónico diariamente y permanezca dentro del límite de la memoria de su disco.
- Borre mensajes no deseados inmediatamente, debido a que ocupan espacio de almacenamiento del disco.
- Mantenga en un mínimo los mensajes guardados en su buzón electrónico.
- Los mensajes de correo pueden ser bajados o extraídos a archivos y a discos para referencia futura.
- Nunca asuma que nadie mas que Ud. podrá leer su correo electrónico; otros pueden llegar a acceder y leer su E-mail.
- Nunca mande o retenga nada que no le importe ver en las noticias de la tarde.

2. El volumen y mantenimiento del área de almacenamiento del disco de un usuario son responsabilidad del mismo:

- Mantenga los archivos a un mínimo. Los archivos deben bajarse al disco duro de su computadora personal o a discos flexibles.
- Rutinarla y frecuentemente examine su sistema con un antivirus, especialmente cuando reciba o baje archivos de otros sistemas, para prevenir la expansión de un virus.
- Sus archivos pueden ser accedidos por personal con privilegios dentro del sistema, así que no mantenga nada privado en su área de almacenamiento en disco.

ÉTICA PARA MANEJOS: EN EL WORLD WIDE WEB

Ahora que es fácil utilizar un paquete diseñador de páginas WEB para Internet, es tan bien hecho que nos convertimos en los generadores de ética en el WWW. Para esto:

- No incluya imágenes gráficas demasiado grandes en sus páginas. Es preferible tener imágenes de tamaño postal, en las que el usuario pueda hacer un clic para aumentar el tamaño de la imagen. Algunos usuarios con acceso a la WEB ven documentos usando módem de baja velocidad y bajando tales imágenes puede tomarles mucho tiempo.
- Cuando tenga archivos de sonido o video, incluya a la par de la descripción el tamaño del archivo, para que el usuario pueda saber cuanto tiempo le va a tomar el bajado.
- Mantenga los nombres bajo los estándares para simples URLs y no incluya excesivamente con cambios en letras mayúsculas. Algunos usuarios no se dan cuenta que los sitios son sensibles a la diferencia entre mayúsculas y minúsculas o las pasan URLs, verbalmente donde esta diferencia es difícil de reconocer.
- Cuando dude de un URL, intente primero el Dominio general del sitio, entonces navegue por el sitio hasta hallar el URL del nodo de WWW, seguida por la dirección del sitio.

- Ejemplos:
http://www.com.ch
http://www.its.edu
http://www.ion.com
http://www.cpaaz.org

DOCTOR MOUSE



En mi computadora (que es parte de una red), sale el siguiente mensaje de error:

"A File Server could not be found" y no puedo trabajar en ella, tengo que prestarme la computadora de lado.

¿Qué significa?, ¿Hay algo malo? T.L.D. Oran.

DOCTOR MOUSE: Lo primero es decirte el significado que tiene ese mensaje, que literalmente es el siguiente: "No se encuentra al servidor", lo puede ser entendido como:

"Su computadora no puede conectarse con la computadora principal que proporciona y controla las demás computadoras de la red".

Ese mensaje de error, puede deberse a que el nivel trato de hacer conexión con la red, pero el servidor no respondió a los requerimientos en un tiempo límite.

Lo que debe hacer para corregir este error, es:

- Asegurarse que nada, usted debe verificar la conexión del cable y asegurarse que existe un servidor activo en la red.
- También debe solicitar a su supervisor, le asegure que el archivo IPX y la tarjeta de red tengan la misma configuración.



Esta parece ser una pregunta tonta, pero para mí es necesaria: Cuando trabajo con mi computador, me duelen los ojos, mis brazos simple están adormecidos, tengo dolor en mi espalda ¿Cómo puedo mejorar mi trabajo y eliminar las incomodidades? ¿No es alguna de estas enfermedades de "stress" de la que hablo todo el mundo? P.P.F. La Paz.

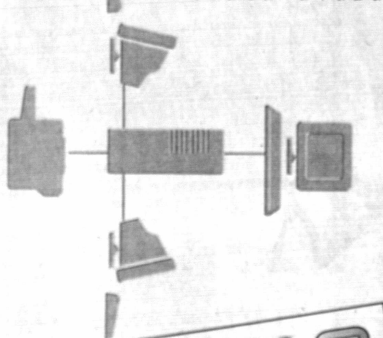
DOCTOR MOUSE: Bueno, en primer lugar, no es una enfermedad, pero si el comienzo de una, no quiero asustarte, pero, para utilizar un computador debe tomar los siguientes recaudos: el monitor a una distancia mínima de acercamiento del usuario, si tiene protector de pantalla, la distancia varía entre los 40 a 50 cm.; pero si no lo tiene, la distancia de sus ojos al monitor debe ser de 50 a 60 cm.; la mala ubicación, en cuanto a distancia, el prolongado tiempo que está frente al monitor, etc.; inciden en problemas con la vista, cansancio, y a la larga tendrá que acudir a un oftalmólogo.

Sí, sabiendo de tu trabajo con computadoras ha comenzado a ver como buceas alrededor suyo que luego desaparecen, es posible que tenga los síntomas de la "torcedura", esto se cura de una manera muy sencilla - en sus inicios - descanse más descansos; si tiene problemas con la vista (usa lentes), descanse en ver televisión por un tiempo (2 ó 3 días), escuche música suave y tome lo más posible.

Los problemas con la espalda se deben frecuentemente a la mala posición al sentarse o a una silla incómoda, para esto debe ponerle en la posición correcta al sentarse, la cabeza levantada, la espalda recta, etc. verá que su dolor irá disminuyendo, pero si está mucho tiempo frente al computador, este dolor no cesará.

Cuidese mucho, recuerde que el computador es una ayuda, no un esclavizador.

Si tiene problemas con su computador deje sus consultas en el buzón de PRESENCIA A.V. Micol Santa Cruz - Edif. Esperanza - N° 2150 o a la casilla 11021 Correo Central La Paz.



CLUB INFORMÁTICO

Nombre:

Presencia:

Edad:

C.I.:

Alguna:

Casilla:

Propiedad:

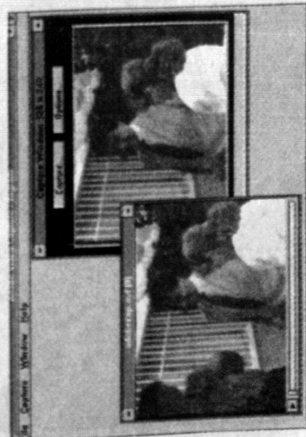
Acceso:

Déje este cupón en el buzón del mezanine del edificio Esperanza, correo La Paz.

Señal incluido en las listas del Club de Informáticos.



MULTIMEDIA: La imagen REINA del salon informático COMDEX



199 dólares una cámara video del tamaño de una mano, transformable en cámara fotográfica. Esta "Digital Video Camera 300" transfiere directamente las imágenes a una microcomputadora, para edición o transmisión, con programas incluidos. Introducida en Estados Unidos en abril, la cámara beneficia de un claro éxito, afirma Kodak. La DVC 300 requiere, sin embargo, un tipo de conexión con el sistema PC (compatible) que acaba de llegar al mercado, una conexión única denominada "Universal Serial Bus" (USB).

Por Isabel Parenthoen enviada especial de AFP

La imagen reina en forma exclusiva en el multimedia, como lo prueba la nueva tecnología destinada al gran público presentada en el salón de informática COMDEX, la semana pasada en Atlanta (Georgia-EEUU).

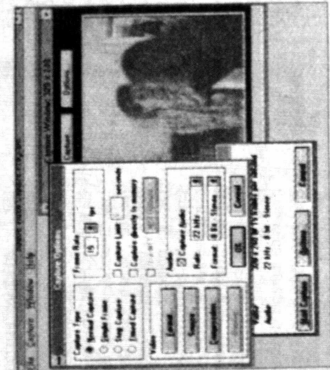
Caminando por los pasillos de este informático salón, los visitantes pueden relizir, con ayuda de las computadoras, cosas que hasta hace un tiempo, eran sólo un sueño, vistas únicamente en películas de ciencia ficción, o futuristas. Hoy, gracias a los adelantos tecnológicos, vivimos ese futuro.

En esta presentación, el público pudo jugar con los retratos fotográficos de la familia o con los videos de las últimas vacaciones, corrigiéndolos o modificándolos a su gusto, incorporando música de fondo, ilustrándolos con comentarios o enviándolos a sus amigos por correo electrónico.

También se demostró que ahora el usuario puede consultar Internet en su aparato de televisión o mirar una cinta de video en un microcomputadora. En cuanto a la vieja televisión, reducida a una pantalla plana, superfinamente, la pueden colgar tranquilamente en una pared.

Gracias a la aparición del sistema numérico de la traducción de la imagen del sonido en datos informáticos- y de la enorme economía de costos que permite esta tecnología, los profesionales, a partir de secuencias video grabadas, la sociedad californiana Pinnacle Systems propone un minisistema del tamaño de un libro de bolsillo.

El Video Director Studio 200 (299 dólares) vincula la cámara a un PC, donde se trabaja la imagen gracias a minietodos muy simples, antes de ragrabarla en un magnetoscopio.

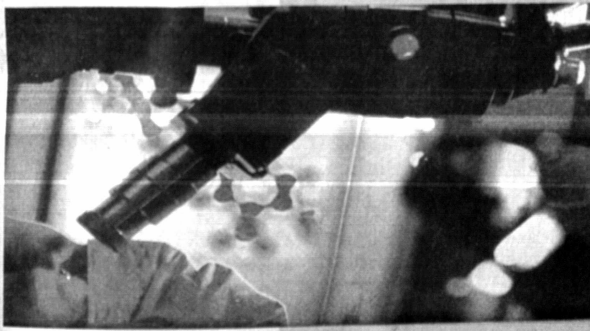


reducidas a microprocesadores electrónicos, las cámaras podrían ser instaladas o transportadas a cualquier parte.

Para los que quieren divertirse con efectos especiales, o crear un film, como lo hacen los profesionales, a partir de secuencias video grabadas, la sociedad californiana Pinnacle Systems propone un minisistema del tamaño de un libro de bolsillo.

El Video Director Studio 200 (299 dólares) vincula la cámara a un PC, donde se trabaja la imagen gracias a minietodos muy simples, antes de ragrabarla en un magnetoscopio.

El grupo norteamericano Kodak presenta por



EPIDEMIA: ¿EL FIN DE LA ALDEA GLOBAL?

Algunas películas como Epidemia y Doce Monos, muestran la posible desaparición de la humanidad por una Bacteria o un Virus, enfermedades capaces de propagarse por el mundo en cuestión de horas, pero... ¿alguna vez se ha puesto ha pensar que el maravilloso mundo de las computadoras puede ser destruido por un virus en cuestión de días?

Los denominados virus de computadoras en realidad no son "virus", en el sentido biológico del término, son programas creados para dañar o destruir información o componentes de su computadora. Un programa es un conjunto de instrucciones que posibilitan a la computadora realizar algunas tareas, ejemplo más común lo constituye el Sistema Operativo de Disco, D.O.S., por su siglo en Inglés.

MARINERO: EN CADA PUERTO UNA AMANTE

El barco encalló, un banco de arena o un roquerío, rompió su estructura, los mapas fueron alterados, pero, ¿por qué?; el error del capitán, tener una amante en cada puerto sin utilizar un antivirus adecuado. Como todo océano, Internet tiene aguas tranquilas y turbulentas, lugares misteriosos y públicos, puertos libres y lugares casi inexplorados; en algunos de los cuales puede hallar los más temidos virus de computadoras, que por el coque-teo sin medida al que el capitán corresponde, generan amantes que con su traición harán de la travesía un viaje inseguro, sin llegar a ese tranquilo puerto esperado.

PIRATA AL ABORDAJE

Partió el galeón, lleva oro y plata de las

El correo electrónico es la herramienta más utilizada por los usuarios de Internet. Nos va a permitir entrar en contacto con personas e instituciones para comunicarnos, intercambiar ideas, obtener información e incluso transferir ficheros en modo asíncrono. También nos permite acceder al servicio Archie de búsqueda de ficheros así como a FTPmail o Gophermail.

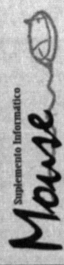
Todas las personas que tienen algún acceso a Internet tienen una dirección de correo electrónico, entonces normalmente el correo electrónico es un tipo de comunicación persona a persona aunque algunas variaciones son: comunicación de persona a máquina y también se persona a múltiples personas.

Las direcciones de correo electrónico son fácilmente reconocibles ya que llevan como formato general un signo de arroba entre el nombre del usuario y la máquina donde tiene su cuenta de correo electrónico (usuario@nombre.máquina.dominio), en Bolivia el formato general sería usuario@maquina.bo, donde **bo** representa el dominio de Bolivia, existen muchos otros dominios que se deben tener en cuenta además de los que representan a los países así:

- .com dominio para empresas comerciales
- .edu dominio para instituciones de educación
- .net dominio para instituciones dedicadas a redes en Internet
- .mil dominio para instituciones militares
- .gov dominio para instituciones gubernamentales
- .int dominio para instituciones internacionales
- .org dominio para organizaciones en general (ONGs, etc.)

En Latinoamérica tenemos los siguientes dominios

- .ar Argentina
- .bo Bolivia
- .co Colombia



Suplemento Informático

Publicación quincenal

RESPONSABLES

Omar Antezona
Juan Carlos Ramirez
Sidney Torres
Ingrid Zúñiga

Dibujos:

Boris Antezona

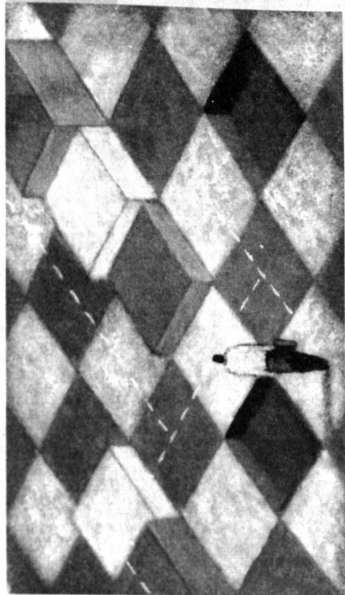
DISEÑO GRAFICO:

Wilfredo Arcañi

Tapa:

Travesía Informática.

AYUDA PARA Correo Electrónico



E-MAIL

LISTAS DE DISTRIBUCIÓN

Un lista de distribución es un foro en el que se comparte información relacionada con un tema específico. Existen muchas listas de distribución funcionando actualmente por ejemplo en una institución llamada SIT en España son:

- I-chne Aficionados al cine I-escible Sabiduría moderna

- I-Internet Usuarios de Internet y sistemas en red
- I-nux Amantes del LINUX
- I- prueba Para hacer pruebas
- I-in Transferencias de información

El nombre de su servidor y dominio son: ctc.teleco.ubpgc.es, así sabemos que está en España (es), el programa que utilizan como servidor es MAJORDOMO.

Si quieres obtener más información sobre las listas, enviar un mensaje a "majordomo@ctc.teleco.ubpgc.es" con la palabra "HELP" como el único contenido del mensaje. Para suscribirte a una lista en particular tienes que enviar un mensaje a "majordomo@ctc.teleco.ubpgc.es" con el comando "SUB" en el cuerpo del mensaje.

Por ejemplo, si quieres suscribirte en la lista de Aficionados al cine deberás enviar "SUB I-cine"

La lista de Bolivianos en el exterior se llama "lafla", el programa que manejan es LISTSERV y el nombre de la máquina y dominio es io.dsd.litton.com, así si deseamos enviar un comando de suscripción al servidor sería a la dirección listserv@io.dsd.litton.com.

Como ejemplo tenemos el listserv de la Universidad de Buenos Aires en Argentina la dirección de este servidor es listserv@ccc.uba.ar

LISTADO DE ALGUNOS GRUPOS DE INTERÉS (LISTAS) EN REDUBA

acustica@ccc.uba.ar

Administración: acustica-admin@ccc.uba.ar

Tema: lista sobre procesamiento de sonidos. Recibe mails de una lista internacional.

becas@ccc.uba.ar

Administración: becas-admin@ccc.uba.ar

Tema: dedicada a la distribución de listados de becas y cursos.

derecho@ccc.uba.ar

Administración: derecho-admin@ccc.uba.ar

Tema: Teoría y practica jurídicas (Fac. de Derecho, UBA)

histeduc@ccc.uba.ar

Administración: histeduc-admin@ccc.uba.ar

Tema: Temas sobre historia de la educación y su proyección actual.

educomp@ccc.uba.ar

Administración: educomp-admin@ccc.uba.ar

Tema: Foro de informática educativa

CARACTERISTICAS

- * Reducción de precios de la tarifa telefónica, al permitir comunicarse con toda la red mundial al coste de una llamada local.
- * Tiene la ventaja de disponer de listas de distribución en las que un mensaje se envía a todos los miembros de dichas listas.
- * Cada usuario dispone de una dirección personal dependiente de un servidor donde se puede contactar con el.
- * Utiliza un agente de transporte de información llamado SMTP que forma parte de la familia de protocolos TCP/IP.
- * Mediante servidores de FTPMail se puede acceder a Ftp mediante mail.

AGENTES DE USUARIO

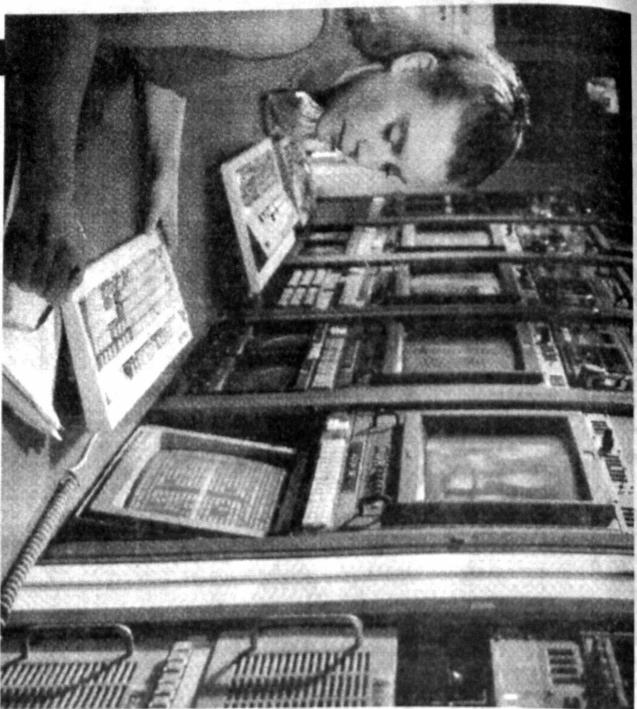
Para leer o enviar correo electrónico el usuario deberá trabajar con herramientas llamadas agentes de usuario. Estos agentes de usuario son programas que permiten la comunicación directa entre el usuario y el agente de transporte.

Los principales agentes de usuario son:

- * mail (Unix)
- * eudora (Mac, Windows)
- * Pegasus Mail (MSDos, Windows, Mac y OS/2)
- * pine (Unix)
- * elm (Unix)
- * POP (MSdos y Mac)
- * NUPOP (Dos, Mac), etc.

La elecciones nacionales y el instrumento de la exactitud

¿Quién contó los VOTOS?



Domingo primero de Junio, seis de la tarde, la mayoría de las mesas habían cerrado: los canales de televisión comen- zaron la carrera por el "conteo" de los votos, salir primeros con los resultados era una obligación impuesta por los públicos y la competencia, similar al verígo de las carreras de autos, las estaciones de televisión exhibían los resultados, circunscriptores, departamentales y nacionales, ganar "por una nariz" la consigna.

LA INFORMÁTICA HABÍA COMENZADO SU TARELA.

Antes -en la Corte Nacional Electoral- los registros de cada votante permitieron depurar las listas e impedir el fraude, el proceso no fue perfecto, algunas personas se quedaron sin votar, pero el porcentaje de error fue mínimo. Los tipos de miles de nombres en las computadoras, llenaban las salas con su leve pero constante sonido, las pantallas iluminaban con sus colores el camino a una cita con el futuro, el futuro de un país, el futuro de varios millones de personas.

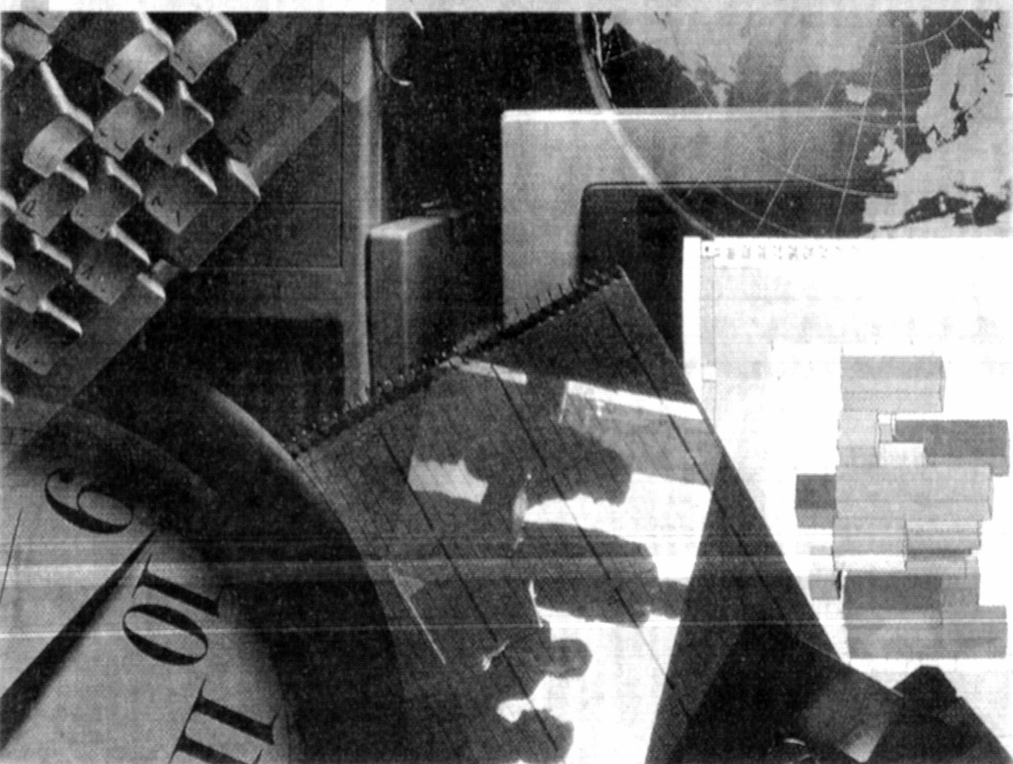
medios de comunicación que cubrieron estas históricas horas de elección de el último gobierno de este siglo y el primero del siguiente milenio. Estas máquinas fueron el instrumento indispensable para el procesamiento de datos, no olvidemos que frente a cada una, existe una persona, que a medida que recibe los datos los introduce en la computadora donde son procesados en información valiosa para el destino de una nación.

LOS DATOS HACEN SU LABOR

Los datos fueron acopiados en los recintos electorales, a "toca de urna" o mediante proyecciones de las mesas que iban cerrando, como abejas en fila van entrando al panel de valores, girando dentro de ella la miel de la información que endulza los labios de los comentaristas y de los candidatos, los últimos -con ansias- esperan tener un resultado que los muestre favorablemente frente al país y les de un lugar en la pugna política que se realizará en los días posteriores.

LOS ANUNCIOS DEL DÍA

Las "torres" las "torres", y todo gráfico de los porcentajes, se expusieron en pantalla, los colores dan muestra de la división y el favoritismo del electorado; las



siglas identifican nombres de candidatos, posiciones contrapuestas (en determinados temas), en fin todo se ve pero no todo se sabe.

¿Cuántos impulsos eléctricos corren por los circuitos? ¿Cuántos procesadores calculando porcentajes? ¿Cuántos cables entrelazados llevan la información? y por otra parte ¿Cuántas personas digitan números? ¿Cuántas controlan que una u otra computadora no sufra un desperfecto? ¿Cuántas horas de preparación? ¿Cuántos días de medir la estrategia a seguir? ¿Cuántas hojas de resultados parciales impresos se utilizarán? ¿Cuántas impresoras trabajarán? ¿Quién se ocupará de que no les falte o se desgaste demasiado la cinta o el "toner" de impresión? ¿Cuántos lentos recogen la transmisión del apuro? ¿Cuántas mentes proyectaron en fórmulas los resultados del día? en fin, cuántas cosas pasan y cuántos modos nos sentimos con ver sólo los totales en pantalla. La informática y sus usuarios especializados ya son tradición de una cita electoral

LOS RECHERENDOS

El país estaba de fiesta, el pueblo podía expresarse libremente, las mordazas de la fuerza y la intolerancia, eran quitadas, las voces se hacían sentir, se realizaba la primera elección en democracia.

Luego vinieron una y otra más, el país fortaleció su joven democracia, eran tiempos en los que el "conteo" de los votos duraba cerca a medio mes, se

realizaba en la ciudad de La Paz, cada una era llevada al Colegio Cerrado, abierta y contada en presencia de representantes de numerosos partidos políticos, se escribían los resultados en hojas que se sumaban, se sacaban totales parciales, algunas veces se utilizaba esa máquina nueva llamada computadora para generar totales en base a los últimos resultados parciales, el país progresaba.

EL FUTURO

En la actualidad, con los cambios en la Ley Electoral, la suma de los votos se realiza con las actas de cada mesa, frente a votantes y representantes de partidos políticos.

En nuestro futuro cercano, tendremos computadoras que analicen digitalmente las huellas de los ciudadanos, los identifiquen y habiliten en cualquier lugar del país para votar, directamente en las mesas de sufragio. El voto se realizará en computadoras, conectadas en red con un sistema inviolable de seguridad que garantice la limpieza de la elección, y respete el derecho ciudadano de votar en secreto.

Los resultados, una vez terminada la cantidad de votantes en la mesa electoral, serán procesados y darán resultados fehacientes de los ganadores en cada recinto, circunscripción, departamento, y el nombre de los primeros dos candidatos más votados en el país.

El futuro es lo que cada persona quiere y merece para sí.

SILENCIO

La selección se equivocó - de medio a medio - en la cancha de Valera y ahora vuelve a errar, aunque quizás sea hasta cierto punto comprensible: defectuosa tierra del rectángulo de juego.

Ayer el plantel (incluido su cuerpo técnico, nivel en el que cabría presumir un mayor raciocinio de las cosas) decidió guardar silencio ante el periodismo nacional.

Como si eso remediará las cosas.

Como si la soberbia sirviera siquiera para meterle un gol más a Venezuela, ese que lamentablemente no se consiguió el domingo por fallas propias ante un adversario que está donde debe estar. Es decir, en el fondo de la tibia.

Falta, definitivamente, hidratación. Y no sólo eso.

Falta, definitivamente, de apopleja, donde están las mentes lúcidas y reflexivas? ¿dónde están la perdón por apoderarnos de una expresión (jurnal) un baño de humildad?

A quién queremos engañar?

Esperaba, acaso con ingenuidad, algún integrante del conjunto que luego de la reciente actuación asumiera algún elogio desubicado

Las miles del reconocimiento envuelven y atrapan con su dulzura. La censura respetuosa - la que estas entregas siempre contienen - debe recusarse con altura, con humildad, sin altanería.

Qué lejanas - y atoradas - saben aquellas épocas de 1993, cuando el grupo si era grupo (no estaba dividido entre jugadores del medio local y aquellos que gozan de las ventajas que implica actuar en el exterior) y funcionaba (en el campo y fuera de él) como tal.

Si se quiere acasar de los males al periodismo - recurso facilista, por que no se identificó claramente a la crítica malintencionada, festiva, desproporcionada?

Es más sencillo, por supuesto, disponer de un portavoz ajeno (el doctor Linares obra, nos nos cabe duda, de buena fe pero acepto una causa perdida, la de quienes creen ser timoneles...) que hablar y jugar a la defensiva.

Dejando de esta trifulca de ideas, presumimos que el presidente de la Federación podrá, hoy mismo, una lógica dosis de sentido común, aquello que también, lamentablemente, le falta al conductor cuando abrió la boca para referirse al "basurero marginal".

No pudieron elegir los líderes - son, no podemos negarlo - mejor fecha para volver a perder la brillantez. Comienza la Copa América y en vez de hablar de la fiesta del fútbol tenemos que referirnos, muy a pesar nuestro, de este absurdo.

O será que el empate no les dólo como al hinchita?

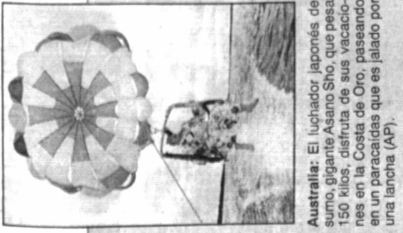
Uno de estos sufridos aficionados (de los que por entrada al estadio) comentaba el lunes, con pesadumbre, que algunos de "los muchachos", a poco de regresar del norte, optaron por ir de compras al barrio de San Miguel, como si nada hubiera ocurrido y hasta se sorprendió con algunas sonrisas cuando él, ingenuamente, suponía que los rostros adustos, la amargura, la bronca, para decirlo directamente, eran compartidos por los protagonistas del "desaguisado" futbolístico, salvado, para ellos, con un trisísimo empate.

Ahora es fácil comprender por que el endéble escollo que los llaneros opusieron no se superó.

Al margen de la carencia futbolística - la que anhelamos fervientemente sea superada - hay que solucionar otros problemas, que probablemente no constituyen materia de un entrenador. He ahí lo grave.

Elevamos, de todos modos, la esperanza que se reencontrará el camino. En la cancha un poco más allá.

El periodismo, tanto, continuará en lo suyo: ser el portavoz de quienes nos demisular su amargura. Trabajo es lo que sobra da que en la cancha nuestras ediciones aumentarán (sus páginas). La demagogia, poco interesa, cuando Francia, desgraciadamente, se aleja y hay quienes se empuñan en desconocerlo. Vaya paradoja!



Los dejaron "plantados"

SANTIAGO DE CHILE, 10 (AP). - Universidad Católica reclamó ante la FIFA y el embalsador holandés aquí por el partido amistoso y luego que el sábado jugó un partido amistoso y luego rotó 3-2.

"Había un contrato con ellos, pero no pusimos ninguna cláusula de comportamiento", pues pensamos que con el Ajax no era necesario".

Carlos Benítez, presidente de la comisión de fútbol de la ciudad de Santiago, señaló

que el mal comportamiento de los jugadores holandeses se inició en el vuelo que los trajo a Chile desde Buenos Aires.

El cuadro holandés llegó el jueves a Santiago y esa noche fue invitado a una cena por Católica, que celebraba 60 años de existencia.

Dijo que la comida sólo fue para los jugadores y que los jugadores holandeses no fueron a la cena.

Después de eso, los jugadores holandeses se fueron a la casa de un amigo y se quedaron allí.

El arquero paraguayo, lle- va convertidos más de 30 goles, entre tiros libres y penales, en su trayectoria como futbolista.

Paraguay recibirá a Argentina el 6 de julio, en Asunción.

En la revancha por las eliminatorias, Paraguay no podrá jugar el partido por encontrarse suspendido.

Apuesta a que no se irá

Madrid, 10 jun (EFE). - El croata Davor Suker, jugador del Real Madrid, quiso dejar claro que la próxima temporada continuará en la entidad madridista y para ello se mostró dispuesto a apostar un millón de pesetas.

Suker no ocultó su malestar ante una noticia del diario "Marca", el cual informó ayer de que el croata no entra en los planes del posible sustituto de Fabio Capello, el alemán Jupp Heynckes, para la próxima campaña. Suker está convencido de tener un puesto en el Real Madrid de la Liga de Campeones y, por ello, retó públicamente al periodismo deportivo.

"Chila" y otro sueño

ASUNCIÓN, 10 (ANSA). El arquero y capitán de la selección paraguaya, Luis Chilavert, dijo que su sueño es hacer un gol de tiro libre en el Mundial de Francia 98.

El arquero paraguayo, lleva convertidos más de 30 goles, entre tiros libres y penales, en su trayectoria como futbolista.

Paraguay recibirá a Argentina el 6 de julio, en Asunción.

En la revancha por las eliminatorias, Paraguay no podrá jugar el partido por encontrarse suspendido.

Para tomar nota

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

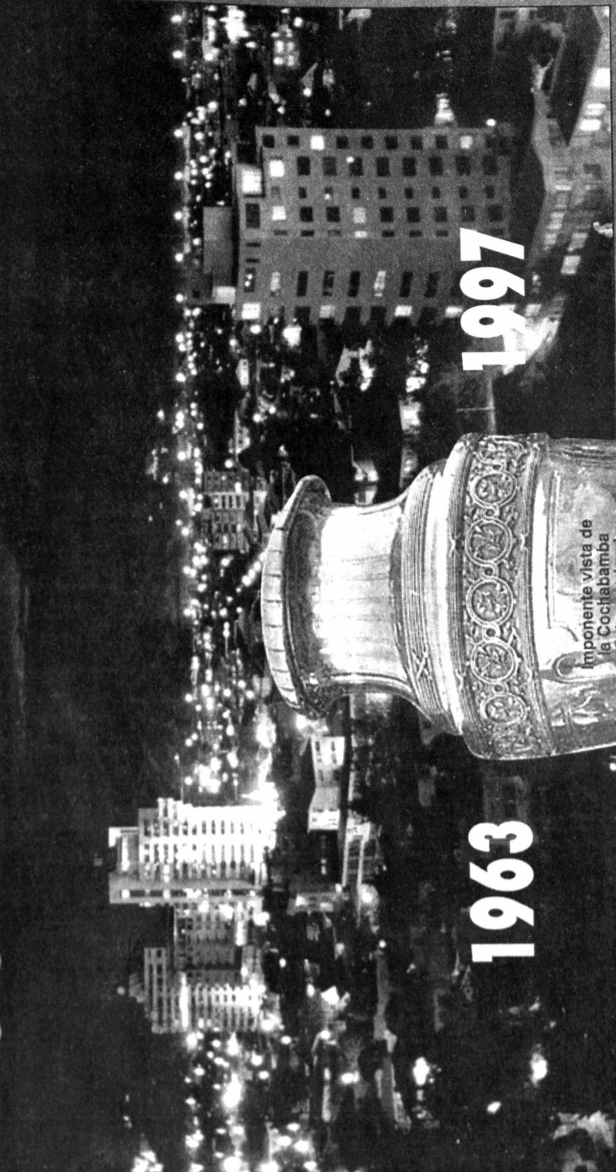
El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

El equipo argentino a la Copa América. El entrenador argentino, Carlos Bilardo, dijo que el equipo argentino está en la mejor forma de su historia y que va a jugar con mucha confianza.

NOS VAMOS DE COPA

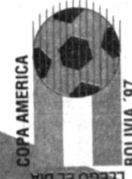


1963

1997



CHILE ANTE PARAGUAY



BOLIVIA '97



ARGENTINA Y ECUADOR



BOLIVIA '97

La Paz, miércoles 11 de junio de 1997



SE ABRE EL TELÓN

Con dos partidos, correspondientes al Grupo "A", se pone en marcha hoy la trigésimo octava versión de la Copa América, que se desarrollará en cinco ciudades de nuestros país hasta el próximo 29 del presente mes.

A las 18:05, en el Estadio Félix Capriles de la ciudad de Cochabamba, Chile medirá fuerzas con Paraguay en el césped inaugural del certamen. Este día, cooperando al balón por Marcelo Ortúzar, de Bolivia, también boliviano y el venezolano Francisco Romano.

A segunda hora de las 21:05, Argentina se medirá con Ecuador en el estadio "El Trébol", por el Grupo "B", en la ciudad de La Paz, secundado por los asistentes Carlos Velásquez, su compatriota, y Jorge Olivera, de Brasil.

PRIMERA FASE
La primera fase de la Copa América se iniciará desde el 11 al 19 de junio, estando las selecciones participantes divididas en tres series de cuatro equipos cada una, de los que se clasificarán a la siguiente instancia los mejores dos grupos más los mejores dos terceros para completar posteriormente en los cuartos de final que arrancarán el 21 y terminarán al siguiente día.

La clasificación al culminar la primera fase se establecerá por los siguientes procedimientos:
a) En favor del equipo con mejor diferencia de goles.
b) Si no hubiera diferencia de goles, se clasificará el equipo que haya marcado mayor cantidad de goles.
c) Si aún se mantuviera la igualdad de goles, se declarará vencedor a quien lo haya hecho en el partido jugado entre ellos.

d) Si no se lograse la definición luego de la aplicación de los procedimientos anteriores, se procederá a sorteo entre los equipos iguales.

Si el empate se produjera entre los equipos que jugarán entre sí en el último partido de cada grupo, en la primera etapa, y el mismo persistiera después de penales, las autoridades señalarán a la posición para definir la posición mediante la ejecución de tiros penales.

LOS GRUPOS
Grupo "A": Argentina, Paraguay, Chile y Ecuador.
Grupo "B": Bolivia, Perú, Uruguay y Venezuela.
Grupo "C": Brasil, Colombia, México y Costa Rica.

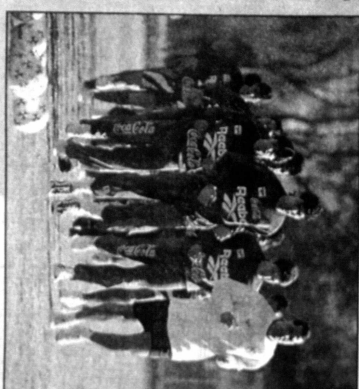
Cochabamba: Paraguayos en plena faena de preparación física (Foto Presencial).

ARGENTINA Y ECUADOR SE MIDEN ESTA NOCHE



Cochabamba: Martínez, Delgado, González y Posá, del seleccionado argentino (Teléfono Presencial).

CHILE Y PARAGUAY INAUGURAN TORNEO



Cochabamba: Paraguayos en plena faena de preparación física (Foto Presencial).

Cochabamba, 10 (Presencial) por Ed. de Tegreña. Con una numeración al estilo argentino, el partido que se jugó en Argentina el domingo de ayer, se jugó en la ciudad de Cochabamba, donde se disputó la Copa América 97 enfrentando desde las 21.05 al seleccionado de Ecuador.

El entrenador que llegó anoche y trabajó este día con su equipo, confirmó que los que jugarán con él no jugarán de principio y al fin, estarán en el segundo tiempo.

Los jugadores que jugarán en los minutos, copará su primer rol de los argentinos, en el primer tiempo, cuando los argentinos hubieron en Quito donde perdieron dos puntos al empatar en casa con Chile por la eliminatoria mundialista.

Estos rivales la última vez se midieron en Buenos Aires en abril del pasado año, donde los locales ganaron por 2-1.

Parte como favorito, el trabajo anticipado en Cochabamba, también tiene como ventaja, en que jugará este miércoles el equipo que estuvo entrenando con Alejandro Sabella.

González partirá en el arco. En la defensa, estarán Martínez, Rothen, Pellegrini y Raúl Cardozo. En el medio sector Zárate.

PARAGUAY
El equipo que dirige Paulo César Carneiro, tuvo hoy su último trabajo en la ciudad de Cochabamba, donde se disputó el entrenamiento del sábado Capriles, aunque el entrenador no pudo ir a la cancha.

El entrenador que jugará con el equipo argentino, confirmó que los jugadores que jugarán en los minutos, copará su primer rol de los argentinos, en el primer tiempo, cuando los argentinos hubieron en Quito donde perdieron dos puntos al empatar en casa con Chile por la eliminatoria mundialista.

Estos rivales la última vez se midieron en Buenos Aires en abril del pasado año, donde los locales ganaron por 2-1.

Parte como favorito, el trabajo anticipado en Cochabamba, también tiene como ventaja, en que jugará este miércoles el equipo que estuvo entrenando con Alejandro Sabella.

González partirá en el arco. En la defensa, estarán Martínez, Rothen, Pellegrini y Raúl Cardozo. En el medio sector Zárate.

PARAGUAY
El equipo que dirige Paulo César Carneiro, tuvo hoy su último trabajo en la ciudad de Cochabamba, donde se disputó el entrenamiento del sábado Capriles, aunque el entrenador no pudo ir a la cancha.

El entrenador que jugará con el equipo argentino, confirmó que los jugadores que jugarán en los minutos, copará su primer rol de los argentinos, en el primer tiempo, cuando los argentinos hubieron en Quito donde perdieron dos puntos al empatar en casa con Chile por la eliminatoria mundialista.

Estos rivales la última vez se midieron en Buenos Aires en abril del pasado año, donde los locales ganaron por 2-1.

Parte como favorito, el trabajo anticipado en Cochabamba, también tiene como ventaja, en que jugará este miércoles el equipo que estuvo entrenando con Alejandro Sabella.

González partirá en el arco. En la defensa, estarán Martínez, Rothen, Pellegrini y Raúl Cardozo. En el medio sector Zárate.

Los jugadores que jugarán en los minutos, copará su primer rol de los argentinos, en el primer tiempo, cuando los argentinos hubieron en Quito donde perdieron dos puntos al empatar en casa con Chile por la eliminatoria mundialista.

Estos rivales la última vez se midieron en Buenos Aires en abril del pasado año, donde los locales ganaron por 2-1.

Parte como favorito, el trabajo anticipado en Cochabamba, también tiene como ventaja, en que jugará este miércoles el equipo que estuvo entrenando con Alejandro Sabella.

González partirá en el arco. En la defensa, estarán Martínez, Rothen, Pellegrini y Raúl Cardozo. En el medio sector Zárate.

PARAGUAY
El equipo que dirige Paulo César Carneiro, tuvo hoy su último trabajo en la ciudad de Cochabamba, donde se disputó el entrenamiento del sábado Capriles, aunque el entrenador no pudo ir a la cancha.

El entrenador que jugará con el equipo argentino, confirmó que los jugadores que jugarán en los minutos, copará su primer rol de los argentinos, en el primer tiempo, cuando los argentinos hubieron en Quito donde perdieron dos puntos al empatar en casa con Chile por la eliminatoria mundialista.

Estos rivales la última vez se midieron en Buenos Aires en abril del pasado año, donde los locales ganaron por 2-1.

Parte como favorito, el trabajo anticipado en Cochabamba, también tiene como ventaja, en que jugará este miércoles el equipo que estuvo entrenando con Alejandro Sabella.

González partirá en el arco. En la defensa, estarán Martínez, Rothen, Pellegrini y Raúl Cardozo. En el medio sector Zárate.

Los jugadores que jugarán en los minutos, copará su primer rol de los argentinos, en el primer tiempo, cuando los argentinos hubieron en Quito donde perdieron dos puntos al empatar en casa con Chile por la eliminatoria mundialista.

Estos rivales la última vez se midieron en Buenos Aires en abril del pasado año, donde los locales ganaron por 2-1.

Parte como favorito, el trabajo anticipado en Cochabamba, también tiene como ventaja, en que jugará este miércoles el equipo que estuvo entrenando con Alejandro Sabella.

González partirá en el arco. En la defensa, estarán Martínez, Rothen, Pellegrini y Raúl Cardozo. En el medio sector Zárate.

PARAGUAY
El equipo que dirige Paulo César Carneiro, tuvo hoy su último trabajo en la ciudad de Cochabamba, donde se disputó el entrenamiento del sábado Capriles, aunque el entrenador no pudo ir a la cancha.

El entrenador que jugará con el equipo argentino, confirmó que los jugadores que jugarán en los minutos, copará su primer rol de los argentinos, en el primer tiempo, cuando los argentinos hubieron en Quito donde perdieron dos puntos al empatar en casa con Chile por la eliminatoria mundialista.

GOLES DE ERWIN SANCHEZ LE DIERON TITULO AL BOAVISTA



Libao: Erwin Sanchez, del Boavista, es marcado por Válio Filho del Benfica (AP).

LISBOA, 10 JUN (EFE). El Boavista se adjudicó la Copa de Portugal al derrotar al Benfica por 3-2 en el estadio de Estádio da Luz. El golero del Benfica, Válio Filho, fue expulsado por una falta en el minuto 21, con dos goles del Boavista en el primer tiempo.

El centrocampista bohiano, como durante toda la temporada, fue la gran figura del Boavista en la conquista de la sexta Copa del club de la ciudad de Oporto.

El Benfica comenzó el partido con más empuje y dominio en el centro del campo, pero el gol de falta del bohiano Sánchez a los siete minutos, terminó con la iniciativa del equipo lisboense, que necesitaba vencer la Copa para salvar la temporada.

El Boavista, por su parte, con un minuto y medio de campo con buena técnica, logró el primer gol con principio de la segunda etapa, cuando el delantero salió en un centro desde la izquierda del jugador Nuno Gomes, que remató a placer el joven internacional luso Nuno Gomes (20 años).

Los jugadores del Boavista no tuvieron tiempo para celebrar el gol porque el lateral derecho Hadravou intentó centrar sobre el área pero el balón rebota en el defensa Paulo Sousa y entra en la portería.

A partir de ese momento los lisboenses intentaron el empate de todas las formas pero los visitantes se encerraron en su portería para intentar salir en contragolpe, y en uno de ellos Nuno Gomes envió el balón fuera solo en el área pequeña.

El total del partido fue el ataque del Benfica terminó con el gol de Válio Filho, que remató a placer el joven internacional luso Nuno Gomes (20 años).

Con la entrada del centrocampista Thiago, el Benfica logró asumir el control del centro del campo y se acercó con peligro a la puerta contraria hasta que el portero bohiano Pseudohomme, en un fallo garrafal, hizo un penalti Nuno Gomes, que aprovechó Sánchez para marcar el 3 a 1.

Los jugadores del Boavista no tuvieron tiempo para celebrar el gol porque el lateral derecho Hadravou intentó centrar sobre el área pero el balón rebota en el defensa Paulo Sousa y entra en la portería.

A partir de ese momento los lisboenses intentaron el empate de todas las formas pero los visitantes se encerraron en su portería para intentar salir en contragolpe, y en uno de ellos Nuno Gomes envió el balón fuera solo en el área pequeña.

El total del partido fue el ataque del Benfica terminó con el gol de Válio Filho, que remató a placer el joven internacional luso Nuno Gomes (20 años).

Con la entrada del centrocampista Thiago, el Benfica logró asumir el control del centro del campo y se acercó con peligro a la puerta contraria hasta que el portero bohiano Pseudohomme, en un fallo garrafal, hizo un penalti Nuno Gomes, que aprovechó Sánchez para marcar el 3 a 1.

Los jugadores del Boavista no tuvieron tiempo para celebrar el gol porque el lateral derecho Hadravou intentó centrar sobre el área pero el balón rebota en el defensa Paulo Sousa y entra en la portería.

A partir de ese momento los lisboenses intentaron el empate de todas las formas pero los visitantes se encerraron en su portería para intentar salir en contragolpe, y en uno de ellos Nuno Gomes envió el balón fuera solo en el área pequeña.

El total del partido fue el ataque del Benfica terminó con el gol de Válio Filho, que remató a placer el joven internacional luso Nuno Gomes (20 años).

Con la entrada del centrocampista Thiago, el Benfica logró asumir el control del centro del campo y se acercó con peligro a la puerta contraria hasta que el portero bohiano Pseudohomme, en un fallo garrafal, hizo un penalti Nuno Gomes, que aprovechó Sánchez para marcar el 3 a 1.

Los jugadores del Boavista no tuvieron tiempo para celebrar el gol porque el lateral derecho Hadravou intentó centrar sobre el área pero el balón rebota en el defensa Paulo Sousa y entra en la portería.

A partir de ese momento los lisboenses intentaron el empate de todas las formas pero los visitantes se encerraron en su portería para intentar salir en contragolpe, y en uno de ellos Nuno Gomes envió el balón fuera solo en el área pequeña.

El total del partido fue el ataque del Benfica terminó con el gol de Válio Filho, que remató a placer el joven internacional luso Nuno Gomes (20 años).

Con la entrada del centrocampista Thiago, el Benfica logró asumir el control del centro del campo y se acercó con peligro a la puerta contraria hasta que el portero bohiano Pseudohomme, en un fallo garrafal, hizo un penalti Nuno Gomes, que aprovechó Sánchez para marcar el 3 a 1.

Los jugadores del Boavista no tuvieron tiempo para celebrar el gol porque el lateral derecho Hadravou intentó centrar sobre el área pero el balón rebota en el defensa Paulo Sousa y entra en la portería.

A partir de ese momento los lisboenses intentaron el empate de todas las formas pero los visitantes se encerraron en su portería para intentar salir en contragolpe, y en uno de ellos Nuno Gomes envió el balón fuera solo en el área pequeña.

El total del partido fue el ataque del Benfica terminó con el gol de Válio Filho, que remató a placer el joven internacional luso Nuno Gomes (20 años).

Con la entrada del centrocampista Thiago, el Benfica logró asumir el control del centro del campo y se acercó con peligro a la puerta contraria hasta que el portero bohiano Pseudohomme, en un fallo garrafal, hizo un penalti Nuno Gomes, que aprovechó Sánchez para marcar el 3 a 1.

Los jugadores del Boavista no tuvieron tiempo para celebrar el gol porque el lateral derecho Hadravou intentó centrar sobre el área pero el balón rebota en el defensa Paulo Sousa y entra en la portería.

Con la entrada del centrocampista Thiago, el Benfica logró asumir el control del centro del campo y se acercó con peligro a la puerta contraria hasta que el portero bohiano Pseudohomme, en un fallo garrafal, hizo un penalti Nuno Gomes, que aprovechó Sánchez para marcar el 3 a 1.

Los jugadores del Boavista no tuvieron tiempo para celebrar el gol porque el lateral derecho Hadravou intentó centrar sobre el área pero el balón rebota en el defensa Paulo Sousa y entra en la portería.

A partir de ese momento los lisboenses intentaron el empate de todas las formas pero los visitantes se encerraron en su portería para intentar salir en contragolpe, y en uno de ellos Nuno Gomes envió el balón fuera solo en el área pequeña.

El total del partido fue el ataque del Benfica terminó con el gol de Válio Filho, que remató a placer el joven internacional luso Nuno Gomes (20 años).

Con la entrada del centrocampista Thiago, el Benfica logró asumir el control del centro del campo y se acercó con peligro a la puerta contraria hasta que el portero bohiano Pseudohomme, en un fallo garrafal, hizo un penalti Nuno Gomes, que aprovechó Sánchez para marcar el 3 a 1.

Los jugadores del Boavista no tuvieron tiempo para celebrar el gol porque el lateral derecho Hadravou intentó centrar sobre el área pero el balón rebota en el defensa Paulo Sousa y entra en la portería.

A partir de ese momento los lisboenses intentaron el empate de todas las formas pero los visitantes se encerraron en su portería para intentar salir en contragolpe, y en uno de ellos Nuno Gomes envió el balón fuera solo en el área pequeña.

El total del partido fue el ataque del Benfica terminó con el gol de Válio Filho, que remató a placer el joven internacional luso Nuno Gomes (20 años).

Con la entrada del centrocampista Thiago, el Benfica logró asumir el control del centro del campo y se acercó con peligro a la puerta contraria hasta que el portero bohiano Pseudohomme, en un fallo garrafal, hizo un penalti Nuno Gomes, que aprovechó Sánchez para marcar el 3 a 1.

Los jugadores del Boavista no tuvieron tiempo para celebrar el gol porque el lateral derecho Hadravou intentó centrar sobre el área pero el balón rebota en el defensa Paulo Sousa y entra en la portería.

hable de fútbol con los que saben



PRESENCIA
del
deporte
el mejor equipo... siempre

La Paz, miércoles 11 de junio de 1997

PRESENCIA del deporte

DE FÚTBOL



Se dio el puntapié inicial

ANOCHÉ FUE INAUGURADA LA COPA AMERICA BOLIVIA '97

Santa Cruz, 10 (PRESENCIA) Por Félix Chimba Arenas.- Con la premisa de que el deporte une a los pueblos, esta noche fue inaugurada la Copa América Bolivia '97, en un acto especial que contó con la presencia del Primer Mandatario de la Nación, Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada y que tuvo lugar en el salón Conquistador del Hotel Los Tajados.

Aquí en este lugar de diversidades culturales de los países y étnicas, en la disputa de la Copa América se verá el mejor fútbol del mundo" dijo en partes salientes de su discurso el Presidente de la República.

Por otro lado, hizo mención que esta justa deportiva es una verdadera Cumbria de América, porque participan los mejores dirigentes, los mejores entrenadores y quienes son protagonistas, los mejores jugadores de cada país. Por eso

quiero agradecerles, por permitirnos tenerlos junto a nosotros, anádolo. Y culminando dando la bienvenida a todas las delegaciones asistentes.

A su turno el vicepresidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Eugenio Figueroa, que en representación del presidente de la Nicolás Leoz, inauguró el torneo.

Por su parte, el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, dijo que esta Copa América servirá para estrechar aún más vínculos de amistad entre los pueblos de América, haciendo una realidad el sueño del Libertador Simón Bolívar.

Asistieron delegados de las selecciones de los 12 países que competirán a partir de este miércoles la 38a. Copa América, autoridades políticas y deportistas, empresarios y periodistas.



Santa Cruz: Escena del congreso técnico de la Copa América (Telefoto Presencia/ José Carranza)

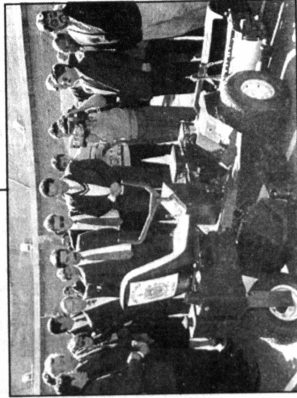
"ES UNA DECISIÓN APRESURADA"(AÑEZ)

Santa Cruz, 10 (PRESENCIA) Por Félix Chimba Arenas.- Es una decisión apresurada y espero que los jugadores mediten la postura que adoptaron y pronto vuelvan a la normalidad", dijo el presidente de la LFPB y primer entrenador de la Federación Boliviana de Fútbol, Guido Añez Moscoso, refiriéndose a la actitud tomada por los jugadores de la selección nacional de no hablar con los periodistas del país, en represalia a las duras críticas, que han sido objeto por el bajo rendimiento que tuvieron

en el partido frente a Venezuela. Luego agregó que ellos, los jugadores, debían entender que son personas públicas y que están sujetas al elogio y a las críticas; además, que no se puede prescindir de la prensa, por la importancia que tiene para todos.

Por otra parte, Añez Moscoso, informó que este sábado será inaugurado el nuevo edificio de la Liga.

En la ocasión se realizará la reunión del Comité Ejecutivo, cuyo tema central será la elección del nuevo Tribunal de Justicia Deportiva.



Acto de entrega del estadio 'Hernando Siles' de La Paz

Se invirtieron \$us 450.000.-
**PREFECTURA ENTREGO
EL ESTADIO
'HERNANDO SILES'**

"Este escenario deportivo está cumpliendo al cien por ciento el manual de las recomendaciones para un evento de la importancia de este torneo, desde esta semana. Se han hecho los ajustes, tanto en término de seguridad para los espectadores como para la propia tranquilidad de los jugadores", señaló el Prefecto de La Paz, Carlos Quiruga, al tiempo de hacer entrega a las autoridades de la Federación Boliviana de Fútbol del Estadio Hernando Siles con todas las refacciones y equipamiento que se le hizo precisamente para esta versión de la Copa América que se pone en marcha hoy.

En el sencillo acto, efectuado antes del mediodía en el mismo campo de juego la primera autoridad política el departamento señaló que de esta forma hemos hecho un sacrificio para equipar a nuestros jugadores y que esto y esperamos que nuestros jugadores puedan salir victoriosos.

Por su parte el presidente de la FBF, José Saavedra Banzer, a tiempo de agradecer el apoyo por la Prefectura, por la mediación de la Dirección Departamental del Deporte, resaltó la importancia de la labor efectuada.

En el acto estuvieron presentes el Prefecto de La Paz, el Organizador La Paz, el titular del DDD, Javier Tenorio; además de invitados especiales y representantes de otras entidades.

Un costo aproximado de \$us 450.000, permitió el mejoramiento del sistema de iluminación y del resto de los trabajos encargados, incluyendo la adquisición de parte del equipamiento como la máquina posadora y la camilla móvil.

PERU LLEGO Y TRABAJO

La selección peruana de fútbol llegó ayer y de inmediato puso a trabajar en el estadio de Tembladerán los jóvenes dirigidos por Freddy Ternero, técnico asistente del seleccionador nacional Juan Carlos Oblitas.

"Venimos como todos con la ilusión de ganar, aunque el plantel es joven, pero ávido de éxito", dijo el entrenador peruano.

El plantel vino con los jugadores



Selección del Perú entrena en el escenario de Tembladerán

AVERGONZADA, LA PAZ RECIBE LA COPA AMERICA

¿Bombardearon El Prado?

Por Robert Brock-

man

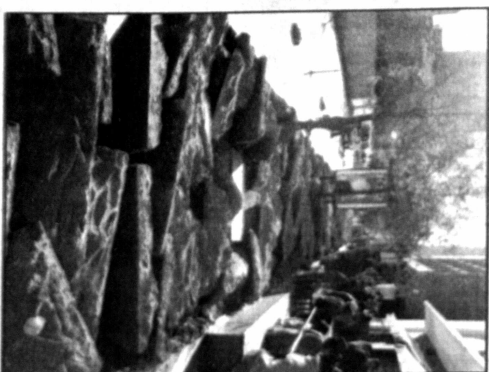
La Paz, 10 jun (dpa). No es Sarajevo, pero parece un área de guerra. El paso principal de la Paz, El Prado, está obligado de vehículos y peatones de esta ciudad, ofrece no sólo una vista deprimente, sino que el metro cúbico de cruzado es una aventura.

Las amplias aceras laterales de piedra fueron arrancadas y el paso central fue cercado de modo que los peatones se ven obligados a caminar entre montones de tierra y escombros o a través de vallas de alambre, que sólo tienen ahora un canal para circular.

Los medios de comunicación no han escatificado críticas para con la alcaldesa de la ciudad, Gaby Candia, por la "ocurrencia" de haber destruido, con fines de remodelación, la avenida central de la Paz precisamente durante el transcurso de la Copa América.

Las críticas no carecen de fundamento, puesto que algunos de los buenos hoteles de la Paz se encuentran precisamente sobre El Prado, en uno de los canales se alijará la sección peruana y la reserva de las delegaciones de Venezuela y Uruguay. Los hoteles ya han puesto el grito en el cielo.

Pero no sólo es El Prado, sino también la Plaza Murillo, la plaza de armas de la Paz, la que ha sido cercada e



El Prado. Así está uno de los atractivos que tiene La Paz.

Inhabilitada con fines de restauración, por lo cual la opinión pública no deja de llamar a las autoridades para que los terminos mas duros lo oportuno de las obras durante la Copa América.

Un pacto, avergonzando, ilustra la situación de esta manera, "es como si viviéramos involucrados a cenar, pero los recibimos en nuestra sala en escombros".

Y pareciera que las circunstancias se han puesto en contra de la imagen de la Paz en la copa que se refiere a la Paz, América.

El estado de la Paz.

el lugar con tal de no perder su lugar en la fila.

Ello ha hecho de esta amplias aceras del estadio y alrededores un sitio de olores y vistas repugnantes.

Por lo pronto, el gobierno anunció que por lo menos los días que se juegan partidos de la Copa América, no se pagará el "Bonsol" en ninguno de los estadios del país, pero resulta saber si los persistentes problemas de los buses que por fortunas no tienen para desplazarse en la Paz, estarán dispuestos a abandonar sus puestos si alguien limpiará el revuelto.

De todas maneras, las Administraciones de Fondos de Pensiones anunciaron que no permitirán la venta de entradas en las ventanillas ocupadas por sus cajeros, debido a que en los ambientes correspondientes han montado

el "Hernando Siles", el mayor escenario deportivo boliviano, finge de hacer un par de meses como gigantesca oficina de pago del llamado "Bonsol", un bono creado por el gobierno para todos los años para los 65 años, que se paga desde las ventanillas donde normalmente se venden entradas para el fútbol.

Desde la creación del "Bonsol", sin embargo, los andanos han puesto al "Hernando Siles" en virtual sitio, pues son miles los que llegaron del campo y, en chocante promiscuidad, permanecían, se alimentaban y hacían sus necesidades en

do costosos equipos de computadoras.

Pero ello no debería ser problema, puesto que las entradas se venden como con cuarenta y

Para muestra un botón: a los días del primer partido en La Paz -Bolivia contra Venezuela-, sólo se habían vendido 16 abonos, en un estadio con capacidad para 45.000 espectadores.

Una publicación deportiva resume: "los principales parques y paseos de La Paz están cerrados, el estado sirve para cualquier cosa menos para el fútbol. La Alcaldía no autoriza la venta de entradas de la Copa América, las repa-

raciones del estadio aparecen con el carácter de zonas de guerra. Prohibido participar en una carrera cuya meta es entrar que la Copa América brille en todo su esplendor en la Paz".

ARBITROS Y GRUPOS

Santa Cruz (Bolivia), 10 jun (EFE). La Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) distribuyó hoy a los árbitros y jueces de línea para los partidos de la Copa América '97, que comenzará mañana, miércoles.

En el grupo A, que se disputará en Cochabamba, fueron designados los árbitros René Ortúzar (Bolivia), Antonio Pereira (Brasil), Rafael Sanabria (Colombia), Jorge Nieves (Uruguay) y Pablo Borgosano (Venezuela).

Como jueces de línea estarán Guillermino Villy (Bolivia), Jorge Oliveira (Brasil), Carlos Valderrama (Uruguay) y Francisco Romano (Venezuela).

"LO QUE PASO EN ABRIL QUEDO EN EL PASADO"

Borrón y cuenta nueva para Passarella



Daniel Passarella

Cochabamba, 10 (Presencia) por Oscar Alvarez. Lo de abril quedó en el pasado. Hoy aquí el técnico de la selección argentina Daniel Passarella sobre los invitados que sucedieron en el partido eliminario: "Borrón y cuenta nueva para Passarella".

El objetivo del cuerpo técnico y sus dirigidos es mostrar una nueva imagen. "sostuvo en un encuentro con la prensa.

La conferencia cumplida ayer en el hotel Cochabamba, donde se hospedó la delegación argentina, contó también con la presencia del ayudante de campo Alejandro Sabella.

Ranillo que su prioridad es la eliminatoria del Mundial Francia '98 y que la Copa América que no deja de ser importante, ya que "me permitirá observar a los jugadores que podrían alternar en la selección que poco a poco es campeón eliminatorio".

Passarella anunció que la conformación que surgirá jugará mañana no presentará variantes, con Sabella.

Resumido el comportamiento del público boliviano y de la prensa, Passarella que le mostró el cariño de un pueblo que sabe ser anfitrión, por lo que considera que "todos los incidentes de abril quedaron en el pasado".

El técnico argentino afirmó que mantendrá su criterio respecto a la altura, lo que no le privó de cumplir con sus compromisos cuando fue necesario jugar en La Paz, aunque dijo que mantendrá inalterable su criterio.

"EL AMOR POR EL FUTBOL ES MAYOR QUE POR UNA MUJER"

Escritor Galeano habla de los hinchas

Rio de Janeiro, 10 jun (EFE). El amor que siente un hincha por un club o una selección de fútbol es mayor que el que puede sentir por una mujer, asegura el escritor uruguayo Eduardo Galeano en un artículo especial que escribió para un suplemento especial sobre la Copa América del diario brasileño Folha de São Paulo.

El pacto de amor del hincha parece ser más serio que cualquier contrato conyugal porque la obligación de la fidelidad no admite ni una sombra de tracción, afirma el autor de "Fútbol a sol y sombra", y que se hizo famoso en el continente por su obra "Las venas abiertas de América Latina".

Galeano aprovecha las pintadas que diferentes hinchas han dejado en las paredes de las ciudades latinoamericanas para demostrar su tesis en el sentido de que el amor por un uniforme puede ser tan peligroso como el amor por una mujer.

Mensajes como "Racing, una pasión inapreciable", escrito en una pared de Buenos Aires, "Fluminense, mi querido veneno", en un muro de Rio de Janeiro, "Futbolero, eres como el Sol", se llenó en la sangre, en una pared de Montevideo son los ejemplos citados por el escritor uruguayo.

Para Galeano, la disputa de la Copa América, que se inicia esta semana en Bolivia, es una ocasión especial para recordar que el fútbol se ha convertido en una de las peores cosas en que los latinoamericanos aún confían.

"Nos guste o no, para bien o para mal, en tiempos de tantas dudas y desesperanzas, los colores del club son, para muchos latinoamericanos, la única certeza digna de la fe absoluta y fuente del mayor júbilo o de la tristeza más profunda", asegura el escritor.

Para demostrar que el fútbol está presente en todas las actividades latinoamericanas, Galeano recuerda que los guerrilleros del Movimiento Tupac Katari del Perú, estaban practicando el deporte cuando la embajada de Japón en Lima, en la que se refugiaron, varios refugios desde hacía más de dos meses, fue tomada por comandos militares.

El escritor también cita como ejemplo el hecho de que la academia de Montevideo hubiese tenido que concurrir en el legendario estadio Centenario, "en donde Uruguay conquistó la primera de las Copas Mundo", años 26, 748, y otros que se interesaron por los 150 campeones de barrido dirigidos por el gobierno local.

En su artículo, el uruguayo asegura que el fútbol no puede ser responsabilizado por la violencia que el deporte incentiva entre hinchas rivales.

"El respecto a la realidad obligaría a reconocer que, a pesar de todos los pesares, el campo de fútbol es alto más que un escenario de violencia, una fuente de dinero o prestigio político o un vallum colectivo", asegura Galeano.

"El campo de fútbol constituye, también, un espacio de creatividad y de comunicación y uno de los pocos lugares en donde los invisibles se hacen visibles, poseen su voz y su poder, para muchos latinoamericanos, los hombres pobres y los países débiles", concluye.

300 BALONES PARA TORNEO

Santa Cruz (Bolivia), 10 jun (EFE). Trececientos balones fabricados en Brasil por uno de los patrocinadores de la Copa América '97 serán enviados a partir de hoy, martes, a las distintas sedes del torneo.

El Comité Organizador Local (COL) dijo que los balones, de acuerdo a las recomendaciones de los proveedores para las ciudades de altura.

OFRECEN JUGOSO PREMIO SI URUGUAY RETIENE TITULO

Montevideo, 10 jun (dpa). Los jugadores y el cuerpo técnico de la selección uruguay de fútbol recibirán en total unos 455.000 dólares en premios si ganan la Copa América que arranca esta semana en Bolivia, y cuyo título conquistaron, como locales, por decimotercera vez, en la última edición del certamen, en 1985.

Cada jugador percibirá 15.000 dólares si el combinado "charra", es primero, 8.500 si es segundo, 5.500 si es tercero, 3.500 por un cuarto lugar, 2.000 por un quinto, 1.500 por un sexto y 500 dólares por un séptimo y octavo puesto, revela hoy el diario "El País" de Montevideo.

El técnico de Uruguay y el gerente deportivo de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF), Juan Abundado, y Raúl Moeller, respectivamente, recibirán cada uno 50.000 dólares por ganar el título, 30.000 dólares por el segundo puesto y 15.000 dólares por el tercero.

El estado de la Paz.